



3 1761 11631926 0

95-225

GOVT



Catalogue No. 95-225-XPB

N° 95-225-XPB au catalogue

**Profile of Census
Divisions and
Subdivisions in the
Yukon Territory**

**Profil des divisions
et subdivisions
de recensement du
Territoire du Yukon**

2001

CENSUS • RECENSEMENT



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to your nearest regional reference centre.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
TTY	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering information

This product, Catalogue No. 95-225-XPB, is published every five years as a standard printed publication at the price of C\$65. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue
United States	C\$6
Other countries	C\$10

All prices exclude sales taxes.

Ways to order the printed version:

- Telephone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- In person at the Statistics Canada regional reference centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée au centre régional de consultation le plus près de votre localité.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données offertes par Statistique Canada, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
ATS	1 800 363-7629
Demandes concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Demandes par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes

Ce produit, n° 95-225-XPB au catalogue, est publié tous les cinq ans en version imprimée standard et est offert au prix de 65 \$CAN. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente.

Façons de commander la version imprimée :

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents autorisés et des libraires.

Lorsque vous nous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Profile of Census Divisions and Subdivisions in the Yukon Territory

Profil des divisions et subdivisions de recensement du Territoire du Yukon

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 2004

Catalogue No. 95-225-XPB

ISBN 0-660-61890-7

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2004

N° 95-225-XPB au catalogue

ISBN 0-660-61890-7

Ottawa



Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations et les autres organismes du Canada. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

National Library of Canada Cataloguing in
Publication Data

Profile of census divisions and
subdivisions in the Yukon Territory =
Profil des divisions et subdivisions de
recensement du Territoire du Yukon

Text in English and French.

ISBN 0-660-61890-7
CS95-225-XPB

1. Census districts - Yukon Territory -
Statistics. 2. Yukon Territory - Population -
Statistics. 3. Canada - Census, 2001.
I. Statistics Canada. II. Title: Profil des
divisions et subdivisions de recensement
du Territoire du Yukon.

HA741.5.2001 304.6'09719'1021
C2003-988013-3E

How to Cite this Document

Statistics Canada. Profile of Census Divisions and
Subdivisions. Ottawa: Industry Canada, 2004.
2001 Census of Canada. Catalogue
number 95-225-XPB.

Données de catalogage avant publication de la
Bibliothèque nationale du Canada

Profile of census divisions and
subdivisions in the Yukon Territory =
Profil des divisions et subdivisions de
recensement du Territoire du Yukon

Texte en anglais et en français.

ISBN 0-660-61890-7
CS95-225-XPB

1. Districts de recensement - Yukon -
Statistiques. 2. Yukon - Statistiques
démographiques. 3. Canada -
Recensement, 2001. I. Statistique Canada.
II. Titre : Profil des divisions et subdivisions
de recensement du Territoire du Yukon.

HA741.5.2001 304.6'09719'1021
C2003-988013-3F

Pour citer ce document

Statistique Canada. Profil des divisions et subdivisions
de recensement. Ottawa : Industrie Canada,
2004. Recensement du Canada de 2001.
Numéro 95-225-XPB au catalogue.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for
Information Sciences – Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48-1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'American National Standard for
Information Sciences – Permanence of Paper for Printed
Library Materials, ANSI Z39.48-1984.



Table of Contents

	Page
Introductory Material	
Introduction	1
Symbols	2
Abbreviations	3
Census Subdivision Types	3
Geographic Index	4

Table

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data	6
---	---

Reference Material

Footnotes	67
Definitions	73
Data Quality	81
Special Notes	85
Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1996 and 1991 Population Counts	89
Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data	90

How To Get Help

Regional Reference Centres	94
----------------------------------	----

Table des matières

	Page
Documents d'introduction	
Introduction	1
Signes conventionnels	2
Abréviations	3
Genres de subdivisions de recensement	3
Index géographique	4

Tableau


Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)	6
---	---

Documents de référence

Renvois	67
Définitions	95
Qualité des données	104
Notes spéciales	109
Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population de 1996 et de 1991	113
Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées, recensement de 2001 – Données intégrales	114

Comment trouver de l'aide

Centres régionaux de consultation	118
---	-----



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116319260>

Introduction

The 2001 Census Area Profiles are designed to provide a statistical overview, or profile, for lower levels of geography. Each publication in this series provides a profile of census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in a province or territory. The Area Profiles are based on data collected by the 2001 Census of Canada from all households.

In response to client needs, variables from the 20% database are available sooner than ever before. The 2001 Census Area Profiles contain population counts for characteristics from both 100% data and 20% sample data, in each publication. New for 2001 are data on language used at work, generation status, and religion, the latter being reported every 10 years. This series also contains incidence reporting for single- or multiple-response variables. Incidence reporting will display specific categories based on the most frequently reported responses in a province or territory. The variables affected by incidence reporting are mother tongue, home language, knowledge of non-official languages, language used at work, and ethnic origin. On the whole, searching for 2001 Census information on your community can now be done sooner and at a greater level of detail.

Each publication in this series consists of a single table displaying the data for geographic areas in a columnar format. The data variables, also referred to as "stubs", are displayed in English on the left side of the table and in French on the right side. With the combination of variables from the 100% and 20% databases, the stubset covers 10 pages. Characteristics of the data have been grouped into blocks by theme, or universe (i.e. population, dwelling and household, family and income). Within each theme, the data are displayed showing different characteristics such as marital status, ethnic origin and census family structure and size.

The geographic headings run across the top of the page. The CDs are presented in alphabetical order for each province or territory. For each CD, the CSDs are again listed alphabetically. Columns containing the data for Canada and the province or territory are also shown. Reference maps showing CDs and CSDs are published separately.

Definitions of the geographic areas and variables displayed in each publication can be found in the Reference Material section. Also provided at the end of each publication are data quality notes and special notes.

Introduction

Les Profils des secteurs du recensement de 2001 sont conçus de façon à fournir un aperçu statistique, ou profil, de petites régions géographiques. Chaque publication de cette série fournit un profil des divisions de recensement (DR) et des subdivisions de recensement (SDR) d'une province ou d'un territoire. Les Profils des secteurs sont fondés sur les données du Recensement du Canada de 2001 pour tous les ménages.

En réponse aux besoins des clients, les variables de la base de données-échantillon (20 %) sont disponibles plus tôt qu'elles ne l'ont jamais été. Les Profils des secteurs du recensement de 2001 contiennent les chiffres de la population selon des caractéristiques des données intégrales (100 %) et des données-échantillon (20 %), réunies dans chaque publication. Du nouveau pour 2001 : il y a des données portant sur la langue utilisée au travail, le statut des générations et la religion, cette dernière étant déclarée tous les 10 ans. Cette série comprend également des fréquences de déclaration pour les variables à réponses uniques et à réponses multiples. La fréquence de déclaration verra certaines catégories présentées selon les réponses le plus souvent déclarées dans une province ou un territoire. Les variables touchées par la fréquence de déclaration sont la langue maternelle, la langue parlée à la maison, la connaissance des langues non officielles, la langue utilisée au travail et l'origine ethnique. En somme, vous pouvez dorénavant rechercher les informations du recensement de 2001 portant sur votre communauté plus tôt qu'auparavant, et à un niveau plus détaillé.

Chaque publication de cette série consiste en un seul tableau auquel figurent, sous forme de colonnes, les données pour les régions géographiques. Les variables de données, ou « titres », sont affichées en anglais du côté gauche du tableau et en français du côté droit. L'ensemble de titres résultant de la combinaison des variables provenant de la base de données intégrales (100 %) et de la base de données-échantillon (20 %) compte 10 pages. Les caractéristiques des données ont été regroupées en blocs, selon des thèmes ou univers (par exemple, la population, les logements et les ménages, les familles et le revenu). À partir de chacun de ces thèmes, les données sont affichées de façon à souligner les diverses caractéristiques telles l'état matrimonial, l'origine ethnique et la structure et la taille de la famille de recensement.

Les en-têtes géographiques figurent d'un côté à l'autre du haut de la page. Les DR sont présentées selon l'ordre alphabétique pour la province ou le territoire dont il est question. Pour chacune des DR, les SDR sont, une fois de plus, listées selon l'ordre alphabétique. Les colonnes contenant les données pour le Canada et la province ou le territoire sont également présentes. Les cartes de référence présentant les DR et les SDR sont publiées séparément.

Les définitions des régions géographiques et des variables comprises dans chaque publication apparaissent dans la section sur les documents de référence. On retrouve aussi les notes sur la qualité des données et les notes spéciales à la fin de chaque publication.

Symbols

The following standard symbols are found in this publication.

- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- XXX Figures suppressed to protect confidentiality.
- A 1996 adjusted count; most of these are the result of boundary changes.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (suppressed).
- † Excludes census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements.
- ◆ Data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 5% but lower than 10%.
- ◆◆ Data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 10% but lower than 25%.
- ◆◆◆ Data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 25% (suppressed).
- An error exists in the 2001 population and dwelling counts for this area. For further information, refer to the "Special Notes" section.
- ◇ Data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data), a global non-response rate higher than or equal to 5% but lower than 10%.
- ◇◇ Data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data), a global non-response rate higher than or equal to 10% but lower than 25%.
- ◇◇◇ Data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data) or the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 25% (suppressed).

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont retrouvés dans cette publication.

- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.
- A Chiffre de 1996 rajusté; la plupart de ces rajustements sont le résultat de modifications des limites.
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (supprimées).
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.
- ◆ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 %, mais inférieur à 10 %.
- ◆◆ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 10 %, mais inférieur à 25 %.
- ◆◆◆ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 % (supprimées).
- Il y a une erreur dans les chiffres de population et des logements de 2001 pour cette région. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section « Notes spéciales ».
- ◇ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 %, mais inférieur à 10 %.
- ◇◇ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 10 %, mais inférieur à 25 %.
- ◇◇◇ Indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]) ou pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 % (supprimées).

Abbreviations

1997 NAICS = 1997 North American Industry Classification System

2001 NOC-S = 2001 National Occupational Classification for Statistics

n.e.c. = not elsewhere classified

n.i.e. = not included elsewhere

n.o.s. = not otherwise specified

Abréviations

SCIAN de 1997 = Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

CNP-S de 2001 = Classification nationale des professions pour statistiques de 2001

n.c.a. = non classé ailleurs

n.i.a = non inclus ailleurs

n.d.a. = non déclaré ailleurs

Census Subdivision Types – Genres de subdivisions de recensement

C City – Cité
 CC Chartered Community
 CM County (Municipality)
 COM Community
 CT Canton (Municipalité de)
 CU Cantons unis (Municipalité de)
 DM District Municipality
 HAM Hamlet
 ID Improvement District
 IGD Indian Government District
 IM Island Municipality
 LGD Local Government District
 LOT Township and Royalty
 M Municipalité
 MD Municipal District
 NH Northern Hamlet
 NL Nisga'a Land
 NV Northern Village
 NVL Nisga'a Village
 P Paroisse (Municipalité de)
 PAR Parish
 R Indian Reserve – Réserve indienne
 RC Rural Community

RDA Regional District Electoral Area
 RG Region
 RGM Regional Municipality
 RM Rural Municipality
 RV Resort Village
 S-E Indian Settlement – Établissement indien
 SA Special Area
 SCM Subdivision of County Municipality
 SET Settlement
 SM Specialized Municipality
 SUN Subdivision of Unorganized
 SV Summer Village
 T Town
 TI Terre inuite
 TL Teslin Land
 TP Township
 TR Terres réservées
 UNO Unorganized – Non organisé
 V Ville
 VC Village cri
 VK Village naskapi
 VL Village
 VN Village nordique

Geographic Index
Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique
Divisions de recensement et subdivisions de recensement

	Page
Canada †	6
Yukon Territory – Territoire du Yukon	6
Census Divisions (CD) Divisions de recensement (DR)	
Yukon ◇	6
Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)	Corresponding Census Division Division de recensement correspondante
– B –	
Beaver Creek, SET	Yukon 6
Burwash Landing, SET	Yukon 6
– C –	
Carcross, SET ◆	Yukon 6
Carcross 4, R ◆◆◇	Yukon 7
Carmacks, VL	Yukon 7
– D –	
Dawson, T	Yukon 7
Destruction Bay, SET	Yukon 7
– F –	
Faro, T	Yukon 7
– H –	
Haines Junction, VL ◆◇	Yukon 7
– I –	
Ibex Valley, HAM	Yukon 26
– M –	
Mayo, VL	Yukon 26
Mt. Lorne, HAM ◆◇	Yukon 26
– O –	
Old Crow, SET	Yukon 26

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Geographic Index
Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique
Divisions de recensement et subdivisions de recensement

		Page
Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)	Corresponding Census Division Division de recensement correspondante	
- P -		
Pelly Crossing, SET ♦♦◇	Yukon	26
- R -		
Ross River, SET	Yukon	26
- S -		
Stewart Crossing, SET ♦	Yukon	27
- T -		
Tagish, SET ♦◇ A	Yukon	27
Teslin, VL	Yukon	27
Teslin Post 13, R ♦♦◇◇	Yukon	27
Two and One-Half Mile Village, S-E ♦♦◇	Yukon	27
- U -		
Upper Liard, SET ♦♦◇◇	Yukon	27
- W -		
Watson Lake, T ♦◇	Yukon	46
Whitehorse, C	Yukon	46
Whitehorse, Unorganized, UNO ♦♦◇◇	Yukon	46
- Y -		
Yukon, Unorganized, UNO A	Yukon	46

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE	CD/DR				
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Population, 1996 (1)	28,846,761	30,766	30,766	131	58	196
2	Population, 2001 (2)	30,007,094	28,674	28,674	88	68	152
3	Population percentage change, 1996-2001	4.0	-6.8	-6.8	-32.8	17.2	-22.4
4	Land area in square kilometres, 2001	9,012,112.20	474,706.97	474,706.97	27.14	30.05	15.96
5	Total population – 100% Data (3)	30,007,090	28,670	28,675	90	70	150
	by sex and age groups						
6	Male	14,706,850	14,445	14,445	50	30	75
7	0-4 years	868,075	850	850	-	-	5
8	5-9 years	1,011,465	1,030	1,030	5	5	5
9	10-14 years	1,051,450	1,225	1,230	-	-	5
10	15-19 years	1,052,145	1,175	1,180	-	-	5
11	20-24 years	982,280	815	815	-	5	5
12	25-29 years	935,510	805	805	-	-	5
13	30-34 years	1,031,250	995	995	5	-	5
14	35-39 years	1,244,995	1,200	1,195	10	-	5
15	40-44 years	1,271,725	1,450	1,450	5	5	10
16	45-49 years	1,151,155	1,430	1,435	5	-	5
17	50-54 years	1,033,360	1,180	1,185	5	5	5
18	55-59 years	789,205	840	840	5	-	-
19	60-64 years	621,570	545	545	-	-	10
20	65-69 years	543,830	370	375	5	-	10
21	70-74 years	461,785	255	255	5	-	5
22	75-79 years	338,820	145	140	5	5	-
23	80-84 years	192,640	65	60	-	-	-
24	85 years and over	125,580	55	60	-	-	-
25	Female	15,300,245	14,235	14,235	35	40	75
26	0-4 years	828,205	845	845	5	5	-
27	5-9 years	964,675	1,000	1,000	-	-	5
28	10-14 years	1,001,665	1,090	1,090	5	-	10
29	15-19 years	1,001,180	1,110	1,115	-	-	10
30	20-24 years	973,530	825	820	-	-	5
31	25-29 years	962,690	935	935	5	-	5
32	30-34 years	1,065,490	1,115	1,120	5	-	5
33	35-39 years	1,277,860	1,410	1,410	5	5	5
34	40-44 years	1,307,040	1,540	1,540	5	10	-
35	45-49 years	1,182,380	1,350	1,350	-	5	5
36	50-54 years	1,052,395	1,100	1,105	5	-	5
37	55-59 years	805,030	650	645	-	-	10
38	60-64 years	652,210	425	420	-	-	5
39	65-69 years	589,800	315	315	-	-	-
40	70-74 years	547,430	200	200	-	-	5
41	75-79 years	474,850	145	140	-	-	5
42	80-84 years	323,495	100	100	-	-	5
43	85 years and over	290,325	85	80	-	-	-
44	Total population 15 years and over	24,281,560	22,635	22,640	65	55	125
	by legal marital status						
45	Never married (single)	8,139,325	9,430	9,430	30	35	70
46	Legally married (and not separated)	12,011,680	9,160	9,160	25	10	25
47	Separated, but still legally married	733,870	1,015	1,015	5	5	5
48	Divorced	1,854,770	2,235	2,235	5	5	15
49	Widowed	1,541,915	800	800	-	5	10
	by common-law status						
50	Not in a common-law relationship	21,996,730	19,085	19,085	65	35	95
51	In a common-law relationship	2,284,830	3,555	3,550	5	25	25
52	Total population – 20% Sample Data (4)	29,639,030	28,520	28,520	85	70	150
	by mother tongue						
53	Single responses	29,257,890	28,190	28,185	90	70	155
54	English	17,352,315	24,590	24,595	75	50	130
55	French	6,703,330	890	890	10	-	-
56	Non-official languages (5)	5,202,245	2,700	2,700	-	15	15
57	German	438,080	725	725	-	-	-
58	Chinese, n.o.s.	425,085	150	145	-	-	-
59	Tagalog (Pilipino)	174,060	95	100	-	-	-
60	Dutch	128,675	100	100	-	-	-
61	Tlingit	105	90	95	-	-	10
62	Other languages (6)	4,036,245	1,540	1,540	10	10	-
63	Multiple responses	381,145	335	335	-	-	-
64	English and French	112,575	80	80	-	-	-
65	English and non-official language	219,860	250	250	-	-	10
66	French and non-official language	38,625	-	-	-	-	-
67	English, French and non-official language	10,085	10	-	-	-	-

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N ^o
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
81	466	1,287	34	1,261	574	Population, 1996 (1)	1
49	431	1,251	43	313	531	Population, 2001 (2)	2
-39.5	-7.5	-2.8	26.5	-75.2	-7.5	Variation en pourcentage de la population, 1996-2001	3
0.74	36.90	32.45	13.56	203.57	30.65	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2001	4
50	430	1,250	40	310	530	Population totale - Données intégrales (3)	5
selon le sexe et les groupes d'âge							
30	220	665	20	170	265	Sexe masculin	6
-	20	50	-	10	10	0-4 ans	7
-	15	40	5	5	15	5-9 ans	8
5	25	35	-	15	30	10-14 ans	9
-	10	50	-	20	25	15-19 ans	10
-	10	40	-	5	20	20-24 ans	11
-	15	45	-	-	5	25-29 ans	12
-	15	55	5	5	15	30-34 ans	13
5	15	55	-	15	15	35-39 ans	14
-	20	80	-	20	20	40-44 ans	15
5	20	75	-	20	35	45-49 ans	16
5	15	50	5	15	25	50-54 ans	17
5	10	40	5	10	20	55-59 ans	18
-	15	15	5	5	5	60-64 ans	19
-	-	10	-	5	10	65-69 ans	20
-	5	10	-	5	5	70-74 ans	21
-	-	5	-	-	5	75-79 ans	22
-	5	-	-	-	-	80-84 ans	23
-	-	10	-	-	-	85 ans et plus	24
20	215	590	20	145	265	Sexe féminin	25
-	20	25	-	5	15	0-4 ans	26
-	25	40	-	10	25	5-9 ans	27
-	20	35	-	10	15	10-14 ans	28
-	15	30	-	20	25	15-19 ans	29
5	15	40	-	5	20	20-24 ans	30
-	15	55	-	5	10	25-29 ans	31
5	20	65	5	-	15	30-34 ans	32
-	25	55	5	20	30	35-39 ans	33
-	25	50	-	25	25	40-44 ans	34
-	15	65	5	15	30	45-49 ans	35
-	5	50	-	10	15	50-54 ans	36
-	30	30	5	5	10	55-59 ans	37
5	5	15	5	-	10	60-64 ans	38
5	5	10	-	5	10	65-69 ans	39
-	-	15	-	-	10	70-74 ans	40
-	5	-	-	-	-	75-79 ans	41
-	-	-	-	-	-	80-84 ans	42
-	-	5	-	-	-	85 ans et plus	43
45	305	1,025	40	255	425	Population totale de 15 ans et plus	44
selon l'état matrimonial légal							
20	170	530	15	90	190	Célibataire (jamais marié(e))	45
10	85	325	15	120	180	Légalement marié(e) (et non séparé(e))	46
-	10	35	5	5	15	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
5	30	100	-	30	25	Divorcé(e)	48
5	15	30	-	5	15	Veuf ou veuve	49
selon l'union libre							
30	215	835	35	225	355	Ne vivant pas en union libre	50
10	90	190	10	25	70	Vivant en union libre	51
50	430	1,240	45	310	530	Population totale - Données-échantillon (20 %) (4)	52
selon la langue maternelle							
45	420	1,225	45	310	525	Réponses uniques	53
40	325	1,110	35	280	450	Anglais	54
-	10	45	-	10	10	Français	55
10	80	70	-	25	75	Langues non officielles (5)	56
-	15	25	-	10	35	Allemand	57
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	58
-	-	-	-	10	-	Tagalog (pilipino)	59
-	-	10	-	-	10	Néerlandais	60
-	-	-	-	-	-	Tlingit	61
10	65	40	10	10	30	Autres langues (6)	62
10	15	15	-	10	-	Réponses multiples	63
-	10	-	-	-	-	Anglais et français	64
-	10	10	-	-	10	Anglais et langue non officielle	65
-	-	-	-	-	-	Français et langue non officielle	66
-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	67

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE		CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	by home language						
68	Single responses	25,822,080	26,580	26,580	85	65	145
69	English	18,267,825	26,090	26,095	85	65	145
70	French	5,861,130	200	195	10	-	-
71	Non-official languages (5)	1,693,125	295	295	-	-	-
72	Chinese, n.o.s.	199,995	90	90	-	-	-
73	German	48,075	45	45	-	-	-
74	Punjabi	132,385	25	25	-	-	-
75	Vietnamese	64,665	10	10	-	-	-
76	Thai	610	10	10	-	-	-
77	Other languages (6)	1,247,395	110	110	-	-	-
78	Multiple responses	3,816,950	1,935	1,935	-	-	10
79	English and French	1,015,915	640	640	-	-	10
80	English and non-official language	2,463,795	1,270	1,275	-	-	10
81	French and non-official language	221,760	15	15	-	-	-
82	English, French and non-official language	115,485	10	10	-	-	-
	by knowledge of official languages						
83	English only	20,014,645	25,505	25,505	80	70	140
84	French only	3,946,525	45	45	-	-	-
85	English and French	5,231,575	2,890	2,895	10	-	10
86	Neither English nor French	446,290	75	75	-	-	-
	by knowledge of non-official languages (5) (7)						
87	German	635,520	970	970	-	-	-
88	Spanish	610,580	475	475	-	-	10
89	Tagalog (Pilipino)	244,690	200	195	-	-	-
90	Chinese, n.o.s.	415,680	175	175	-	-	-
91	Tlingit	230	160	160	-	-	20
92	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	500	160	160	-	-	-
93	Dutch	157,870	140	135	-	-	10
	by first official language spoken						
94	English	21,927,035	27,535	27,540	80	65	150
95	French	6,995,450	855	850	10	10	10
96	English and French	283,065	70	70	-	-	-
97	Neither English nor French	433,480	60	60	-	-	-
98	Official language minority - (number) (8)	7,136,985	885	890	-	-	-
99	Official language minority - (percentage) (8)	24.1	3.1	3.1	-	-	-
	by ethnic origin (9)						
100	English	5,978,875	7,725	7,725	20	10	35
101	Canadian	11,682,680	7,660	7,655	25	-	20
102	North American Indian	1,000,890	6,370	6,370	40	55	85
103	Scottish	4,157,210	6,250	6,250	10	20	15
104	Irish	3,822,660	5,455	5,455	-	10	10
105	German	2,742,770	4,085	4,085	10	10	10
106	French	4,668,410	3,815	3,815	15	10	10
107	Ukrainian	1,071,060	1,520	1,520	-	-	10
108	Norwegian	363,760	1,080	1,080	-	-	-
109	Dutch (Netherlands)	923,315	1,025	1,025	10	-	-
110	Welsh	350,365	825	820	-	-	-
111	Swedish	282,760	685	685	-	-	-
112	Russian	337,965	670	670	-	10	-
113	American (USA)	250,005	635	635	10	-	-
114	Polish	817,085	580	580	-	-	-
	by Aboriginal identity						
115	Total Aboriginal identity population (10)	976,305	6,540	6,545	40	55	90
116	Total non-Aboriginal population	28,662,725	21,975	21,975	50	15	60
	by Aboriginal origin						
117	Total Aboriginal origins population (11)	1,319,890	6,985	6,985	45	60	90
118	Total non-Aboriginal population	28,319,140	21,530	21,530	45	10	65
	by Registered Indian status						
119	Registered Indian (12)	558,175	5,075	5,070	35	50	80
120	Not a Registered Indian	29,080,855	23,445	23,450	50	20	75

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
selon la langue parlée à la maison							
45	385	1,175	40	295	485	Réponses uniques	68
45	380	1,170	35	290	480	Anglais	69
-	-	10	-	-	-	Français	70
-	-	-	-	-	-	Langues non officielles (5)	71
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	72
-	-	-	-	-	-	Allemand	73
-	-	-	-	-	-	Pendjabi	74
-	-	-	-	-	-	Vietnamien	75
-	-	-	-	-	-	Thai	76
-	10	-	-	-	-	Autres langues (6)	77
10	45	70	-	15	40	Réponses multiples	78
-	10	35	10	-	10	Anglais et français	79
-	35	30	-	10	35	Anglais et langue non officielle	80
-	-	10	-	-	-	Français et langue non officielle	81
-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	82
selon la connaissance des langues officielles							
45	400	1,115	30	295	500	Anglais seulement	83
-	-	-	-	-	-	Français seulement	84
-	30	120	10	20	35	Anglais et français	85
-	-	-	-	-	-	Ni l'anglais ni le français	86
selon la connaissance des langues non officielles (5) (7)							
-	15	35	-	10	40	Allemand	87
-	-	30	-	-	10	Espagnol	88
-	10	-	-	10	-	Tagalog (pilipino)	89
-	-	-	-	-	10	Chinois, n.d.a.	90
10	-	-	-	-	-	Tlingit	91
-	-	-	-	-	-	Kutchin-Gwich'in (loucheux)	92
-	-	15	-	-	-	Néerlandais	93
selon la première langue officielle parlée							
50	415	1,200	40	305	520	Anglais	94
-	10	40	10	-	10	Français	95
-	-	10	-	10	-	Anglais et français	96
-	-	-	-	-	-	Ni l'anglais ni le français	97
-	15	45	-	-	10	Minorité de langue officielle - (nombre) (8)	98
-	3.4	3.6	-	-	1.9	Minorité de langue officielle - (pourcentage) (8)	99
selon l'origine ethnique (9)							
-	70	240	10	120	145	Anglais	100
-	50	465	10	55	100	Canadien	101
40	285	325	10	50	175	Indien de l'Amérique du Nord	102
-	30	195	10	40	105	Écossais	103
-	30	170	-	50	70	Irlandais	104
-	25	105	10	50	70	Allemand	105
-	45	130	10	40	45	Français	106
-	10	40	-	20	25	Ukrainien	107
-	-	35	10	-	40	Norvégien	108
-	10	45	10	15	15	Hollandais (Néerlandais)	109
-	-	20	-	-	10	Gallois	110
-	-	15	-	-	15	Suédois	111
-	10	15	-	-	-	Russe	112
-	-	10	-	-	20	Américain (É.-U.)	113
-	-	30	-	10	10	Polonais	114
selon l'identité autochtone							
40	295	335	15	55	215	Total de la population ayant une identité autochtone (10)	115
-	135	905	30	260	315	Total de la population non autochtone	116
selon l'origine autochtone							
35	295	350	10	65	185	Total de la population ayant une origine autochtone (11)	117
10	135	890	30	250	340	Total de la population non autochtone	118
selon le statut d'Indien inscrit							
35	265	310	-	25	190	Oui, Indien inscrit (12)	119
15	165	935	40	285	340	Non, pas un Indien inscrit	120

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
			PROVINCE	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	by visible minority groups						
121	Total visible minority population	3,983,845	1,025	1,025	-	-	-
122	Chinese	1,029,395	225	230	-	-	-
123	South Asian	917,075	210	210	-	-	-
124	Black	662,215	115	120	-	-	-
125	Filipino	308,575	235	235	-	-	-
126	Latin American	216,975	45	45	-	-	-
127	Southeast Asian	198,880	105	105	-	-	-
128	Arab	194,680	10	15	-	-	-
129	West Asian	109,285	10	10	-	-	-
130	Korean	100,660	10	-	-	-	-
131	Japanese	73,315	35	35	-	-	-
132	Visible minority, n.i.e. (13)	98,920	-	-	-	-	-
133	Multiple visible minorities (14)	73,870	15	20	-	-	-
	by citizenship						
134	Canadian citizenship (15)	28,070,390	27,660	27,665	85	70	150
135	Citizenship other than Canadian	1,568,650	860	860	-	-	10
	by place of birth of respondent						
136	Non-immigrant population	23,991,910	25,440	25,445	75	65	140
137	Born in province of residence	20,355,895	10,285	10,285	40	45	75
138	Immigrant population (16)	5,448,480	3,025	3,025	10	-	10
139	United States	237,925	580	580	10	-	10
140	Central and South America	304,650	65	65	-	-	-
141	Caribbean and Bermuda	294,055	55	50	-	-	-
142	United Kingdom	605,995	555	550	-	-	-
143	Other Europe (17)	1,681,555	1,095	1,090	-	-	-
144	Africa	282,605	90	90	-	-	-
145	Asia and the Middle East	1,989,180	460	460	-	-	-
146	Oceania and other (18)	52,525	130	135	-	-	-
147	Non-permanent residents (19)	198,645	55	50	-	-	-
148	Total immigrant population	5,448,480	3,020	3,025	10	-	10
	by period of immigration						
149	Before 1961	894,465	465	470	-	-	-
150	1961-1970	745,565	600	600	10	-	10
151	1971-1980	936,275	555	555	-	-	-
152	1981-1990	1,041,500	620	620	-	-	-
153	1991-2001 (20)	1,830,680	780	780	-	-	-
154	1991-1995	867,355	400	400	-	-	-
155	1996-2001 (20)	963,325	380	380	-	-	-
	by age at immigration						
156	0-4 years	517,760	295	295	-	-	-
157	5-19 years	1,500,795	705	705	-	-	-
158	20 years and over	3,429,930	2,025	2,025	-	-	-
159	Total population	29,639,030	28,520	28,520	85	70	155
	by religion						
160	Catholic (21)	12,936,910	6,015	6,015	30	10	25
161	Protestant	8,654,850	9,480	9,485	10	10	45
162	Christian Orthodox	479,615	150	150	-	-	-
163	Christian, n.i.e. (22)	780,450	1,005	1,005	-	-	-
164	Muslim	579,640	60	60	-	-	-
165	Jewish	329,995	35	35	-	-	-
166	Buddhist	300,345	130	130	-	-	-
167	Hindu	297,200	10	10	-	-	-
168	Sikh	278,415	105	100	-	-	-
169	Eastern religions (23)	37,545	190	190	-	-	10
170	Other religions (24)	63,970	330	330	-	-	-
171	No religious affiliation (25)	4,900,095	11,015	11,015	40	40	75
172	Total population 15 years and over	23,901,355	22,480	22,485	65	60	125
	by generation status						
173	1st generation (26)	5,355,770	3,075	3,075	10	10	10
174	2nd generation (27)	3,917,465	4,040	4,045	15	15	25
175	3rd generation and over (28)	14,628,125	15,365	15,365	45	40	90
176	Total population 1 year and over (29)	29,314,755	28,210	28,210	85	70	150
	by place of residence 1 year ago (mobility)						
177	Non-movers	25,123,490	23,005	23,005	75	50	130
178	Movers	4,191,265	5,205	5,205	15	15	20
179	Non-migrants	2,388,905	3,270	3,270	10	10	15
180	Migrants	1,802,360	1,940	1,935	-	-	10
181	Internal migrants	1,507,740	1,795	1,790	-	-	10
182	Intraprovincial migrants	1,223,105	685	685	-	-	-
183	Interprovincial migrants	284,635	1,110	1,110	-	10	-
184	External migrants	294,620	145	145	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						selon les groupes de minorités visibles	
-	10	25	-	20	10	Total de la population des minorités visibles	121
-	-	-	-	-	-	Chinois	122
-	-	-	-	-	-	Sud-Asiatique	123
-	-	10	-	-	-	Noir	124
-	10	-	-	-	-	Philippin	125
-	-	-	-	-	-	Latino-Américain	126
-	-	-	-	10	-	Asiatique du Sud-Est	127
-	-	-	-	-	-	Arabe	128
-	-	-	-	-	-	Asiatique occidentale	129
-	-	-	-	-	-	Coréen	130
-	-	10	-	-	-	Japonais	131
-	-	-	-	-	-	Minorité visible, n.i.a. (13)	132
-	-	-	-	-	-	Minorités visibles multiples (14)	133
						selon la citoyenneté	
...	420	1,195	40	305	505	Citoyenneté canadienne (15)	134
...	10	45	-	-	25	Citoyenneté autre que canadienne	135
						selon le lieu de naissance du répondant	
...	410	1,125	35	275	450	Population non immigrante	136
...	300	465	-	55	235	Née dans la province de résidence	137
...	20	115	10	30	80	Population immigrante (16)	138
...	-	20	-	10	15	États-Unis	139
...	-	-	-	-	-	Amérique centrale et du Sud	140
...	-	-	-	-	-	Caraïbes et Bermudes	141
...	-	25	-	-	20	Royaume-Uni	142
...	15	60	-	15	35	Autre Europe (17)	143
...	-	-	-	-	-	Afrique	144
...	-	-	-	10	-	Asie et Moyen-Orient	145
...	-	10	-	-	-	Océanie et autre (18)	146
...	-	-	-	-	10	Résidents non permanents (19)	147
...	20	115	-	35	80	Population immigrante totale	148
						selon la période d'immigration	
...	10	25	-	10	15	Avant 1961	149
...	10	25	-	-	10	1961-1970	150
...	-	25	-	10	10	1971-1980	151
...	-	25	-	10	15	1981-1990	152
...	10	20	-	10	35	1991-2001 (20)	153
...	10	10	10	10	20	1991-1995	154
...	-	10	-	-	15	1996-2001 (20)	155
						selon l'âge à l'immigration	
...	-	20	-	-	15	0-4 ans	156
...	10	25	-	10	20	5-19 ans	157
...	15	70	-	25	45	20 ans et plus	158
50	430	1,240	45	310	530	Population totale	159
						selon la religion	
15	95	230	10	80	65	Catholique (21)	160
10	95	470	10	145	175	Protestante	161
-	-	-	-	-	10	Orthodoxe chrétienne	162
10	50	45	-	20	15	Chrétiennes, n.i.a. (22)	163
-	-	-	-	-	-	Musulmane	164
-	-	-	-	-	-	Juive	165
-	-	-	-	10	-	Bouddhiste	166
-	10	-	-	-	-	Hindoue	167
-	-	-	-	-	-	Sikh	168
-	-	-	-	-	-	Religions orientales (23)	169
10	10	-	-	-	15	Autres religions (24)	170
15	185	485	15	60	260	Aucune appartenance religieuse (25)	171
45	300	1,015	40	255	420	Population totale de 15 ans et plus	172
						selon le statut des générations	
-	15	115	10	35	75	1 ^{re} génération (26)	173
10	30	185	-	40	80	2 ^e génération (27)	174
30	255	710	30	175	265	3 ^e génération et plus (28)	175
50	425	1,225	45	310	525	Population totale de 1 an et plus (29)	176
						selon le lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
40	370	945	30	230	420	Personnes n'ayant pas déménagé	177
10	55	280	15	80	110	Personnes ayant déménagé	178
-	25	210	-	35	60	Non-migrants	179
-	30	70	10	45	50	Migrants	180
-	30	70	10	45	50	Migrants internes	181
-	10	20	-	25	25	Migrants infraprovinciaux	182
-	20	50	10	15	25	Migrants interprovinciaux	183
-	-	-	-	-	-	Migrants externes	184

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
			PROVINCE	CD/DR			
POPULATION CHARACTERISTICS							
185	Total population 5 years and over (30)	27,932,585	26,795	26,795	80	70	145
	by place of residence 5 years ago (mobility)						
186	Non-movers	16,222,260	13,755	13,760	40	40	75
187	Movers	11,710,330	13,035	13,035	45	25	70
188	Non-migrants	6,251,590	7,280	7,285	10	10	30
189	Migrants	5,458,730	5,750	5,755	40	20	40
190	Internal migrants	4,482,775	5,320	5,320	30	15	40
191	Intraprovincial migrants	3,577,105	1,580	1,580	20	-	20
192	Interprovincial migrants	905,665	3,740	3,735	15	10	25
193	External migrants	975,960	430	430	10	-	-
194	Total population 15 to 24 years	3,988,200	3,920	3,920	-	10	20
	by school attendance						
195	Not attending school	1,472,470	1,620	1,615	-	10	10
196	Attending school full time	2,276,005	2,025	2,030	-	10	10
197	Attending school part time	239,730	270	270	-	-	10
198	Total population 15 years and over	23,901,360	22,485	22,485	65	60	125
	by highest level of schooling						
199	Less than grade 9 (31)	2,350,490	1,085	1,085	10	10	15
200	Grades 9-13 without high school graduation certificate	5,126,405	4,455	4,460	10	10	30
201	Grades 9-13 with high school graduation certificate	3,367,900	2,235	2,235	15	10	10
	Some postsecondary without degree, certificate or diploma (32)	2,590,165	3,055	3,055	10	-	15
202	Trades certificate or diploma (33)	2,598,925	3,500	3,505	15	10	25
203	College certificate or diploma (34)	3,578,400	3,965	3,960	10	15	20
204	University certificate below bachelor's degree	601,425	620	615	-	-	10
205	University with bachelor's degree or higher	3,687,650	3,570	3,565	-	10	15
	by combinations of unpaid work						
207	Males 15 years and over	11,626,790	11,230	11,230	35	30	60
208	Reported unpaid work (35)	10,281,265	10,015	10,010	35	25	60
	Housework and child care and care or assistance to seniors	899,205	655	660	10	10	10
210	Housework and child care only	2,948,985	3,075	3,075	10	10	15
	Housework and care or assistance to seniors only	804,185	620	620	-	-	-
212	Child care and care or assistance to seniors only	19,100	15	15	-	-	-
213	Housework only	5,424,145	5,495	5,495	15	15	30
214	Child care only	133,505	125	125	-	-	10
215	Care or assistance to seniors only	52,130	30	35	-	-	-
216	Females 15 years and over	12,274,570	11,250	11,250	30	30	60
217	Reported unpaid work (35)	11,458,520	10,535	10,530	25	30	55
	Housework and child care and care or assistance to seniors	1,431,395	1,145	1,145	-	-	10
219	Housework and child care only	3,596,920	3,900	3,900	10	-	25
	Housework and care or assistance to seniors only	1,093,590	560	555	-	10	-
221	Child care and care or assistance to seniors only	10,545	10	-	-	-	-
222	Housework only	5,227,825	4,855	4,850	10	10	25
223	Child care only	62,640	55	55	-	-	-
224	Care or assistance to seniors only	35,605	15	15	-	-	-
	by labour force activity						
225	Males 15 years and over	11,626,785	11,230	11,230	35	30	65
226	In the labour force	8,452,015	9,215	9,215	30	20	40
227	Employed	7,810,295	7,880	7,880	30	20	30
228	Unemployed	641,725	1,335	1,335	-	-	15
229	Not in the labour force	3,174,780	2,020	2,020	10	-	20
230	Participation rate	72.7	82.1	82.1	85.7	66.7	61.5
231	Employment rate	67.2	70.2	70.2	85.7	66.7	46.2
232	Unemployment rate	7.6	14.5	14.5	-	-	37.5
233	Females 15 years and over	12,274,570	11,250	11,255	25	30	60
234	In the labour force	7,420,060	8,735	8,735	25	30	40
235	Employed	6,884,840	7,980	7,985	25	20	30
236	Unemployed	535,215	755	755	10	-	10
237	Not in the labour force	4,854,515	2,515	2,515	-	-	25
238	Participation rate	60.5	77.6	77.6	100.0	100.0	66.7
239	Employment rate	56.1	70.9	70.9	100.0	66.7	50.0
240	Unemployment rate	7.2	8.6	8.6	40.0	-	25.0

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◆	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◆	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
50	395	1,165	45	300	505	Population totale de 5 ans et plus (30)	185
30	230	585	20	115	305	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
20	170	580	20	185	205	Personnes n'ayant pas déménagé	186
15	80	310	-	105	90	Personnes ayant déménagé	187
-	85	275	15	75	110	Non-migrants	188
-	85	255	15	70	100	Migrants	189
-	45	75	10	25	55	Migrants internes	190
-	40	175	-	40	50	Migrants infraprovinciaux	191
-	-	15	-	-	10	Migrants interprovinciaux	192
-	-	-	-	-	-	Migrants externes	193
-	50	160	-	55	80	Population totale de 15 à 24 ans	194
-	20	65	-	10	20	selon la fréquentation scolaire	
-	25	90	-	45	50	Ne fréquentant pas l'école	195
-	-	10	-	10	-	Fréquentant l'école à plein temps	196
-	-	-	-	-	-	Fréquentant l'école à temps partiel	197
40	305	1,015	40	250	425	Population totale de 15 ans et plus	198
10	35	60	-	15	25	selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
10	55	190	10	45	85	Niveau inférieur à la 9 ^e année (31)	199
-	20	110	-	20	40	De la 9 ^e à la 13 ^e année sans certificat	200
10	45	115	-	35	65	d'études secondaires	201
10	60	180	10	40	80	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec certificat	202
10	60	205	10	65	55	d'études secondaires	203
-	10	25	-	-	20	Études postsecondaires partielles sans	204
-	20	130	10	20	50	grade, certificat ou diplôme (32)	205
-	-	-	-	-	-	Certificat ou diplôme d'une école de métiers (33)	206
25	155	530	20	135	210	Certificat ou diplôme collégial (34)	207
20	140	465	15	115	200	Certificat universitaire inférieur au baccalauréat	208
-	20	10	-	10	20	Études universitaires avec baccalauréat ou	209
10	40	125	-	45	60	diplôme supérieur	210
-	10	20	-	-	10	selon les combinaisons de travail non rémunéré	
-	-	-	-	-	-	Hommes de 15 ans et plus	211
-	65	295	10	65	105	Travail non rémunéré déclaré (35)	212
-	-	10	-	-	-	Travaux ménagers et soins aux enfants et	213
-	-	-	-	-	-	soins ou aide aux personnes âgées	214
20	145	490	20	115	210	Travaux ménagers et soins aux enfants	215
20	140	465	20	110	195	Travaux ménagers et soins aux enfants	216
-	35	30	-	15	30	soins ou aide aux personnes âgées	217
10	50	175	-	50	70	Travaux ménagers et soins aux enfants	218
-	10	20	-	-	10	Travaux ménagers et soins aux enfants	219
-	-	-	-	-	-	soins ou aide aux personnes âgées	220
-	-	-	-	-	-	Travaux ménagers et soins ou aide aux	221
10	55	240	-	40	90	soins ou aide aux personnes âgées	222
-	-	-	-	-	-	Travaux ménagers	223
-	-	-	-	-	10	soins ou aide aux personnes âgées	224
selon l'activité							
25	155	530	20	135	210	Hommes de 15 ans et plus	225
15	115	465	20	105	175	Population active	226
10	75	415	15	80	145	Personnes occupées	227
-	35	50	-	20	25	Chômeurs	228
10	40	60	-	30	35	Inactifs	229
60.0	74.2	87.7	100.0	77.8	83.3	Taux d'activité	230
40.0	48.4	78.3	75.0	59.3	69.0	Taux d'emploi	231
-	30.4	10.8	-	19.0	14.3	Taux de chômage	232
15	150	460	20	115	210	Femmes de 15 ans et plus	233
-	110	395	20	85	155	Population active	234
10	95	365	20	75	155	Personnes occupées	235
-	20	35	-	10	10	Chômeuses	236
10	35	90	10	30	60	Inactives	237
-	73.3	80.6	100.0	73.9	73.8	Taux d'activité	238
66.7	63.3	74.5	100.0	65.2	73.8	Taux d'emploi	239
-	18.2	8.9	-	11.8	6.5	Taux de chômage	240

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE	CD/DR				
POPULATION CHARACTERISTICS							
by labour force activity – concluded							
241	Both sexes – Participation rate	66.4	79.8	79.8	78.6	90.9	64.0
242	15-24 years	64.7	67.6	67.8	-	100.0	40.0
243	25 years and over	66.7	82.4	82.4	78.6	90.0	61.9
244	Both sexes – Employment rate	61.5	70.6	70.5	71.4	66.7	46.2
245	15-24 years	55.9	53.1	53.1	-	-	40.0
246	25 years and over	62.6	74.2	74.2	76.9	70.0	55.0
247	Both sexes – Unemployment rate	7.4	11.6	11.6	-	20.0	25.0
248	15-24 years	13.7	21.7	21.7	-	-	-
249	25 years and over	6.2	9.9	9.9	18.2	22.2	15.4
250	Total labour force 15 years and over	15,872,070	17,950	17,945	55	50	80
by industry based on the 1997 NAICS							
251	Industry – Not applicable (36)	295,505	280	280	-	-	75
252	All industries (37)	15,576,565	17,665	17,665	55	50	10
253	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	567,660	285	285	-	10	-
254	21 Mining and oil and gas extraction	169,970	430	430	-	-	-
255	22 Utilities	118,790	145	150	-	-	-
256	23 Construction	879,245	1,400	1,400	15	10	-
257	31-33 Manufacturing	2,174,285	385	385	-	-	10
258	41 Wholesale trade	686,530	330	330	-	-	-
259	44-45 Retail trade	1,754,890	1,940	1,940	-	-	10
260	48-49 Transportation and warehousing	774,220	775	770	-	-	10
261	51 Information and cultural industries	417,285	700	700	-	-	-
262	52 Finance and insurance	635,360	365	365	-	-	-
263	53 Real estate and rental and leasing	259,355	200	200	-	-	-
264	54 Professional, scientific and technical services	982,300	740	740	-	-	-
265	55 Management of companies and enterprises	15,320	10	10	-	-	-
266	56 Administrative and support, waste management and remediation services	605,910	585	585	10	-	-
267	61 Educational services	1,021,020	1,180	1,185	10	-	10
268	62 Health care and social assistance	1,511,360	1,585	1,585	-	-	10
269	71 Arts, entertainment and recreation	303,865	555	555	-	-	-
270	72 Accommodation and food services	1,046,045	1,600	1,595	-	-	10
271	81 Other services (except public administration) ...	748,400	720	725	-	-	-
272	91 Public administration	904,480	3,735	3,735	20	30	20
by class of worker							
273	Class of worker – Not applicable (36)	295,505	280	280	-	-	-
274	All classes of worker (37)	15,576,565	17,665	17,665	55	50	75
275	Paid workers	14,260,930	15,945	15,945	55	40	65
276	Employees	13,654,450	15,280	15,285	50	45	65
277	Self-employed (incorporated)	606,480	660	660	-	-	-
278	Self-employed (unincorporated)	1,254,715	1,670	1,665	-	-	10
279	Unpaid family workers	60,915	55	50	-	-	-
by occupation based on the 2001 NOC-S							
280	Male labour force 15 years and over	8,452,015	9,210	9,215	30	20	40
281	Occupation – Not applicable (36)	140,880	170	170	-	-	-
282	All occupations (37)	8,311,135	9,040	9,040	30	25	40
283	A Management occupations	1,046,525	1,325	1,325	-	-	-
284	B Business, finance and administration occupations ...	752,115	545	545	-	-	-
285	C Natural and applied sciences and related occupations	788,195	845	850	-	-	-
286	D Health occupations	169,460	155	155	-	-	-
287	E Occupations in social science, education, government service and religion	406,660	700	700	10	-	10
288	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	200,125	290	290	-	-	10
289	G Sales and service occupations	1,570,050	1,820	1,820	-	-	10
290	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	2,133,155	2,680	2,675	15	10	15
291	I Occupations unique to primary industry	514,090	460	465	-	-	10
292	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	730,760	220	225	-	-	-
293	Female labour force 15 years and over	7,420,060	8,735	8,730	25	30	40
294	Occupation – Not applicable (36)	154,625	110	110	-	-	-
295	All occupations (37)	7,265,430	8,625	8,625	25	30	40
296	A Management occupations	574,380	930	930	-	-	-
297	B Business, finance and administration occupations ...	2,016,255	2,590	2,590	10	-	-
298	C Natural and applied sciences and related occupations	215,620	275	270	10	-	-
299	D Health occupations	642,740	555	555	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◆	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◆	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
selon l'activité – fin							
55.6	75.0	84.8	77.8	74.0	77.6	Les deux sexes – Taux d'activité	241
-	54.5	75.0	-	54.5	68.8	15-24 ans	242
50.0	74.5	86.5	85.7	80.0	81.2	25 ans et plus	243
37.5	54.1	76.4	87.5	64.0	70.6	Les deux sexes – Taux d'emploi	244
-	30.0	68.8	-	50.0	56.2	15-24 ans	245
37.5	60.0	78.4	75.0	70.0	75.4	25 ans et plus	246
50.0	24.4	9.9	-	15.8	9.1	Les deux sexes – Taux de chômage	247
-	57.1	8.0	-	33.3	18.2	15-24 ans	248
-	21.1	9.5	-	12.5	7.1	25 ans et plus	249
20	225	865	35	190	335	Population active totale de 15 ans et plus	250
selon l'industrie basée sur le SCIAN de 1997							
-	10	10	-	-	-	Industrie – Sans objet (36)	251
20	215	860	35	190	330	Toutes les industries (37)	252
-	10	10	10	-	10	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	253
-	-	70	-	20	-	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	254
-	-	10	-	10	10	22 Services publics	255
10	20	85	10	10	30	23 Construction	256
-	-	10	-	-	10	31-33 Fabrication	257
-	10	75	-	15	30	41 Commerce de gros	258
-	10	55	-	10	10	44-45 Commerce de détail	259
-	-	10	-	-	-	48-49 Transport et entreposage	260
-	-	-	-	10	-	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	261
-	-	-	-	-	-	52 Finance et assurances	262
-	10	10	-	-	-	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	263
-	10	20	-	10	10	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	264
-	-	10	-	-	-	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	265
-	25	20	-	-	20	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	266
-	25	35	-	15	25	61 Services d'enseignement	267
-	15	55	-	20	20	62 Soins de santé et assistance sociale	268
-	-	60	10	10	15	71 Arts, spectacles et loisirs	269
-	10	145	20	10	35	72 Hébergement et services de restauration	270
-	10	35	-	10	10	81 Autres services, sauf les administrations publiques	271
-	65	150	-	45	90	91 Administrations publiques	272
selon la catégorie de travailleurs							
-	10	-	-	-	-	Catégorie de travailleurs – Sans objet (36)	273
20	215	855	35	190	330	Toutes les catégories de travailleurs (37)	274
15	205	775	30	175	295	Travailleurs rémunérés	275
20	205	740	30	170	285	Employés	276
-	-	30	-	-	10	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	277
-	10	85	-	10	30	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	278
-	-	-	-	-	-	Travailleurs familiaux non rémunérés	279
selon la profession basée sur la CNP-S de 2001							
15	115	465	15	105	180	Hommes actifs de 15 ans et plus	280
-	110	460	20	105	175	Profession – Sans objet (36)	281
-	10	65	-	10	15	Toutes les professions (37)	282
-	-	20	-	-	-	A Gestion	283
-	10	25	-	10	20	B Affaires, finance et administration	284
-	-	10	-	-	-	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	285
-	10	15	-	10	10	D Secteur de la santé	286
-	-	15	10	10	10	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	287
-	15	100	10	15	40	F Arts, culture, sports et loisirs	288
-	-	-	-	-	-	G Ventes et services	289
-	50	170	-	45	55	H Métiers, transport et machinerie	290
-	15	40	-	10	15	I Professions propres au secteur primaire	291
-	-	10	-	10	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	292
10	110	400	15	85	155	Femmes actives de 15 ans et plus	293
-	-	-	-	-	-	Profession – Sans objet (36)	294
10	110	395	20	80	155	Toutes les professions (37)	295
-	15	50	-	10	15	A Gestion	296
-	25	85	-	25	45	B Affaires, finance et administration	297
-	-	10	-	10	-	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	298
-	-	10	-	-	10	D Secteur de la santé	299

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE	CD/DR				
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	by occupation based on the 2001 NOC-S – concluded						
300	E Occupations in social science, education, government service and religion	798,520	1,440	1,445	-	10	15
301	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	235,560	350	350	-	-	-
302	G Sales and service occupations	2,107,330	2,220	2,220	10	10	15
303	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	161,465	160	160	-	-	-
304	I Occupations unique to primary industry	153,460	65	70	-	-	-
305	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	360,100	40	35	-	-	-
306	Total employed labour force 15 years and over	14,695,135	15,860	15,860	55	40	60
	by place of work						
307	Males	7,810,290	7,880	7,875	30	15	30
308	Usual place of work	6,177,405	5,970	5,965	20	10	20
309	At home	598,075	545	550	-	-	10
310	Outside Canada	47,625	30	30	-	-	-
311	No fixed workplace address	987,195	1,335	1,335	-	10	10
312	Females	6,884,840	7,985	7,985	25	25	30
313	Usual place of work	6,000,000	7,185	7,185	25	20	30
314	At home	577,690	520	520	-	-	-
315	Outside Canada	20,895	-	-	-	-	-
316	No fixed workplace address	286,255	275	270	-	10	-
	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	13,450,855	14,765	14,760	50	40	55
	by mode of transportation						
317	Males	7,164,600	7,300	7,300	25	20	25
318	Car, truck, van, as driver	5,629,155	5,345	5,345	20	10	15
319	Car, truck, van, as passenger	374,605	405	405	-	-	-
320	Public transit	571,375	180	180	-	-	-
321	Walked	386,220	1,010	1,010	-	-	10
322	Other method	203,240	360	360	-	-	-
323	Females	6,286,260	7,460	7,460	25	25	30
324	Car, truck, van, as driver	4,300,310	5,155	5,155	15	10	15
325	Car, truck, van, as passenger	549,365	675	675	-	-	-
326	Public transit	835,210	260	260	-	-	-
327	Walked	494,860	1,170	1,175	-	10	-
328	Other method	106,505	195	195	-	-	-
329	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2000	16,961,080	19,330	19,330	60	55	90
	by language used at work						
330	Single responses	14,481,880	18,215	18,215	55	45	85
331	English	11,918,110	18,145	18,145	55	45	90
332	French	2,433,565	25	25	-	-	-
333	Non-official languages (5)	130,205	40	40	-	-	-
334	German	7,365	25	25	-	-	-
335	Chinese, n.o.s.	31,505	-	10	-	-	-
336	Other languages (6)	91,330	10	10	-	-	-
337	Multiple responses	2,479,195	1,120	1,115	-	10	-
338	English and French	1,830,785	570	570	-	-	-
339	English and non-official language	556,835	515	510	-	10	-
340	French and non-official language	25,535	10	-	-	-	-
341	English, French and non-official language	66,050	35	40	-	-	-
342	DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
	Total number of occupied private dwellings	11,562,975	11,365	11,365	50	40	70
	by tenure						
343	Owned	7,610,385	7,155	7,155	10	-	40
344	Rented	3,907,170	3,550	3,545	20	-	20
345	Band housing	45,420	660	660	20	25	10
	by structural type of dwelling						
346	Single-detached house	6,635,070	7,815	7,815	35	30	70
347	Semi-detached house	565,845	715	715	10	-	-
348	Row house	618,010	445	440	-	-	-
349	Apartment, detached duplex	412,760	215	220	-	-	-
350	Apartment, building that has five or more storeys	1,049,655	-	-	-	-	-
351	Apartment, building that has fewer than five storeys (38)	2,083,410	1,225	1,230	-	-	-
352	Other single-attached house	41,840	25	25	-	-	-
353	Movable dwelling (39)	156,380	925	925	10	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						selon la profession basée sur la CNP-S de 2001 – fin	
-	25	55	10	15	20	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	300
-	-	20	-	10	10	F Arts, culture, sports et loisirs	301
-	35	140	10	25	60	G Ventes et services	302
-	-	20	-	-	10	H Métiers, transport et machinerie	303
-	10	-	-	-	-	I Professions propres au secteur primaire	304
-	-	-	-	-	-	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	305
15	170	780	35	160	300	Population active occupée totale de 15 ans et plus	306
						selon le lieu de travail	
10	75	415	15	80	145	Hommes	307
-	55	320	15	65	110	Lieu habituel de travail	308
-	-	20	-	10	10	À domicile	309
-	-	-	-	-	-	En dehors du Canada	310
-	20	75	-	10	30	Sans adresse de travail fixe	311
10	90	365	20	75	155	Femmes	312
-	75	330	20	70	125	Lieu habituel de travail	313
-	-	10	-	10	15	À domicile	314
-	-	-	-	-	-	En dehors du Canada	315
-	10	20	-	-	10	Sans adresse de travail fixe	316
						Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	317
15	165	745	35	145	270	selon le mode de transport	
10	75	390	10	75	135	Hommes	318
10	50	230	-	50	90	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	319
-	10	10	-	10	10	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	320
-	-	-	-	-	-	Transport en commun	321
-	15	125	10	10	25	À pied	322
-	-	30	-	10	10	Autre moyen	323
10	85	355	20	75	135	Femmes	324
-	50	145	10	35	75	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	325
-	10	10	-	-	10	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	326
-	-	-	-	-	-	Transport en commun	327
-	20	175	10	25	50	À pied	328
-	-	20	-	-	10	Autre moyen	329
						Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2000	330
						selon la langue utilisée au travail	
25	225	850	35	210	335	Réponses uniques	331
25	230	850	30	205	335	Anglais	332
-	-	-	-	-	-	Français	333
-	-	-	-	-	10	Langues non officielles (5)	334
-	-	-	-	-	-	Allemand	335
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	336
-	-	-	-	-	-	Autres langues (6)	337
-	15	60	-	-	25	Réponses multiples	338
-	10	35	-	-	-	Anglais et français	339
-	-	20	-	10	20	Anglais et langue non officielle	340
-	-	-	-	-	-	Français et langue non officielle	341
-	-	10	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	342
						CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES	
25	160	540	10	110	205	Nombre total de logements privés occupés	343
						selon le mode d'occupation	
10	45	245	10	70	115	Possédé	344
-	40	275	-	45	50	Loué	345
15	70	10	-	-	30	Logement de bande	346
						selon le type de construction résidentielle	
25	145	360	10	75	165	Maison individuelle non attenante	347
-	-	45	-	10	-	Maison jumelée	348
-	10	10	-	10	-	Maison en rangée	349
-	-	15	-	-	-	Appartement, duplex non attenant	350
-	-	-	-	-	-	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	351
-	-	65	-	-	-	Appartement, immeuble de moins de cinq étages (38) ...	352
-	-	-	10	10	-	Autre maison individuelle attenante	353
-	-	40	-	10	30	Logement mobile (39)	354

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE	CD/DR				
	DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
	by condition of dwelling						
355	Regular maintenance only	7,554,135	6,450	6,450	10	10	30
356	Minor repairs	3,060,605	3,340	3,335	35	20	25
357	Major repairs	948,235	1,575	1,575	10	10	20
	by period of construction						
358	Before 1946	1,661,640	365	370	-	-	-
359	1946-1960	1,819,730	1,025	1,025	-	-	10
360	1961-1970	1,833,290	1,505	1,505	10	10	10
361	1971-1980	2,460,460	3,350	3,345	10	10	15
362	1981-1990	2,080,740	2,450	2,450	10	-	15
363	1991-2001 (20)	1,707,120	2,665	2,670	10	20	30
364	Average number of rooms per dwelling	6.3	5.9	5.9	5.8	4.3	4.7
365	Average number of bedrooms per dwelling	2.7	2.5	2.5	2.4	2.1	2.2
366	Average value of dwelling \$	162,709	140,447	140,447	84,500	-	104,326
367	Total number of private households	11,562,975	11,360	11,365	50	35	70
	by household size						
368	1 person	2,976,875	3,265	3,265	30	20	35
369	2 persons	3,772,430	3,500	3,495	10	15	15
370	3 persons	1,875,215	1,915	1,920	10	-	10
371	4-5 persons	2,585,320	2,400	2,405	10	10	-
372	6 or more persons	353,135	285	285	-	-	-
	by household type						
373	One-family households	7,951,965	7,525	7,520	15	15	35
374	Multiple-family households	203,600	140	140	-	-	-
375	Non-family households	3,407,410	3,700	3,700	30	20	35
376	Number of persons in private households	29,522,305	28,160	28,165	85	70	145
377	Average number of persons in private households	2.6	2.5	2.5	2.0	1.8	2.1
378	Average number of persons per room	0.4	0.4	0.4	0.3	0.5	0.4
379	Tenant households in non-farm, non-reserve						
380	private dwellings (40)	3,868,115	3,520	3,520	-	-	-
	Average gross rent \$ (40)	648	673	673	-	-	-
381	Tenant households spending 30% or more of						
	household income on gross rent (40) (41)	1,531,610	1,190	1,195	-	-	-
382	Tenant households spending from 30% to 99% of						
	household income on gross rent (40) (41)	1,238,110	945	940	-	-	-
383	Owner households in non-farm, non-reserve						
384	private dwellings (42)	7,411,215	7,075	7,075	-	-	-
	Average owner's major payments \$ (42)	835	851	851	-	-	-
385	Owner households spending 30% or more of						
	household income on owner's major						
	payments (41) (42)	1,188,470	1,035	1,035	-	-	-
386	Owner households spending from						
	30% to 99% of household income on						
	owner's major payments (41) (42)	1,005,975	910	905	-	-	-
	CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS						
387	Total number of census families in						
	private households	8,371,020	7,810	7,810	20	15	35
	by census family structure and size						
388	Total couple families	7,059,830	6,265	6,260	15	15	25
389	Total families of married couples	5,901,425	4,465	4,465	15	10	15
390	Without children at home	2,431,725	1,825	1,825	-	-	-
391	With children at home	3,469,700	2,640	2,645	10	-	10
392	1 child	1,229,055	950	945	10	-	-
393	2 children	1,518,475	1,125	1,125	-	-	-
394	3 or more children	722,170	570	570	-	-	-
395	Total families of common-law couples	1,158,405	1,795	1,795	-	10	15
396	Without children at home	627,505	930	930	-	10	10
397	With children at home	530,905	870	865	-	10	10
398	1 child	254,380	380	380	-	-	10
399	2 children	197,795	345	345	-	-	-
400	3 or more children	78,730	135	140	-	-	-
401	Total lone-parent families	1,311,185	1,550	1,550	-	10	10
402	Female parent	1,065,365	1,220	1,220	-	-	10
403	1 child	638,435	650	650	-	-	-
404	2 children	307,635	380	380	-	-	-
405	3 or more children	119,295	190	190	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N ^o
CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES							
selon l'état du logement							
10	65	325	10	50	115	Entretien régulier seulement	355
-	55	130	-	40	60	Réparations mineures	356
15	40	80	10	20	30	Réparations majeures	357
selon la période de construction							
10	-	80	-	-	-	Avant 1946	358
-	-	20	-	-	15	1946-1960	359
-	15	60	10	20	20	1961-1970	360
-	45	115	-	45	65	1971-1980	361
10	35	125	-	40	50	1981-1990	362
10	55	140	10	-	45	1991-2001 (20)	363
5.4	5.1	4.7	4.7	6.4	5.8	Nombre moyen de pièces par logement	364
2.6	2.5	2.2	2.0	3.1	2.7	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	365
-	106,240	135,489	-	40,507	138,261	Valeur moyenne du logement \$	366
30	160	540	10	115	205	Nombre total de logements privés	367
selon la taille du ménage							
20	45	195	10	25	45	1 personne	368
10	45	170	10	30	75	2 personnes	369
10	30	85	-	20	40	3 personnes	370
-	35	90	-	30	50	4-5 personnes	371
-	10	-	-	-	-	6 personnes ou plus	372
selon le genre de ménage							
10	105	305	10	85	150	Ménages unifamiliaux	373
-	-	-	10	-	10	Ménages multifamiliaux	374
15	50	230	-	30	50	Ménages non familiaux	375
50	430	1,200	25	310	520	Nombre de personnes dans les ménages privés	376
2.0	2.7	2.2	3.0	2.9	2.6	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	377
0.4	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	Nombre moyen de personnes par pièce	378
Ménages locataires dans les logements privés							
-	40	280	-	40	55	non agricoles hors réserve (40)	379
-	607	559	-	664	624	Loyer brut moyen \$ (40)	380
-	10	65	-	10	10	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du	
-	10	45	-	10	15	revenu du ménage au loyer brut (40) (41)	381
-	10	45	-	10	15	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du	
-	10	45	-	10	15	revenu du ménage au loyer brut (40) (41)	382
Ménages propriétaires dans les logements privés							
-	45	245	-	70	120	non agricoles hors réserve (42)	383
-	632	749	-	522	627	Principales dépenses de propriété moyennes \$ (42)	384
-	10	40	-	10	10	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du	
-	10	40	-	10	10	revenu du ménage aux principales dépenses de	
-	10	40	-	10	10	propriété (41) (42)	385
-	10	40	-	10	10	Ménages propriétaires consacrant de	
-	10	40	-	10	10	30 % à 99 % du revenu du ménage aux	
-	10	40	-	10	10	principales dépenses de propriété (41) (42)	386
CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT							
Total des familles de recensement dans							
10	115	315	10	85	155	les ménages privés	387
selon la structure et la taille de la famille de							
recensement							
10	85	250	10	75	130	Total des familles avec conjoints	388
10	40	160	10	55	90	Total des familles avec couples mariés	389
-	15	70	10	20	40	Sans enfants à la maison	390
10	25	85	-	35	45	Avec enfants à la maison	391
-	10	30	-	10	20	1 enfant	392
-	-	35	-	20	20	2 enfants	393
-	-	30	-	10	-	3 enfants ou plus	394
-	45	90	-	15	35	Total des familles en union libre	395
-	20	55	-	-	10	Sans enfants à la maison	396
-	25	20	-	15	25	Avec enfants à la maison	397
-	10	20	-	10	10	1 enfant	398
-	10	15	-	-	10	2 enfants	399
-	10	10	-	-	-	3 enfants ou plus	400
-	30	65	-	10	30	Total des familles monoparentales	401
-	25	55	-	10	25	Parent de sexe féminin	402
-	10	30	-	-	15	1 enfant	403
-	10	20	-	-	10	2 enfants	404
-	-	10	-	-	-	3 enfants ou plus	405

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

		Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
No	Characteristics		PROVINCE	CD/DR			
	CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS						
	by census family structure and size – concluded						
406	Male parent	245,825	325	330	-	-	-
407	1 child	163,240	220	215	-	10	-
408	2 children	63,450	85	85	-	-	-
409	3 or more children	19,130	25	20	-	-	-
410	Total number of children at home	9,582,615	9,165	9,165	20	10	40
	by age groups						
411	Under 6 years	2,064,230	2,015	2,015	-	-	10
412	6-14 years	3,614,095	3,845	3,845	10	10	15
413	15-17 years	1,201,510	1,360	1,355	-	-	10
414	18-24 years	1,790,200	1,445	1,445	-	-	10
415	25 years and over	912,595	505	505	-	-	-
	Average number of children at home per census family (43)	1.1	1.2	1.2	1.0	0.5	1.3
417	Total number of persons in private households	29,522,305	28,160	28,165	85	70	145
	by census family status and living arrangements						
418	Number of non-family persons	4,508,830	4,925	4,925	35	20	40
419	Living with relatives (44)	554,475	430	430	-	-	-
	Living with non-relatives only	977,480	1,230	1,235	-	-	10
421	Living alone	2,976,880	3,265	3,265	30	20	30
422	Number of family persons	25,013,470	23,235	23,235	55	45	100
423	Average number of persons per census family	3.0	3.0	3.0	2.5	3.0	3.0
424	Total number of persons 65 years and over	3,603,180	1,605	1,605	10	10	20
	Number of non-family persons 65 years and over	1,296,130	675	675	10	-	10
426	Living with relatives (44)	195,245	60	60	-	-	-
	Living with non-relatives only	60,865	20	20	-	-	-
428	Living alone	1,040,020	595	600	-	-	15
429	Number of family persons 65 years and over	2,307,050	930	930	10	10	10
	ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS						
	Total number of economic families in private households	8,273,220	7,760	7,765	15	20	40
	by size of family						
431	2 persons	3,615,930	3,395	3,395	-	10	15
432	3 persons	1,807,595	1,845	1,850	-	-	10
433	4 persons	1,812,025	1,635	1,635	-	-	10
434	5 or more persons	1,037,670	890	885	-	-	-
435	Total number of persons in economic families	25,567,950	23,665	23,665	60	50	110
436	Average number of persons per economic family	3.1	3.0	3.0	3.0	2.5	3.0
437	Total number of unattached individuals	3,954,355	4,500	4,500	30	20	35
	2000 INCOME CHARACTERISTICS						
	Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000						
438	Total – Both sexes	23,901,360	22,485	22,480	XXX	XXX	XXX
439	Without income	1,178,305	810	810			
440	With income	22,723,055	21,675	21,680			
441	Under \$1,000 (45)	1,027,290	815	815			
442	\$ 1,000 – \$ 2,999	1,052,670	875	870			
443	\$ 3,000 – \$ 4,999	865,750	920	920			
444	\$ 5,000 – \$ 6,999	1,013,320	865	870			
445	\$ 7,000 – \$ 9,999	1,463,950	1,055	1,050			
446	\$10,000 – \$11,999	1,092,325	735	735			
447	\$12,000 – \$14,999	1,670,990	1,420	1,425			
448	\$15,000 – \$19,999	2,244,945	1,805	1,810			
449	\$20,000 – \$24,999	1,878,225	1,835	1,835			
450	\$25,000 – \$29,999	1,687,195	1,290	1,285			
451	\$30,000 – \$34,999	1,667,055	1,405	1,405			
452	\$35,000 – \$39,999	1,307,490	1,380	1,380			
453	\$40,000 – \$44,999	1,174,890	1,250	1,245			
454	\$45,000 – \$49,999	847,155	1,080	1,080			
455	\$50,000 – \$59,999	1,338,810	1,870	1,865			
456	\$60,000 and over	2,390,990	3,080	3,080			
457	Average income \$ (46)	29,769	31,917	31,917			
458	Median income \$ (46)	22,120	26,488	26,488			
459	Standard error of average income \$ (46)	19	186	186			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N ^o
						CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT	
						selon la structure et la taille de la famille de recensement – fin	
-	10	10	-	-	-	Parent de sexe masculin.....	406
-	-	-	-	-	-	1 enfant	407
-	-	-	-	-	-	2 enfants	408
-	-	-	-	-	-	3 enfants ou plus	409
10	160	330	10	110	170	Nombre total d'enfants à la maison	410
						selon les groupes d'âge	
10	45	90	-	15	30	Moins de 6 ans	411
10	75	135	-	45	70	6-14 ans	412
-	10	45	-	25	30	15-17 ans	413
-	15	40	-	25	25	18-24 ans	414
-	10	15	-	10	10	25 ans et plus	415
1.0	1.4	1.1	-	1.4	1.1	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement (43)	416
50	425	1,200	30	310	520	Nombre total de personnes dans les ménages privés	417
						selon la situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
15	70	310	10	40	70	Nombre de personnes hors famille de recensement	418
-	10	25	-	-	15	Vivant avec des personnes apparentées (44)	419
-	15	100	-	10	10	uniquement	420
15	50	195	10	25	45	Vivant seules	421
30	360	890	25	270	450	Nombre de personnes membres d'une famille	422
3.0	3.1	2.8	2.0	3.2	2.9	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	423
10	25	65	-	15	40	Nombre total de personnes de 65 ans et plus	424
						Nombre de personnes hors famille de recensement de 65 ans et plus	
-	10	20	-	-	15	Vivant avec des personnes apparentées (44)	425
-	-	-	-	10	10	Vivant avec des personnes non apparentées	426
-	-	-	-	-	-	uniquement	427
-	-	15	-	-	10	Vivant seules	428
10	20	40	-	15	25	Nombre de personnes membres d'une famille de 65 ans et plus	429
						CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES ÉCONOMIQUES	
10	110	310	-	80	155	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	430
						selon la taille de la famille	
-	40	150	10	25	65	2 personnes	431
10	30	70	-	20	35	3 personnes	432
-	20	55	-	20	35	4 personnes	433
-	20	35	-	15	10	5 personnes ou plus	434
30	370	910	25	275	460	Nombre total de personnes dans les familles économiques	435
3.0	3.4	3.0	-	3.3	3.0	Nombre moyen de personnes par famille économique	436
20	60	290	10	35	55	Nombre total de personnes hors famille économique	437
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000	
						Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000	
XXX	300	1,015	XXX	250	425	Total – Les deux sexes	438
-	25	25	-	25	20	Sans revenu	439
295	990	230	400	230	400	Avec un revenu	440
10	35	15	15	15	15	Moins de 1 000 \$ (45)	441
15	35	15	15	15	15	1 000 \$ – 2 999 \$	442
30	35	15	15	15	20	3 000 \$ – 4 999 \$	443
15	35	15	15	15	15	5 000 \$ – 6 999 \$	444
30	55	25	25	25	25	7 000 \$ – 9 999 \$	445
10	40	-	-	-	30	10 000 \$ – 11 999 \$	446
15	70	15	40	15	40	12 000 \$ – 14 999 \$	447
25	100	20	30	20	30	15 000 \$ – 19 999 \$	448
25	25	40	40	25	40	20 000 \$ – 24 999 \$	449
15	75	15	30	15	30	25 000 \$ – 29 999 \$	450
25	90	10	35	10	35	30 000 \$ – 34 999 \$	451
15	50	15	15	15	15	35 000 \$ – 39 999 \$	452
15	60	10	15	15	15	40 000 \$ – 44 999 \$	453
-	30	10	10	10	10	45 000 \$ – 49 999 \$	454
20	80	15	30	15	30	50 000 \$ – 59 999 \$	455
20	100	25	40	25	40	60 000 \$ et plus	456
23,419	28,523	24,828	26,782	24,828	26,782	Revenu moyen \$ (46)	457
17,472	24,026	20,032	21,952	20,032	21,952	Revenu médian \$ (46)	458
-	-	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen \$ (46)	459

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

		Canada †	Yukon Territory – Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
No.	Characteristics		PROVINCE	CD/DR			
	2000 INCOME CHARACTERISTICS						
	Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000 – concluded						
460	Total - Males	11,626,785	11,230	11,230	XXX	XXX	XXX
461	Without income	437,750	365	365			
462	With income	11,189,035	10,865	10,870			
463	Under \$1,000 (45)	457,375	450	450			
464	\$ 1,000 - \$ 2,999	413,100	400	400			
465	\$ 3,000 - \$ 4,999	324,710	460	460			
466	\$ 5,000 - \$ 6,999	368,090	425	425			
467	\$ 7,000 - \$ 9,999	510,660	505	505			
468	\$10,000 - \$11,999	415,515	340	340			
469	\$12,000 - \$14,999	593,550	640	640			
470	\$15,000 - \$19,999	922,505	850	850			
471	\$20,000 - \$24,999	863,500	750	755			
472	\$25,000 - \$29,999	818,070	625	620			
473	\$30,000 - \$34,999	864,665	665	665			
474	\$35,000 - \$39,999	723,030	675	675			
475	\$40,000 - \$44,999	707,220	545	545			
476	\$45,000 - \$49,999	529,680	485	490			
477	\$50,000 - \$59,999	886,090	1,035	1,035			
478	\$60,000 and over	1,791,255	2,005	2,005			
479	Average income \$ (46)	36,865	34,550	34,550			
480	Median income \$ (46)	29,276	29,753	29,753			
481	Standard error of average income \$ (46)	35	277	277			
482	Total - Females	12,274,575	11,250	11,255			
483	Without income	740,555	445	445			
484	With income	11,534,015	10,810	10,810			
485	Under \$1,000 (45)	569,915	370	370			
486	\$ 1,000 - \$ 2,999	639,565	475	475			
487	\$ 3,000 - \$ 4,999	541,035	455	455			
488	\$ 5,000 - \$ 6,999	645,230	440	440			
489	\$ 7,000 - \$ 9,999	953,285	545	540			
490	\$10,000 - \$11,999	676,810	395	395			
491	\$12,000 - \$14,999	1,077,440	780	780			
492	\$15,000 - \$19,999	1,322,440	960	960			
493	\$20,000 - \$24,999	1,014,725	1,085	1,085			
494	\$25,000 - \$29,999	869,130	660	665			
495	\$30,000 - \$34,999	802,390	735	735			
496	\$35,000 - \$39,999	584,455	705	700			
497	\$40,000 - \$44,999	467,665	700	700			
498	\$45,000 - \$49,999	317,470	595	590			
499	\$50,000 - \$59,999	452,720	830	830			
500	\$60,000 and over	599,735	1,075	1,075			
501	Average income \$ (46)	22,885	29,270	29,270			
502	Median income \$ (46)	17,122	24,579	24,579			
503	Standard error of average income \$ (46)	14	241	241			
	by composition of total income						
504	Total - Composition of income in 2000 % (47)	100.0	100.0	100.0			
505	Employment income %	77.1	85.6	85.6			
506	Government transfer payments %	11.6	8.6	8.6			
507	Other %	11.3	5.8	5.8			
	Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity						
508	Both sexes with employment income (48)	16,415,780	18,780	18,785			
509	Average employment income \$	31,757	31,526	31,526			
510	Standard error of average employment income \$...	23	203	203			
511	Worked full year, full time (49)	8,685,225	8,620	8,620			
512	Average employment income \$	43,298	44,605	44,605			
513	Standard error of average employment income \$...	36	324	324			
514	Worked part year or part time (50)	7,301,290	9,790	9,785			
515	Average employment income \$	19,207	20,423	20,423			
516	Standard error of average employment income \$...	24	201	201			
517	Males with employment income (48)	8,664,545	9,505	9,505			
518	Average employment income \$	38,347	34,121	34,121			
519	Standard error of average employment income \$...	39	299	299			
520	Worked full year, full time (49)	5,093,700	4,405	4,405			
521	Average employment income \$	49,224	49,253	49,253			
522	Standard error of average employment income \$...	57	495	495			
523	Worked part year or part time (50)	3,376,780	4,955	4,950			
524	Average employment income \$	23,370	21,381	21,381			
525	Standard error of average employment income \$...	47	278	278			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000							
Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000 – fin							
XXX	155	530	XXX	135	210	Total – Hommes	460
-	-	10	-	-	-	Sans revenu	461
150	515	125	205	10	10	Avec un revenu	462
10	15	-	-	-	-	Moins de 1 000 \$ (45)	463
10	15	-	-	-	-	1 000 \$ – 2 999 \$	464
15	15	-	-	-	-	3 000 \$ – 4 999 \$	465
-	20	-	-	-	-	5 000 \$ – 6 999 \$	466
20	30	-	-	-	-	7 000 \$ – 9 999 \$	467
-	15	-	-	-	-	10 000 \$ – 11 999 \$	468
10	35	-	-	-	-	12 000 \$ – 14 999 \$	469
10	45	-	-	-	-	15 000 \$ – 19 999 \$	470
15	45	-	-	-	-	20 000 \$ – 24 999 \$	471
10	35	-	-	-	-	25 000 \$ – 29 999 \$	472
10	50	-	-	-	-	30 000 \$ – 34 999 \$	473
-	25	-	-	-	-	35 000 \$ – 39 999 \$	474
10	30	-	-	-	-	40 000 \$ – 44 999 \$	475
10	15	-	-	-	-	45 000 \$ – 49 999 \$	476
10	45	-	-	-	-	50 000 \$ – 59 999 \$	477
15	70	-	-	-	-	60 000 \$ et plus	478
24,048	31,029	-	-	-	-	Revenu moyen \$ (46)	479
17,600	25,408	-	-	-	-	Revenu médian \$ (46)	480
-	-	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen \$ (46)	481
150	485	-	-	-	-	Total – Femmes	482
-	-	-	-	-	-	Sans revenu	483
145	475	-	-	-	-	Avec un revenu	484
-	25	-	-	-	-	Moins de 1 000 \$ (45)	485
-	15	-	-	-	-	1 000 \$ – 2 999 \$	486
15	20	-	-	-	-	3 000 \$ – 4 999 \$	487
10	10	-	-	-	-	5 000 \$ – 6 999 \$	488
10	25	-	-	-	-	7 000 \$ – 9 999 \$	489
10	25	-	-	-	-	10 000 \$ – 11 999 \$	490
10	40	-	-	-	-	12 000 \$ – 14 999 \$	491
15	60	-	-	-	-	15 000 \$ – 19 999 \$	492
15	50	-	-	-	-	20 000 \$ – 24 999 \$	493
-	35	-	-	-	-	25 000 \$ – 29 999 \$	494
10	45	-	-	-	-	30 000 \$ – 34 999 \$	495
10	30	-	-	-	-	35 000 \$ – 39 999 \$	496
10	30	-	-	-	-	40 000 \$ – 44 999 \$	497
10	10	-	-	-	-	45 000 \$ – 49 999 \$	498
10	25	-	-	-	-	50 000 \$ – 59 999 \$	499
10	30	-	-	-	-	60 000 \$ et plus	500
22,759	25,791	-	-	-	-	Revenu moyen \$ (46)	501
17,344	21,632	-	-	-	-	Revenu médian \$ (46)	502
-	-	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen \$ (46)	503
selon la composition du revenu total							
100.0	100.0	-	-	-	-	Total – Composition du revenu en 2000 % (47)	504
75.9	87.2	-	-	-	-	Revenu d'emploi %	505
16.1	9.3	-	-	-	-	Transferts gouvernementaux %	506
7.4	3.6	-	-	-	-	Autre %	507
Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail							
240	880	-	-	-	-	Les deux sexes ayant un revenu d'emploi (48)	508
22,073	27,995	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	509
-	-	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	510
70	340	-	-	-	-	Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49)	511
36,478	41,038	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	512
-	-	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	513
-	-	-	-	-	-	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	514
155	530	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	515
17,009	20,053	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	516
-	-	-	-	-	-	Hommes ayant un revenu d'emploi (48)	517
120	465	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	518
22,716	30,242	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	519
-	-	-	-	-	-	Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49)	520
35	170	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	521
40,537	45,228	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	522
-	-	-	-	-	-	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	523
80	295	-	-	-	-	Revenu moyen d'emploi \$	524
16,011	22,076	-	-	-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census - 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Canada †	Yukon Territory - Territoire du Yukon	Yukon ◇	Beaver Creek, SET	Burwash Landing, SET	Carcross, SET ◆
		PROVINCE		CD/DR			
2000 INCOME CHARACTERISTICS							
Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity - concluded							
526	Females with employment income (48)	7,751,235	9,275	9,275	XXX	XXX	XXX
527	Average employment income \$	24,390	28,867	28,867			
528	Standard error of average employment income \$...	18	267	267			
529	Worked full year, full time (49)	3,591,525	4,220	4,215			
530	Average employment income \$	34,892	39,751	39,751			
531	Standard error of average employment income \$...	29	392	392			
532	Worked part year or part time (50)	3,924,510	4,835	4,835			
533	Average employment income \$	15,625	19,442	19,442			
534	Standard error of average employment income \$...	19	289	289			
Census families by structure and family income groups in 2000							
535	Total - All census families	8,371,020	7,810	7,810			
536	Under \$10,000	363,125	310	305			
537	\$ 10,000 - \$19,999	557,455	510	510			
538	\$ 20,000 - \$29,999	906,805	680	680			
539	\$ 30,000 - \$39,999	951,875	625	625			
540	\$ 40,000 - \$49,999	939,185	815	815			
541	\$ 50,000 - \$59,999	872,430	680	680			
542	\$ 60,000 - \$69,999	797,430	720	715			
543	\$ 70,000 - \$79,999	667,115	650	650			
544	\$ 80,000 - \$89,999	539,795	625	625			
545	\$ 90,000 - \$99,999	417,935	495	495			
546	\$100,000 and over	1,357,870	1,710	1,710			
547	Average family income \$	66,160	69,564	69,564			
548	Median family income \$	55,016	63,490	63,490			
549	Standard error of average family income \$	51	540	540			
550	Total - All couple census families (51)	7,059,830	6,260	6,260			
551	Under \$10,000	208,220	125	125			
552	\$ 10,000 - \$19,999	299,700	285	285			
553	\$ 20,000 - \$29,999	681,300	405	405			
554	\$ 30,000 - \$39,999	747,745	445	445			
555	\$ 40,000 - \$49,999	787,490	620	620			
556	\$ 50,000 - \$59,999	766,570	535	530			
557	\$ 60,000 - \$69,999	723,025	580	580			
558	\$ 70,000 - \$79,999	620,200	595	595			
559	\$ 80,000 - \$89,999	510,195	555	555			
560	\$ 90,000 - \$99,999	399,260	485	480			
561	\$100,000 and over	1,316,120	1,640	1,640			
562	Average family income \$	71,567	76,692	76,692			
563	Median family income \$	60,345	71,553	71,553			
564	Standard error of average family income \$	59	599	599			
Incidence of low income in 2000							
565	Total - Economic families	8,182,280	-	-			
566	Low income	1,048,725	-	-			
567	Incidence of low income in 2000 % (52)	12.8	-	-			
568	Total - Unattached individuals 15 years and over	3,892,095	-	-			
569	Low income	1,477,595	-	-			
570	Incidence of low income in 2000 % (52)	38.0	-	-			
571	Total - Population in private households	29,105,705	-	-			
572	Low income	4,720,490	-	-			
573	Incidence of low income in 2000 % (52)	16.2	-	-			
Private households by household income groups in 2000							
574	Total - All private households	11,562,975	11,365	11,360			
575	Under \$10,000	743,875	755	760			
576	\$ 10,000 - \$19,999	1,469,020	1,260	1,260			
577	\$ 20,000 - \$29,999	1,370,415	1,175	1,180			
578	\$ 30,000 - \$39,999	1,335,110	1,050	1,050			
579	\$ 40,000 - \$49,999	1,220,505	1,200	1,200			
580	\$ 50,000 - \$59,999	1,076,220	965	970			
581	\$ 60,000 - \$69,999	944,230	980	980			
582	\$ 70,000 - \$79,999	764,490	815	820			
583	\$ 80,000 - \$89,999	611,065	695	690			
584	\$ 90,000 - \$99,999	470,730	560	560			
585	\$100,000 and over	1,557,315	1,900	1,900			
586	Average household income \$	58,360	60,236	60,236			
587	Median household income \$	46,752	51,930	51,930			
588	Standard error of average household income \$	41	432	432			

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Carcross 4, R ◆◆◇	Carmacks, VL	Dawson, T	Destruction Bay, SET	Faro, T	Haines Junction, VL ◆◇	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000							
Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail – fin							
XXX	120	415	XXX	90	165	Femmes ayant un revenu d'emploi (48)	526
	21,419	25,467		19,194	24,714	Revenu moyen d'emploi \$	527
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	528
	35	170		30	60	Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49) ...	529
	32,531	36,970		31,482	40,677	Revenu moyen d'emploi \$	530
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	531
	70	235		60	100	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	532
	18,131	17,535		13,203	15,906	Revenu moyen d'emploi \$	533
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	534
Familles de recensement selon la structure et les tranches de revenu de la famille en 2000							
	115	310		85	155	Total - Toutes les familles de recensement	535
	10	15		10	10	Moins de 10 000 \$	536
	20	20		10	15	10 000 \$ - 19 999 \$	537
	15	30		10	15	20 000 \$ - 29 999 \$	538
	15	25		10	25	30 000 \$ - 39 999 \$	539
	15	40		20	40	40 000 \$ - 49 999 \$	540
	10	35		10	15	50 000 \$ - 59 999 \$	541
	15	30		10	15	60 000 \$ - 69 999 \$	542
	-	30		10	15	70 000 \$ - 79 999 \$	543
	-	25		10	15	80 000 \$ - 89 999 \$	544
	10	20		-	10	90 000 \$ - 99 999 \$	545
	10	40		10	15	100 000 \$ et plus	546
	47,243	62,698		54,193	56,923	Revenu moyen des familles \$	547
	42,624	58,496		49,664	50,048	Revenu médian des familles \$	548
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen des familles \$	549
	85	250		75	125	Total - Toutes les familles de recensement comptant un couple (51)	550
	-	10		-	-	Moins de 10 000 \$	551
	10	10		10	10	10 000 \$ - 19 999 \$	552
	10	20		10	15	20 000 \$ - 29 999 \$	553
	10	20		10	15	30 000 \$ - 39 999 \$	554
	10	25		15	20	40 000 \$ - 49 999 \$	555
	-	25		10	15	50 000 \$ - 59 999 \$	556
	10	30		10	15	60 000 \$ - 69 999 \$	557
	10	30		-	10	70 000 \$ - 79 999 \$	558
	10	25		10	10	80 000 \$ - 89 999 \$	559
	-	20		10	10	90 000 \$ - 99 999 \$	560
	10	40		-	15	100 000 \$ et plus	561
	55,439	69,798		57,542	61,497	Revenu moyen des familles \$	562
	52,352	66,304		52,032	56,064	Revenu médian des familles \$	563
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Fréquence des unités à faible revenu en 2000							
	-	-		-	-	Total - Familles économiques	565
	-	-		-	-	Faible revenu	566
	-	-		-	-	Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	567
	-	-		-	-	Total - Personnes hors famille économique de 15 ans et plus	568
	-	-		-	-	Faible revenu	569
	-	-		-	-	Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	570
	-	-		-	-	Total - Population dans les ménages privés	571
	-	-		-	-	Faible revenu	572
	-	-		-	-	Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	573
Ménages privés selon les tranches de revenu du ménage en 2000							
	160	540		110	205	Total - Tous les ménages privés	574
	25	45		-	10	Moins de 10 000 \$	575
	20	80		10	25	10 000 \$ - 19 999 \$	576
	15	70		20	25	20 000 \$ - 29 999 \$	577
	20	65		10	25	30 000 \$ - 39 999 \$	578
	15	45		15	20	40 000 \$ - 49 999 \$	579
	20	50		15	20	50 000 \$ - 59 999 \$	580
	10	45		15	20	60 000 \$ - 69 999 \$	581
	10	35		10	10	70 000 \$ - 79 999 \$	582
	-	30		-	15	80 000 \$ - 89 999 \$	583
	10	25		-	10	90 000 \$ - 99 999 \$	584
	10	55		-	15	100 000 \$ et plus	585
	42,851	50,997		50,877	51,968	Revenu moyen des ménages \$	586
	37,632	41,792		48,896	44,544	Revenu médian des ménages \$	587
	-	-		-	-	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	588

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

		Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Population, 1996 (1)	322	324	399	278	238	352
2	Population, 2001 (2)	315	366	379	299	328	337
3	Population percentage change, 1996-2001	-2.2	13.0	-5.0	7.6	37.8	-4.3
4	Land area in square kilometres, 2001	209.06	14.72	160.15	14.15	32.42	20.51
5	Total population – 100% Data (3)	315	365	380	300	325	335
	by sex and age groups						
6	Male	165	185	200	155	180	175
7	0-4 years	5	10	10	15	20	10
8	5-9 years	15	15	15	15	15	15
9	10-14 years	15	10	15	15	10	10
10	15-19 years	20	15	15	15	15	15
11	20-24 years	5	10	5	10	15	10
12	25-29 years	5	15	5	15	15	15
13	30-34 years	5	10	15	10	10	20
14	35-39 years	5	25	20	10	15	20
15	40-44 years	25	20	25	15	15	15
16	45-49 years	25	15	25	15	15	10
17	50-54 years	10	15	25	5	5	10
18	55-59 years	10	5	5	5	10	10
19	60-64 years	10	10	5	5	5	10
20	65-69 years	5	5	5	5	5	5
21	70-74 years	5	5	5	5	5	5
22	75-79 years	-	-	5	-	-	-
23	80-84 years	-	-	-	5	5	-
24	85 years and over	-	5	-	-	-	5
25	Female	150	175	180	145	150	160
26	0-4 years	5	15	10	10	10	20
27	5-9 years	10	20	15	15	15	20
28	10-14 years	20	15	15	20	10	10
29	15-19 years	20	15	15	10	15	5
30	20-24 years	10	5	5	10	10	10
31	25-29 years	10	10	10	10	10	15
32	30-34 years	5	5	10	10	15	20
33	35-39 years	15	20	20	15	20	20
34	40-44 years	20	20	30	15	15	10
35	45-49 years	10	10	25	5	10	10
36	50-54 years	10	10	20	10	10	5
37	55-59 years	-	5	5	5	10	10
38	60-64 years	5	5	5	5	-	5
39	65-69 years	-	10	5	5	5	-
40	70-74 years	-	5	5	-	5	-
41	75-79 years	-	5	-	5	-	-
42	80-84 years	-	5	-	5	-	-
43	85 years and over	-	5	-	5	-	-
44	Total population 15 years and over	250	285	300	215	245	255
	by legal marital status						
45	Never married (single)	110	160	110	110	155	160
46	Legally married (and not separated)	100	70	150	65	55	45
47	Separated, but still legally married	5	5	15	15	15	10
48	Divorced	30	20	25	10	15	15
49	Widowed	5	20	-	15	10	15
	by common-law status						
50	Not in a common-law relationship	205	220	235	170	170	180
51	In a common-law relationship	40	60	65	45	75	75
52	Total population – 20% Sample Data (4)	315	365	380	300	325	335
	by mother tongue						
53	Single responses	310	360	375	295	315	335
54	English	270	305	310	235	220	235
55	French	15	15	25	-	-	-
56	Non-official languages (5)	30	40	40	60	95	95
57	German	10	10	25	-	-	-
58	Chinese, n.o.s.	-	-	-	-	-	-
59	Tagalog (Pilipino)	-	-	-	-	-	-
60	Dutch	-	-	-	-	-	-
61	Tlingit	-	-	-	-	-	-
62	Other languages (6)	20	30	10	60	90	90
63	Multiple responses	-	-	10	-	15	10
64	English and French	-	-	10	-	-	-
65	English and non-official language	-	-	-	-	10	-
66	French and non-official language	-	-	-	-	-	-
67	English, French and non-official language	-	-	-	-	-	-

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N ^o
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
42	164	189	120	44	111	Population, 1996 (1)	1
40	206	123	144	67	159	Population, 2001 (2)	2
-4,8	25,6	-34,9	20,0	52,3	43,2	Variation en pourcentage de la population, 1996-2001	3
28,73	43,38	2,22	1,67	5,17	5,74	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2001	4
40	205	125	140	65	155	Population totale – Données intégrales (3)	5
selon le sexe et les groupes d'âge							
25	105	60	90	35	85	Sexe masculin	6
-	5	10	10	-	5	0-4 ans	7
-	5	5	-	5	10	5-9 ans	8
-	5	5	5	5	-	10-14 ans	9
5	5	5	5	-	5	15-19 ans	10
-	5	5	5	5	5	20-24 ans	11
-	-	-	10	5	5	25-29 ans	12
-	5	5	10	5	5	30-34 ans	13
-	10	5	-	-	5	35-39 ans	14
5	10	5	5	-	10	40-44 ans	15
5	10	5	-	-	5	45-49 ans	16
-	15	10	5	-	10	50-54 ans	17
-	10	-	10	-	-	55-59 ans	18
-	10	-	5	-	10	60-64 ans	19
-	-	-	-	-	-	65-69 ans	20
-	5	-	5	-	5	70-74 ans	21
-	5	5	5	-	-	75-79 ans	22
5	5	-	-	-	-	80-84 ans	23
-	-	-	-	5	-	85 ans et plus	24
20	100	65	55	30	70	Sexe féminin	25
-	5	10	10	-	5	0-4 ans	26
-	-	5	-	5	-	5-9 ans	27
-	10	5	-	-	5	10-14 ans	28
-	5	5	-	-	-	15-19 ans	29
-	10	5	5	-	5	20-24 ans	30
-	-	10	5	5	-	25-29 ans	31
-	-	5	10	-	5	30-34 ans	32
-	5	-	-	5	10	35-39 ans	33
-	15	5	5	-	10	40-44 ans	34
5	5	5	5	-	5	45-49 ans	35
-	5	5	-	-	-	50-54 ans	36
5	5	5	10	-	5	55-59 ans	37
-	10	5	-	-	-	60-64 ans	38
-	5	-	-	-	-	65-69 ans	39
-	5	5	5	-	-	70-74 ans	40
-	-	-	5	5	-	75-79 ans	41
-	5	-	-	-	-	80-84 ans	42
-	-	-	-	-	-	85 ans et plus	43
35	170	90	110	45	130	Population totale de 15 ans et plus	44
selon l'état matrimonial légal							
15	60	35	75	25	65	Célibataire (jamais marié(e))	45
10	80	45	15	10	45	Légalement marié(e) (et non séparé(e))	46
-	10	5	5	-	-	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
-	15	10	10	-	5	Divorcé(e)	48
5	10	-	10	5	10	Veuf ou veuve	49
selon l'union libre							
30	145	80	75	35	100	Ne vivant pas en union libre	50
5	30	10	40	10	25	Vivant en union libre	51
40	205	120	145	70	160	Population totale – Données-échantillon (20 %) (4)	52
selon la langue maternelle							
40	205	120	140	65	150	Réponses uniques	53
40	165	115	105	55	100	Anglais	54
-	-	-	-	-	10	Français	55
-	35	10	35	10	45	Langues non officielles (5)	56
-	20	-	-	-	-	Allemand	57
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	58
-	-	-	-	-	-	Tagalog (pilipino)	59
-	-	-	-	-	-	Néerlandais	60
-	-	-	35	-	-	Tlingit	61
-	10	-	-	10	45	Autres langues (6)	62
-	10	-	-	-	10	Réponses multiples	63
-	10	-	-	-	-	Anglais et français	64
-	10	-	10	-	10	Anglais et langue non officielle	65
-	-	-	-	-	-	Français et langue non officielle	66
-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	67

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◇	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◇	Ross River, SET
POPULATION CHARACTERISTICS							
by home language							
68	Single responses	285	340	350	265	290	280
69	English	280	340	340	260	285	280
70	French	-	-	10	-	-	-
71	Non-official languages (5)	-	-	10	10	10	-
72	Chinese, n.o.s.	-	-	-	-	-	-
73	German	-	-	10	-	-	-
74	Punjabi	-	-	-	-	-	-
75	Vietnamese	-	-	-	-	-	-
76	Thai	-	-	-	-	-	-
77	Other languages (6)	-	-	-	-	10	-
78	Multiple responses	35	25	30	35	40	55
79	English and French	15	10	10	-	10	10
80	English and non-official language	15	15	15	35	30	50
81	French and non-official language	-	-	-	-	-	-
82	English, French and non-official language	-	-	-	-	-	-
by knowledge of official languages							
83	English only	270	340	310	295	320	330
84	French only	-	-	-	-	-	-
85	English and French	45	25	70	-	-	10
86	Neither English nor French	-	-	-	-	-	10
by knowledge of non-official languages (5) (7)							
87	German	15	10	35	-	10	-
88	Spanish	10	-	15	-	10	-
89	Tagalog (Pilipino)	-	-	-	-	-	-
90	Chinese, n.o.s.	-	-	-	-	-	-
91	Tlingit	-	-	-	-	-	-
92	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	-	-	110	-	-
93	Dutch	-	-	-	-	-	-
by first official language spoken							
94	English	305	350	350	300	325	335
95	French	10	10	25	-	-	-
96	English and French	-	-	10	-	-	-
97	Neither English nor French	-	-	-	-	-	-
98	Official language minority - (number) (8)	15	15	25	-	-	-
99	Official language minority - (percentage) (8)	4.8	4.1	6.6	-	-	-
by ethnic origin (9)							
100	English	65	65	85	20	25	30
101	Canadian	75	75	30	15	10	40
102	North American Indian	100	225	65	260	275	260
103	Scottish	50	40	115	15	15	10
104	Irish	45	25	80	15	15	-
105	German	40	40	60	-	-	20
106	French	35	50	60	-	15	-
107	Ukrainian	10	-	-	-	-	-
108	Norwegian	10	10	15	-	10	-
109	Dutch (Netherlands)	15	20	10	-	-	-
110	Welsh	15	-	-	-	-	-
111	Swedish	15	-	15	-	-	-
112	Russian	-	10	10	-	-	-
113	American (USA)	10	-	-	10	-	10
114	Polish	-	10	10	-	10	-
by Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population (10)	90	225	55	260	280	265
116	Total non-Aboriginal population	220	140	330	40	50	70
by Aboriginal origin							
117	Total Aboriginal origins population (11)	100	230	70	260	280	270
118	Total non-Aboriginal population	215	140	305	35	50	65
by Registered Indian status							
119	Registered Indian (12)	85	210	30	245	275	255
120	Not a Registered Indian	230	155	345	50	55	80

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◇ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◇◇	Two and One- Half Mile Village, S-E ◆◆◇	Upper Liard, SET ◆◆◇◇	Caractéristiques	N ^o
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
selon la langue parlée à la maison							
35	180	115	125	55	125	Réponses uniques	68
40	180	115	120	55	125	Anglais	69
-	-	-	-	-	-	Français	70
-	-	-	10	-	-	Langues non officielles (5)	71
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	72
-	-	-	-	-	-	Allemand	73
-	-	-	-	-	-	Pendjabi	74
-	-	-	-	-	-	Vietnamien	75
-	-	-	-	-	-	Autres langues (6)	76
-	25	10	20	10	30	Réponses multiples	78
-	10	-	10	-	-	Anglais et français	79
-	20	10	20	-	30	Anglais et langue non officielle	80
-	-	-	-	-	-	Français et langue non officielle	81
-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	82
selon la connaissance des langues officielles							
35	175	120	145	70	150	Anglais seulement	83
10	25	10	-	-	10	Français seulement	84
-	-	-	-	-	-	Anglais et français	85
-	-	-	-	-	-	Ni l'anglais ni le français	86
selon la connaissance des langues non officielles (5) (7)							
-	20	-	-	-	-	Allemand	87
-	10	-	-	-	10	Espagnol	88
-	-	-	-	-	-	Tagalog (pilipino)	89
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	90
-	-	15	60	-	-	Tlingit	91
-	-	-	-	-	-	Kutchin-Gwich'in (loucheux)	92
-	-	-	-	-	-	Néerlandais	93
selon la première langue officielle parlée							
40	195	120	145	65	155	Anglais	94
-	10	-	-	-	-	Français	95
-	-	-	-	-	-	Anglais et français	96
-	-	-	-	-	-	Ni l'anglais ni le français	97
-	10	-	10	-	10	Minorité de langue officielle - (nombre) (8)	98
-	4.9	-	6.9	-	6.3	Minorité de langue officielle - (pourcentage) (8)	99
selon l'origine ethnique (9)							
15	45	30	10	-	10	Anglais	100
10	55	15	-	-	10	Canadien	101
10	40	50	135	65	120	Indien de l'Amérique du Nord	102
10	15	25	15	-	15	Écossais	103
10	30	25	10	-	10	Irlandais	104
10	25	15	-	10	-	Allemand	105
-	30	15	-	-	-	Français	106
-	-	10	-	-	-	Ukrainien	107
-	-	15	10	-	-	Norvégien	108
-	10	10	-	-	-	Hollandais (Néerlandais)	109
-	-	-	-	-	10	Gallois	110
-	10	-	-	-	-	Suèdois	111
-	-	-	-	-	-	Russe	112
-	10	10	-	-	10	Américain (É.-U.)	113
-	-	-	-	-	-	Polonais	114
selon l'identité autochtone							
15	50	50	140	65	125	Total de la population ayant une identité autochtone (10)	115
25	155	80	10	-	35	Total de la population non autochtone	116
selon l'origine autochtone							
10	40	50	135	65	120	Total de la population ayant une origine autochtone (11)	117
25	165	70	-	10	35	Total de la population non autochtone	118
selon le statut d'Indien inscrit							
10	45	35	130	65	115	Oui, Indien inscrit (12)	119
30	160	90	15	10	40	Non, pas un Indien inscrit	120

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census - 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◇	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◇	Ross River, SET
POPULATION CHARACTERISTICS							
by visible minority groups							
121	Total visible minority population	10	-	-	-	-	-
122	Chinese	-	-	-	-	-	-
123	South Asian	-	-	-	-	-	-
124	Black	-	-	-	-	-	-
125	Filipino	-	-	-	-	-	-
126	Latin American	-	-	10	-	-	-
127	Southeast Asian	-	-	-	-	-	-
128	Arab	-	-	-	-	-	-
129	West Asian	-	-	-	-	-	-
130	Korean	-	-	-	-	-	-
131	Japanese	-	-	-	-	-	-
132	Visible minority, n.i.e. (13)	-	-	-	-	-	-
133	Multiple visible minorities (14)	-	-	-	-	-	-
by citizenship							
134	Canadian citizenship (15)	305	365	355	295	320	330
135	Citizenship other than Canadian	10	-	30	-	-	-
by place of birth of respondent							
136	Non-immigrant population	285	340	325	280	315	330
137	Born in province of residence	130	235	130	190	255	260
138	Immigrant population (16)	30	25	50	15	-	10
139	United States	10	-	20	15	10	-
140	Central and South America	-	-	10	-	-	-
141	Caribbean and Bermuda	-	-	-	-	-	-
142	United Kingdom	10	-	-	-	-	-
143	Other Europe (17)	15	15	20	-	10	-
144	Africa	10	10	-	-	-	-
145	Asia and the Middle East	-	-	-	-	-	-
146	Oceania and other (18)	-	-	-	10	-	-
147	Non-permanent residents (19)	-	-	-	-	-	10
148	Total immigrant population	30	25	50	20	10	10
by period of immigration							
149	Before 1961	-	10	-	-	-	-
150	1961-1970	10	-	10	-	-	-
151	1971-1980	-	10	10	10	-	-
152	1981-1990	-	10	-	-	-	-
153	1991-2001 (20)	10	10	20	10	10	-
154	1991-1995	10	-	10	-	-	-
155	1996-2001 (20)	10	-	10	-	-	10
by age at immigration							
156	0-4 years	10	-	-	-	-	-
157	5-19 years	-	10	10	10	-	-
158	20 years and over	15	15	35	10	10	10
159	Total population	315	365	380	300	330	335
by religion							
160	Catholic (21)	50	55	55	15	25	95
161	Protestant	70	225	100	240	200	85
162	Christian Orthodox	-	-	10	-	-	-
163	Christian, n.i.e. (22)	25	20	15	-	10	10
164	Muslim	-	-	-	-	-	-
165	Jewish	-	-	10	-	-	-
166	Buddhist	-	-	-	-	-	-
167	Hindu	-	-	-	-	-	-
168	Sikh	-	-	-	-	-	-
169	Eastern religions (23)	-	-	-	-	10	-
170	Other religions (24)	10	-	-	15	15	-
171	No religious affiliation (25)	165	65	195	25	75	150
172	Total population 15 years and over	250	285	300	215	245	255
by generation status							
173	1st generation (26)	25	25	45	15	10	10
174	2nd generation (27)	55	30	60	30	25	15
175	3rd generation and over (28)	170	230	190	170	210	225
176	Total population 1 year and over (29)	315	360	375	295	320	335
by place of residence 1 year ago (mobility)							
177	Non-movers	265	320	325	250	280	275
178	Movers	50	40	50	50	40	55
179	Non-migrants	20	20	15	20	20	20
180	Migrants	25	20	35	30	20	40
181	Internal migrants	20	15	30	25	20	35
182	Intraprovincial migrants	-	15	10	15	15	30
183	Interprovincial migrants	15	10	15	15	10	10
184	External migrants	10	-	-	10	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆◇	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◇	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◇	Upper Liard, SET ◆◆◆◇	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						selon les groupes de minorités visibles	
-	10	-	-	-	10	Total de la population des minorités visibles	121
-	-	-	-	-	-	Chinois	122
-	-	-	-	-	-	Sud-Asiatique	123
-	-	-	-	-	-	Noir	124
-	10	-	-	-	-	Philippin	125
-	-	-	-	-	10	Latino-Américain	126
-	-	-	-	-	-	Asiatique du Sud-Est	127
-	-	-	-	-	-	Arabe	128
-	-	-	-	-	-	Asiatique occidentale	129
-	-	-	-	-	-	Coréen	130
-	-	-	-	-	-	Japonais	131
-	-	-	-	-	-	Minorité visible, n.i.a. (13)	132
-	-	-	-	-	-	Minorités visibles multiples (14)	133
						selon la citoyenneté	
40	195	120	...	...	155	Citoyenneté canadienne (15)	134
-	10	-	...	...	-	Citoyenneté autre que canadienne	135
						selon le lieu de naissance du répondant	
35	170	110	...	...	150	Population non immigrante	136
15	70	50	...	...	95	Née dans la province de résidence	137
-	35	10	...	...	-	Population immigrante (16)	138
10	10	10	...	...	10	États-Unis	139
-	-	-	...	...	-	Amérique centrale et du Sud	140
-	-	-	...	...	-	Carabes et Bermudes	141
-	-	10	...	...	-	Royaume-Uni	142
-	15	10	...	...	-	Autre Europe (17)	143
-	-	-	...	...	-	Afrique	144
-	10	-	...	...	-	Asie et Moyen-Orient	145
-	-	-	...	...	-	Océanie et autre (18)	146
-	-	-	...	...	10	Résidents non permanents (19)	147
10	35	10	...	...	-	Population immigrante totale	148
						selon la période d'immigration	
-	-	-	...	...	10	Avant 1961	149
-	10	-	...	...	-	1961-1970	150
-	-	-	...	...	-	1971-1980	151
-	10	-	...	...	-	1981-1990	152
-	15	-	...	...	-	1991-2001 (20)	153
-	10	-	...	...	-	1991-1995	154
-	-	-	...	...	-	1996-2001 (20)	155
						selon l'âge à l'immigration	
-	-	-	...	...	-	0-4 ans	156
-	10	10	...	...	-	5-19 ans	157
10	25	-	...	...	10	20 ans et plus	158
40	205	125	145	70	155	Population totale	159
						selon la religion	
-	20	25	85	45	80	Catholique (21)	160
25	55	45	35	-	20	Protestante	161
-	-	-	-	-	-	Orthodoxe chrétienne	162
-	20	10	-	-	-	Chrétiennes, n.i.a. (22)	163
-	-	-	-	-	-	Musulmane	164
-	-	-	-	-	-	Juive	165
-	10	-	-	-	-	Bouddhiste	166
-	-	-	-	-	-	Hindoue	167
-	10	-	-	-	-	Sikh	168
-	-	-	-	-	-	Religions orientales (23)	169
-	-	-	-	-	-	Autres religions (24)	170
10	105	40	25	25	55	Aucune appartenance religieuse (25)	171
35	175	90	110	45	135	Population totale de 15 ans et plus	172
						selon le statut des générations	
-	35	10	-	-	10	1 ^{re} génération (26)	173
10	45	25	25	-	20	2 ^e génération (27)	174
25	95	50	85	45	100	3 ^e génération et plus (28)	175
40	200	120	140	70	155	Population totale de 1 an et plus (29)	176
						selon le lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
35	200	80	115	55	135	Personnes n'ayant pas déménagé	177
10	-	35	25	10	20	Personnes ayant déménagé	178
-	-	20	10	10	15	Non-migrants	179
10	-	20	15	10	10	Migrants	180
10	10	20	15	10	10	Migrants internes	181
10	-	-	10	-	10	Migrants infraprovinciaux	182
-	10	15	10	-	-	Migrants interprovinciaux	183
-	-	-	-	-	-	Migrants externes	184

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
POPULATION CHARACTERISTICS							
185	Total population 5 years and over (30)	300	345	360	275	305	305
186	by place of residence 5 years ago (mobility)						
187	Non-movers	195	225	265	180	150	170
188	Movers	110	115	90	90	150	135
189	Non-migrants	55	50	-	25	90	70
190	Migrants	55	70	80	70	60	65
191	Internal migrants	50	65	75	65	60	65
192	Intraprovincial migrants	25	30	35	35	25	25
193	Interprovincial migrants	25	35	35	25	35	30
194	External migrants	10	-	10	10	-	-
195	Total population 15 to 24 years	55	45	35	45	45	40
196	by school attendance						
197	Not attending school	15	25	10	20	30	20
198	Attending school full time	35	20	25	15	15	15
199	Attending school part time	10	-	-	10	-	-
200	Total population 15 years and over	245	285	300	220	240	255
201	by highest level of schooling						
202	Less than grade 9 (31)	-	40	10	40	30	40
203	Grades 9-13 without high school graduation	35	60	30	35	20	70
204	certificate	15	15	30	15	-	20
205	Grades 9-13 with high school graduation	35	35	25	40	25	40
206	certificate	60	40	40	40	30	30
207	Trades certificate or diploma (33)	50	65	80	30	110	40
208	College certificate or diploma (34)	10	-	10	-	-	-
209	University certificate below bachelor's degree	45	25	85	15	20	20
210	University with bachelor's degree or higher	135	150	155	110	125	135
211	by combinations of unpaid work	130	145	150	95	115	110
212	Males 15 years and over	-	15	10	15	20	20
213	Reported unpaid work (35)	40	40	45	20	35	30
214	Housework and child care and care or	-	15	10	10	15	15
215	assistance to seniors	-	-	-	-	10	-
216	Housework and child care only	75	65	85	50	45	40
217	Housework and care or assistance to	-	-	-	-	-	-
218	seniors only	75	65	85	50	45	40
219	Child care and care or assistance to	-	-	-	-	-	-
220	seniors only	110	130	145	105	115	120
221	Housework only	105	125	140	100	115	105
222	Child care only	15	30	20	20	30	30
223	Care or assistance to seniors only	40	40	40	35	35	30
224	Housework and care or assistance to	-	10	10	10	15	10
225	seniors only	-	-	-	-	-	-
226	Housework only	50	40	65	40	30	40
227	Child care only	10	-	-	-	-	-
228	Care or assistance to seniors only	-	-	-	-	-	-
229	by labour force activity	130	150	155	110	130	135
230	Males 15 years and over	110	130	135	80	105	105
231	In the labour force	85	110	105	70	65	55
232	Employed	25	15	30	15	40	50
233	Unemployed	25	25	20	30	25	30
234	Not in the labour force	84.6	86.7	87.1	72.7	80.8	77.8
235	Participation rate	65.4	73.3	67.7	63.6	50.0	40.7
236	Employment rate	22.7	11.5	22.2	18.8	38.1	47.6
237	Unemployment rate	110	135	140	105	115	115
238	Females 15 years and over	90	80	115	75	95	85
239	In the labour force	80	75	110	65	75	65
240	Employed	10	10	10	10	20	20
241	Unemployed	20	50	30	30	20	30
242	Not in the labour force	81.8	59.3	82.1	71.4	82.6	73.9
243	Participation rate	72.7	55.6	78.6	61.9	65.2	56.5
244	Employment rate	11.1	12.5	8.7	13.3	21.1	23.5
245	Unemployment rate						

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N ^o
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
35	195	105	125	60	150	Population totale de 5 ans et plus (30)	185
20	155	40	65	45	95	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
20	45	70	60	20	50	Personnes n'ayant pas déménagé	186
10	10	25	35	20	25	Personnes ayant déménagé	187
20	35	45	25	-	20	Non-migrants	188
20	30	40	30	-	25	Migrants	189
15	20	10	15	-	-	Migrants internes	190
-	10	30	10	-	20	Migrants infraprovinciaux	191
-	10	-	-	-	-	Migrants interprovinciaux	192
-	-	-	-	-	-	Migrants externes	193
10	20	10	20	10	10	Population totale de 15 à 24 ans	194
-	15	10	10	-	-	selon la fréquentation scolaire	
10	-	-	-	10	10	Ne fréquentant pas l'école	195
-	-	-	-	-	-	Fréquentant l'école à plein temps	196
-	-	-	-	-	-	Fréquentant l'école à temps partiel	197
35	175	90	110	45	130	Population totale de 15 ans et plus	198
10	-	10	25	10	20	selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
15	35	10	20	20	35	Niveau inférieur à la 9 ^e année (31)	199
10	35	10	10	-	-	De la 9 ^e à la 13 ^e année sans certificat	200
-	25	10	15	10	25	d'études secondaires	201
10	40	25	35	-	20	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec certificat	202
-	25	15	10	-	15	d'études secondaires	203
-	-	10	-	-	-	Études postsecondaires partielles sans	204
10	10	15	10	-	10	grade, certificat ou diplôme (32)	205
20	85	45	65	20	75	Certificat ou diplôme d'une école de métiers (33)	206
20	80	45	60	20	65	Certificat ou diplôme collégial (34)	207
-	10	-	-	-	-	Certificat universitaire inférieur au baccalauréat	208
-	15	15	10	-	10	Études universitaires avec baccalauréat ou	209
10	10	-	15	-	15	diplôme supérieur	210
-	-	-	-	-	-	selon les combinaisons de travail non rémunéré	
10	55	25	25	15	30	Hommes de 15 ans et plus	211
-	-	-	10	-	-	Travail non rémunéré déclaré (35)	212
15	80	40	45	25	55	Travaux ménagers et soins aux enfants et	213
15	85	40	40	25	55	soins ou aide aux personnes âgées	214
-	10	-	15	-	20	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	215
10	25	15	15	10	10	Travaux ménagers et soins ou aide aux	216
-	15	-	10	-	10	personnes âgées seulement	217
-	-	-	-	-	-	soins aux enfants et soins ou aide aux	218
-	45	20	10	15	20	personnes âgées seulement	219
-	-	-	-	-	-	Travaux ménagers et soins aux enfants	220
20	90	45	65	20	75	Travaux ménagers et soins ou aide aux	221
15	55	30	45	15	55	personnes âgées seulement	222
15	40	30	35	-	35	Travaux ménagers et soins aux enfants	223
10	15	-	15	10	20	soins aux enfants seulement	224
10	35	15	20	10	15	soins ou aide aux personnes âgées	225
75.0	61.1	66.7	69.2	75.0	73.3	selon l'activité	
75.0	44.4	66.7	53.8	-	46.7	Hommes de 15 ans et plus	226
-	27.3	-	33.3	66.7	36.4	Population active	227
15	85	45	45	20	60	Personnes occupées	228
10	50	30	25	15	40	Chômeurs	229
10	50	25	10	-	10	Inactifs	230
10	30	15	15	10	25	Taux d'activité	231
66.7	58.8	66.7	55.6	75.0	66.7	Taux d'emploi	232
66.7	58.8	55.6	44.4	50.0	50.0	Taux de chômage	233
100.0	-	-	40.0	-	25.0	Femmes de 15 ans et plus	234
						Population active	235
						Personnes occupées	236
						Chômeuses	237
						Inactives	238
						Taux d'activité	239
						Taux d'emploi	240
						Taux de chômage	240

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
POPULATION CHARACTERISTICS							
by labour force activity – concluded							
241	Both sexes – Participation rate	81.6	73.7	84.7	72.1	79.6	78.0
242	15-24 years	72.7	66.7	57.1	62.5	60.0	62.5
243	25 years and over	86.8	78.7	86.5	77.1	87.2	78.6
244	Both sexes – Employment rate	67.3	64.9	71.7	62.8	57.1	48.0
245	15-24 years	45.5	44.4	42.9	44.4	30.0	28.6
246	25 years and over	71.8	68.8	76.9	63.9	64.1	51.2
247	Both sexes – Unemployment rate	17.5	11.9	14.0	16.1	30.0	36.8
248	15-24 years	28.6	-	-	50.0	50.0	50.0
249	25 years and over	14.7	8.1	11.1	11.5	24.2	33.3
250	Total labour force 15 years and over	205	210	250	155	195	195
by industry based on the 1997 NAICS							
251	Industry – Not applicable (36)	-	-	-	-	-	15
252	All industries (37)	200	210	245	155	195	175
253	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	15	15	-	-	-	10
254	21 Mining and oil and gas extraction	10	10	-	-	10	-
255	22 Utilities	-	-	-	-	-	-
256	23 Construction	20	35	25	10	20	30
257	31-33 Manufacturing	15	-	10	-	-	-
258	41 Wholesale trade	-	-	10	-	-	-
259	44-45 Retail trade	15	10	15	-	10	-
260	48-49 Transportation and warehousing	10	-	15	-	10	-
261	51 Information and cultural industries	10	-	-	-	-	10
262	52 Finance and insurance	-	-	-	-	-	-
263	53 Real estate and rental and leasing	-	-	10	-	-	10
264	54 Professional, scientific and technical services	10	10	25	-	10	-
265	55 Management of companies and enterprises	-	-	-	-	-	-
266	56 Administrative and support, waste management and remediation services	10	-	-	10	10	10
267	61 Educational services	10	20	20	20	25	20
268	62 Health care and social assistance	15	15	20	10	10	15
269	71 Arts, entertainment and recreation	10	-	10	-	-	-
270	72 Accommodation and food services	10	-	10	-	10	10
271	81 Other services (except public administration) ...	10	10	20	10	-	-
272	91 Public administration	55	55	50	80	75	75
by class of worker							
273	Class of worker – Not applicable (36)	-	10	-	10	10	15
274	All classes of worker (37)	205	205	245	155	195	175
275	Paid workers	160	190	190	145	185	165
276	Employees	155	190	185	140	185	165
277	Self-employed (incorporated)	-	-	-	-	-	-
278	Self-employed (unincorporated)	40	15	55	10	10	10
279	Unpaid family workers	10	-	-	-	-	-
by occupation based on the 2001 NOC-S							
280	Male labour force 15 years and over	110	125	135	80	100	105
281	Occupation – Not applicable (36)	-	-	-	-	-	10
282	All occupations (37)	105	125	135	80	100	100
283	A Management occupations	10	10	10	10	10	10
284	B Business, finance and administration occupations ...	10	-	10	-	-	10
285	C Natural and applied sciences and related occupations	10	10	25	10	10	-
286	D Health occupations	-	-	10	-	-	-
287	E Occupations in social science, education, government service and religion	10	-	15	-	15	10
288	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	-	-	-	-	10	-
289	G Sales and service occupations	20	15	15	20	15	15
290	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	40	50	35	30	30	40
291	I Occupations unique to primary industry	10	20	10	10	20	15
292	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	-	10	-	-	10	10
293	Female labour force 15 years and over	90	80	115	75	95	90
294	Occupation – Not applicable (36)	-	10	-	10	-	10
295	All occupations (37)	90	80	110	75	90	80
296	A Management occupations	10	10	10	10	10	10
297	B Business, finance and administration occupations ...	25	25	20	20	25	20
298	C Natural and applied sciences and related occupations	-	10	15	-	-	-
299	D Health occupations	10	-	10	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◇ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
selon l'activité – fin							
57.1	64.7	66.7	68.2	66.7	69.2	Les deux sexes – Taux d'activité	241
-	75.0	66.7	50.0	-	100.0	15-24 ans	242
80.0	61.3	73.3	66.7	71.4	66.7	25 ans et plus	243
42.9	52.9	70.6	52.4	33.3	50.0	Les deux sexes – Taux d'emploi	244
-	50.0	100.0	66.7	-	100.0	15-24 ans	245
60.0	51.6	62.5	50.0	28.6	50.0	25 ans et plus	246
50.0	19.0	-	26.7	60.0	27.8	Les deux sexes – Taux de chômage	247
-	-	-	-	-	-	15-24 ans	248
50.0	15.8	-	23.1	60.0	23.5	25 ans et plus	249
20	110	60	70	25	95	Population active totale de 15 ans et plus	250
selon l'industrie basée sur le SCIAN de 1997							
-	-	-	-	-	-	Industrie – Sans objet (36)	251
20	105	60	70	25	90	Toutes les industries (37)	252
-	-	-	10	-	10	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	253
-	-	-	-	-	10	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	254
-	-	-	-	-	10	22 Services publics	255
10	15	10	10	-	10	23 Construction	256
-	-	-	10	-	-	31-33 Fabrication	257
-	10	-	-	-	-	41 Commerce de gros	258
10	10	-	-	-	-	44-45 Commerce de détail	259
-	-	-	-	-	10	48-49 Transport et entreposage	260
-	-	-	-	-	-	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	261
-	-	-	-	-	-	52 Finance et assurances	262
-	-	-	-	-	-	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	263
-	-	-	-	-	-	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	264
-	-	-	-	-	-	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	265
-	-	-	-	-	-	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	266
-	10	10	-	10	10	61 Services d'enseignement	267
10	10	-	-	-	-	62 Soins de santé et assistance sociale	268
-	-	-	-	-	-	71 Arts, spectacles et loisirs	269
-	10	10	-	-	10	72 Hébergement et services de restauration	270
-	10	-	-	-	-	81 Autres services, sauf les administrations publiques	271
-	20	15	35	10	20	91 Administrations publiques	272
selon la catégorie de travailleurs							
-	-	-	-	10	-	Catégorie de travailleurs – Sans objet (36)	273
20	105	60	70	25	85	Toutes les catégories de travailleurs (37)	274
20	90	50	70	20	80	Travailleurs rémunérés	275
20	90	50	70	25	75	Employés	276
-	-	-	-	-	-	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	277
-	-	-	-	-	-	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	278
-	20	10	10	-	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	279
selon la profession basée sur la CNP-S de 2001							
15	55	30	45	10	60	Hommes actifs de 15 ans et plus	280
-	-	-	-	-	10	Profession – Sans objet (36)	281
15	55	30	50	15	55	Toutes les professions (37)	282
-	-	-	-	-	10	A Gestion	283
-	-	-	-	-	-	B Affaires, finance et administration	284
-	10	-	-	-	10	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	285
-	-	-	-	-	-	D Secteur de la santé	286
-	10	10	-	-	10	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	287
-	-	-	-	-	-	F Arts, culture, sports et loisirs	288
-	10	10	-	-	15	G Ventes et services	289
10	25	10	20	10	10	H Métiers, transport et machinerie	290
-	-	10	-	-	10	I Professions propres au secteur primaire	291
-	-	-	10	-	-	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	292
10	55	35	25	15	40	Femmes actives de 15 ans et plus	293
10	-	-	-	-	-	Profession – Sans objet (36)	294
10	50	30	25	10	35	Toutes les professions (37)	295
-	10	-	-	-	10	A Gestion	296
-	10	-	10	-	10	B Affaires, finance et administration	297
-	-	-	-	-	-	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	298
-	10	-	-	-	-	D Secteur de la santé	299

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
POPULATION CHARACTERISTICS							
by occupation based on the 2001 NOC-S – concluded							
300	E Occupations in social science, education, government service and religion	15	20	25	20	30	20
301	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	10	10	10	-	-	-
302	G Sales and service occupations	25	25	20	20	20	25
303	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	-	-	-	-	-	-
304	I Occupations unique to primary industry	-	-	-	-	10	-
305	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	-	-	10	-	-	-
306	Total employed labour force 15 years and over	165	190	215	135	140	120
by place of work							
307	Males	85	115	105	65	65	55
308	Usual place of work	50	90	70	45	40	20
309	At home	10	10	15	-	10	-
310	Outside Canada	-	-	-	-	-	10
311	No fixed workplace address	20	25	20	20	15	30
312	Females	85	75	110	65	75	70
313	Usual place of work	65	65	85	60	70	55
314	At home	15	10	20	-	-	-
315	Outside Canada	-	-	-	-	-	-
316	No fixed workplace address	10	-	-	-	-	10
Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address							
317	by mode of transportation	135	175	180	125	130	115
318	Males	70	110	90	65	55	55
319	Car, truck, van, as driver	65	65	75	10	25	25
320	Car, truck, van, as passenger	-	-	10	-	10	-
321	Public transit	-	10	-	-	-	-
322	Walked	-	25	-	40	25	25
323	Other method	10	10	-	20	-	-
324	Females	70	70	90	65	70	65
325	Car, truck, van, as driver	55	35	75	-	30	25
326	Car, truck, van, as passenger	10	10	10	10	10	-
327	Public transit	-	-	-	-	-	-
328	Walked	-	20	-	50	35	35
329	Other method	-	-	-	10	10	-
Total population 15 years and over who worked since January 1, 2000							
330	by language used at work	225	240	265	170	220	195
331	Single responses	200	230	255	150	210	175
332	English	195	230	255	150	210	180
333	French	-	-	-	-	-	-
334	Non-official languages (5)	-	-	-	-	-	-
335	German	-	-	-	-	-	-
336	Chinese, n.o.s.	-	-	-	-	-	-
337	Other languages (6)	-	-	-	-	10	-
338	Multiple responses	25	10	10	20	15	15
339	English and French	10	-	10	-	-	-
340	English and non-official language	10	-	-	20	10	20
341	French and non-official language	-	-	-	-	-	-
342	English, French and non-official language	-	-	-	-	-	-
DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS							
343	Total number of occupied private dwellings	120	155	150	120	120	135
by tenure							
344	Owned	85	50	120	65	20	20
345	Rented	30	35	30	45	10	35
346	Band housing	-	70	10	15	85	80
by structural type of dwelling							
347	Single-detached house	110	150	140	105	100	105
348	Semi-detached house	-	-	-	10	10	-
349	Row house	-	-	-	10	-	-
350	Apartment, detached duplex	-	-	-	-	-	-
351	Apartment, building that has five or more storeys	-	-	-	-	-	-
352	Apartment, building that has fewer than five storeys (38)	10	-	-	-	-	10
353	Other single-attached house	-	-	-	-	-	-
354	Movable dwelling (39)	10	-	-	-	-	30

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION							
selon la profession basée sur la CNP-S de 2001 – fin							
-	10	10	-	-	10	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	300
-	10	-	-	-	-	F Arts, culture, sports et loisirs	301
-	20	10	10	10	10	G Ventes et services	302
-	-	-	-	-	-	H Métiers, transport et machinerie	303
-	-	-	-	-	-	I Professions propres au secteur primaire	304
-	-	-	-	-	-	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	305
15	90	60	55	15	65	Population active occupée totale de 15 ans et plus	306
selon le lieu de travail							
15	40	30	35	-	35	Hommes	307
10	20	20	20	-	25	Lieu habituel de travail	308
-	10	-	-	-	10	À domicile	309
-	-	-	-	-	-	En dehors du Canada	310
10	10	10	10	-	10	Sans adresse de travail fixe	311
-	45	25	20	10	30	Femmes	312
10	45	30	20	10	25	Lieu habituel de travail	313
-	-	-	-	-	-	À domicile	314
-	-	-	-	-	-	En dehors du Canada	315
-	-	-	-	-	-	Sans adresse de travail fixe	316
Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe							
10	75	55	50	15	55	selon le mode de transport	317
10	30	25	30	10	35	Hommes	318
-	30	20	15	-	20	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	319
-	-	-	-	-	-	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	320
-	-	-	-	-	-	Transport en commun	321
10	-	10	10	-	10	À pied	322
-	-	-	-	-	-	Autre moyen	323
-	45	25	20	10	25	Femmes	324
10	35	10	10	10	20	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	325
-	-	-	10	10	-	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	326
-	-	-	-	-	-	Transport en commun	327
-	-	15	15	-	-	À pied	328
-	-	-	-	-	-	Autre moyen	329
Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2000							
25	115	70	85	30	95	selon la langue utilisée au travail	330
25	110	65	70	25	85	Réponses uniques	331
25	110	65	75	25	85	Anglais	332
-	-	-	-	-	-	Français	333
-	-	-	-	-	-	Langues non officielles (5)	334
-	-	-	-	-	-	Allemand	335
-	-	-	-	-	-	Chinois, n.d.a.	336
-	-	-	-	-	-	Autres langues (6)	337
-	10	10	10	-	10	Réponses multiples	338
-	-	-	-	-	10	Anglais et français	339
-	10	10	10	-	10	Anglais et langue non officielle	340
-	-	-	-	-	-	Français et langue non officielle	341
-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue non officielle	342
CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES							
15	95	50	60	25	70	Nombre total de logements privés occupés	343
selon le mode d'occupation							
10	95	25	30	-	35	Possédé	344
-	-	25	-	-	15	Loué	345
-	-	-	35	25	25	Logement de bande	346
selon le type de construction résidentielle							
10	95	45	60	20	65	Maison individuelle non attenante	347
-	-	-	-	-	-	Maison jumelée	348
-	-	-	-	-	-	Maison en rangée	349
-	-	-	-	-	-	Appartement, duplex non attenant	350
-	-	-	-	-	-	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	351
-	-	-	-	-	10	Appartement, immeuble de moins de cinq étages (38) ...	352
-	-	-	-	-	-	Autre maison individuelle attenante	353
10	10	-	-	-	-	Logement mobile (39)	354

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS							
355	by condition of dwelling						
356	Regular maintenance only	55	50	60	45	50	50
357	Minor repairs	35	50	55	40	40	45
357	Major repairs	25	55	35	35	25	40
358	by period of construction						
358	Before 1946	10	10	-	-	-	-
359	1946-1960	10	15	10	-	10	-
360	1961-1970	10	25	10	10	10	15
361	1971-1980	35	25	45	30	15	40
362	1981-1990	25	40	45	40	45	40
363	1991-2001 (20)	35	40	45	35	40	40
364	Average number of rooms per dwelling	5.9	5.3	5.9	4.3	4.5	4.9
365	Average number of bedrooms per dwelling	2.4	2.5	2.3	1.8	2.2	2.3
366	Average value of dwelling \$	174,179	59,722	178,290	72,689	60,889	89,263
367	Total number of private households	120	155	150	120	115	130
368	by household size						
368	1 person	35	65	30	45	25	40
369	2 persons	30	25	55	30	35	35
370	3 persons	20	20	20	10	20	35
371	4-5 persons	35	40	35	30	30	20
372	6 or more persons	-	-	-	10	10	-
373	by household type						
373	One-family households	80	85	115	70	85	85
374	Multiple-family households	-	-	-	-	10	10
375	Non-family households	35	70	35	50	30	40
376	Number of persons in private households	315	370	375	300	330	335
377	Average number of persons in private households	2.6	2.3	2.5	2.5	2.8	2.6
378	Average number of persons per room	0.4	0.4	0.4	0.6	0.6	0.5
379	Tenant households in non-farm, non-reserve						
380	private dwellings (40)	30	35	25	45	15	30
380	Average gross rent \$ (40)	542	605	504	501	548	569
381	Tenant households spending 30% or more of						
381	household income on gross rent (40) (41)	15	10	10	15	-	-
382	Tenant households spending from 30% to 99% of						
382	household income on gross rent (40) (41)	15	10	-	10	10	10
383	Owner households in non-farm, non-reserve						
384	private dwellings (42)	85	55	120	65	15	20
384	Average owner's major payments \$ (42)	569	442	623	218	172	303
385	Owner households spending 30% or more of						
385	household income on owner's major						
385	payments (41) (42)	10	-	10	10	-	-
386	Owner households spending from						
386	30% to 99% of household income on						
386	owner's major payments (41) (42)	-	-	10	10	-	-
CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS							
387	Total number of census families in						
387	private households	80	85	115	70	90	95
388	by census family structure and size						
388	Total couple families	70	70	105	55	70	60
389	Total families of married couples	50	35	80	35	30	25
390	Without children at home	15	10	40	10	15	10
391	With children at home	30	25	40	20	15	15
392	1 child	10	10	15	-	10	10
393	2 children	10	10	15	10	10	10
394	3 or more children	10	-	10	10	10	-
395	Total families of common-law couples	20	30	30	25	40	35
396	Without children at home	-	10	15	10	15	10
397	With children at home	10	20	10	20	25	25
398	1 child	10	10	-	-	10	10
399	2 children	10	15	10	-	10	-
400	3 or more children	10	-	10	10	-	10
401	Total lone-parent families	15	15	10	20	25	35
402	Female parent	-	15	10	15	15	20
403	1 child	-	-	-	15	10	15
404	2 children	10	-	-	-	-	10
405	3 or more children	-	10	-	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N ³
CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES							
selon l'état du logement							
10	40	30	25	20	25	Entretien régulier seulement	355
-	30	10	20	10	25	Réparations mineures	356
-	30	10	15	-	25	Réparations majeures	357
selon la période de construction							
-	-	-	-	-	-	Avant 1946	358
-	-	-	-	-	10	1946-1960	359
-	10	10	-	-	10	1961-1970	360
-	20	15	30	-	10	1971-1980	361
10	30	20	25	10	25	1981-1990	362
-	45	15	10	10	10	1991-2001 (20)	363
4.7	4.3	5.9	4.6	4.8	4.8	Nombre moyen de pièces par logement	364
2.3	1.7	2.4	2.3	2.2	1.9	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	365
64,100	95,985	110,300	-	-	101,065	Valeur moyenne du logement \$	366
15	100	50	60	25	70	Nombre total de logements privés	367
selon la taille du ménage							
-	35	10	25	10	30	1 personne	368
10	40	15	20	10	20	2 personnes	369
10	-	10	10	-	10	3 personnes	370
-	10	10	10	10	-	4-5 personnes	371
10	-	-	-	-	10	6 personnes ou plus	372
selon le genre de ménage							
10	65	35	35	15	45	Ménages unifamiliaux	373
-	-	-	-	-	-	Ménages multifamiliaux	374
-	35	15	25	10	30	Ménages non familiaux	375
35	210	120	145	70	160	Nombre de personnes dans les ménages privés	376
2.7	2.0	2.2	2.4	2.6	2.1	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	377
0.6	0.5	0.4	0.5	0.6	0.5	Nombre moyen de personnes par pièce	378
Ménages locataires dans les logements privés							
-	-	-	-	-	-	non agricoles hors réserve (40)	379
-	-	-	-	-	-	Loyer brut moyen \$ (40)	380
-	-	-	-	-	-	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut (40) (41)	381
-	-	-	-	-	-	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut (40) (41)	382
Ménages propriétaires dans les logements privés							
-	-	-	-	-	-	non agricoles hors réserve (42)	383
-	-	-	-	-	-	Principales dépenses de propriété moyennes \$ (42)	384
-	-	-	-	-	-	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété (41) (42)	385
-	-	-	-	-	-	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété (41) (42)	386
CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT							
-	65	35	40	15	40	Total des familles de recensement dans les ménages privés	387
selon la structure et la taille de la famille de recensement							
10	55	30	25	10	35	Total des familles avec conjoints	388
-	35	25	-	-	20	Total des familles avec couples mariés	389
-	25	15	-	-	-	Sans enfants à la maison	390
10	10	10	-	-	10	Avec enfants à la maison	391
10	10	-	-	-	-	1 enfant	392
-	-	10	-	-	10	2 enfants	393
-	-	-	10	-	-	3 enfants ou plus	394
-	15	-	20	10	15	Total des familles en union libre	395
-	10	-	-	10	-	Sans enfants à la maison	396
-	-	-	15	-	10	Avec enfants à la maison	397
-	-	-	10	-	-	1 enfant	398
-	-	-	-	-	10	2 enfants	399
-	-	-	-	-	-	3 enfants ou plus	400
-	10	10	10	10	10	Total des familles monoparentales	401
-	10	10	10	-	-	Parent de sexe féminin	402
-	-	-	10	-	-	1 enfant	403
-	10	-	10	-	-	2 enfants	404
-	-	-	-	-	-	3 enfants ou plus	405

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census - 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS							
	by census family structure and size - concluded						
406	Male parent	10	10	-	10	-	10
407	1 child	10	-	-	-	-	10
408	2 children	-	-	-	-	-	10
409	3 or more children	-	-	-	-	-	-
410	Total number of children at home	115	130	110	110	115	115
	by age groups						
411	Under 6 years	20	25	25	30	25	35
412	6-14 years	50	55	50	50	50	45
413	15-17 years	25	10	20	10	20	10
414	18-24 years	25	25	15	15	10	10
415	25 years and over	-	10	10	10	-	15
416	Average number of children at home per census family (43)	1.4	1.5	1.0	1.6	1.3	1.3
417	Total number of persons in private households	315	365	380	300	330	335
	by census family status and living arrangements						
418	Number of non-family persons	45	85	45	60	50	65
419	Living with relatives (44)	-	10	10	15	15	10
420	Living with non-relatives only	10	10	10	-	15	20
421	Living alone	35	70	35	45	25	35
422	Number of family persons	265	285	335	240	275	270
423	Average number of persons per census family	3.4	3.3	3.0	3.2	3.1	2.8
424	Total number of persons 65 years and over	15	35	20	30	20	20
425	Number of non-family persons 65 years and over	-	25	-	15	-	10
426	Living with relatives (44)	-	-	-	-	-	-
427	Living with non-relatives only	-	-	-	-	-	-
428	Living alone	-	20	-	10	-	10
429	Number of family persons 65 years and over	10	10	10	10	10	10
ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS							
430	Total number of economic families in private households	85	85	115	75	90	90
	by size of family						
431	2 persons	30	30	60	25	35	35
432	3 persons	15	20	25	15	20	30
433	4 persons	20	25	25	25	25	15
434	5 or more persons	15	15	10	15	10	15
435	Total number of persons in economic families	270	290	340	250	290	285
436	Average number of persons per economic family	3.2	3.4	3.0	3.3	3.3	3.1
437	Total number of unattached individuals	45	75	40	50	35	55
2000 INCOME CHARACTERISTICS							
	Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000						
438	Total - Both sexes	245	285	295	220	245	250
439	Without income	10	10	10	-	10	10
440	With income	240	280	290	210	230	240
441	Under \$1,000 (45)	10	-	15	10	10	15
442	\$ 1,000 - \$ 2,999	15	20	20	15	10	25
443	\$ 3,000 - \$ 4,999	10	30	10	15	15	15
444	\$ 5,000 - \$ 6,999	15	10	10	10	10	15
445	\$ 7,000 - \$ 9,999	10	10	15	25	20	15
446	\$10,000 - \$11,999	15	-	-	10	10	15
447	\$12,000 - \$14,999	20	20	15	25	20	30
448	\$15,000 - \$19,999	20	40	25	25	35	20
449	\$20,000 - \$24,999	25	25	15	15	25	25
450	\$25,000 - \$29,999	10	15	15	-	15	10
451	\$30,000 - \$34,999	20	25	25	15	15	15
452	\$35,000 - \$39,999	15	20	15	-	10	-
453	\$40,000 - \$44,999	10	10	15	10	-	10
454	\$45,000 - \$49,999	10	10	15	-	10	10
455	\$50,000 - \$59,999	20	15	45	10	15	10
456	\$60,000 and over	25	20	30	15	15	10
457	Average income \$ (46)	26,922	25,027	30,124	23,468	21,330	19,432
458	Median income \$ (46)	21,920	19,051	29,976	14,709	16,277	13,600
459	Standard error of average income \$ (46)	-	-	-	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT	
						selon la structure et la taille de la famille de recensement – fin	
-	-	10	-	-	-	Parent de sexe masculin.....	406
-	-	-	-	-	-	1 enfant.....	407
-	-	-	-	-	-	2 enfants.....	408
-	-	-	-	-	-	3 enfants ou plus.....	409
10	55	40	50	30	45	Nombre total d'enfants à la maison.....	410
						selon les groupes d'âge	
-	15	15	20	10	10	Moins de 6 ans.....	411
10	25	15	15	15	20	6-14 ans.....	412
-	10	-	10	10	10	15-17 ans.....	413
-	10	10	-	-	10	18-24 ans.....	414
-	10	10	10	-	-	25 ans et plus.....	415
-	0.8	1.3	1.4	1.2	1.1	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement (43).....	416
40	205	120	145	65	160	Nombre total de personnes dans les ménages privés.....	417
						selon la situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
10	35	20	30	10	35	Nombre de personnes hors famille de recensement.....	418
-	-	-	-	10	-	Vivant avec des personnes apparentées (44).....	419
-	-	-	-	-	-	Vivant avec des personnes non apparentées uniquement.....	420
-	35	10	25	10	30	Vivant seules.....	421
30	170	100	110	55	125	Nombre de personnes membres d'une famille.....	422
-	2.6	3.0	2.9	2.8	2.8	Nombre moyen de personnes par famille de recensement...	423
-	35	10	15	10	15	Nombre total de personnes de 65 ans et plus.....	424
-	15	-	10	-	10	Nombre de personnes hors famille de recensement de 65 ans et plus.....	425
-	-	-	-	-	10	Vivant avec des personnes apparentées (44).....	426
-	-	-	-	-	-	Vivant avec des personnes non apparentées uniquement.....	427
-	15	-	10	-	-	Vivant seules.....	428
-	20	10	-	-	10	Nombre de personnes membres d'une famille de 65 ans et plus.....	429
						CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES ÉCONOMIQUES	
10	65	35	40	20	40	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés.....	430
						selon la taille de la famille	
-	40	15	20	10	20	2 personnes.....	431
-	10	10	10	10	-	3 personnes.....	432
-	10	10	10	10	10	4 personnes.....	433
10	-	10	10	10	10	5 personnes ou plus.....	434
30	170	105	120	60	125	Nombre total de personnes dans les familles économiques.....	435
-	2.8	3.0	3.0	3.0	2.9	Nombre moyen de personnes par famille économique.....	436
10	35	20	25	10	30	Nombre total de personnes hors famille économique.....	437
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000	
						Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000	
XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	Total – Les deux sexes.....	438
						Sans revenu.....	439
						Avec un revenu.....	440
						Moins de 1 000 \$ (45).....	441
						1 000 \$ – 2 999 \$.....	442
						3 000 \$ – 4 999 \$.....	443
						5 000 \$ – 6 999 \$.....	444
						7 000 \$ – 9 999 \$.....	445
						10 000 \$ – 11 999 \$.....	446
						12 000 \$ – 14 999 \$.....	447
						15 000 \$ – 19 999 \$.....	448
						20 000 \$ – 24 999 \$.....	449
						25 000 \$ – 29 999 \$.....	450
						30 000 \$ – 34 999 \$.....	451
						35 000 \$ – 39 999 \$.....	452
						40 000 \$ – 44 999 \$.....	453
						45 000 \$ – 49 999 \$.....	454
						50 000 \$ – 59 999 \$.....	455
						60 000 \$ et plus.....	456
						Revenu moyen \$ (46).....	457
						Revenu médian \$ (46).....	458
						Erreur type de revenu moyen \$ (46).....	459

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◇	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◇	Ross River, SET
2000 INCOME CHARACTERISTICS							
Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000 – concluded							
460	Total – Males	135	150	155	110	125	135
461	Without income	10	-	-	10	-	10
462	With income	125	150	150	105	125	130
463	Under \$1,000 (45)	-	-	10	-	10	10
464	\$ 1,000 - \$ 2,999	-	10	10	10	10	15
465	\$ 3,000 - \$ 4,999	10	15	-	10	10	10
466	\$ 5,000 - \$ 6,999	-	-	-	10	10	10
467	\$ 7,000 - \$ 9,999	10	-	-	-	10	10
468	\$10,000 - \$11,999	10	-	-	10	10	-
469	\$12,000 - \$14,999	10	10	-	15	15	15
470	\$15,000 - \$19,999	-	25	10	10	20	10
471	\$20,000 - \$24,999	15	15	10	10	10	15
472	\$25,000 - \$29,999	10	-	10	-	10	-
473	\$30,000 - \$34,999	-	10	15	-	10	-
474	\$35,000 - \$39,999	10	10	10	-	-	-
475	\$40,000 - \$44,999	-	10	10	-	-	-
476	\$45,000 - \$49,999	10	10	10	10	-	-
477	\$50,000 - \$59,999	10	15	20	10	10	-
478	\$60,000 and over	15	15	30	15	-	-
479	Average income \$ (46)	28,881	27,913	33,398	26,295	19,585	19,282
480	Median income \$ (46)	21,984	20,672	30,528	15,232	14,816	12,960
481	Standard error of average income \$ (46)	-	-	-	-	-	-
482	Total – Females	115	135	145	105	115	115
483	Without income	-	-	10	-	10	-
484	With income	105	130	140	105	110	115
485	Under \$1,000 (45)	10	-	10	-	-	10
486	\$ 1,000 - \$ 2,999	10	10	10	-	10	15
487	\$ 3,000 - \$ 4,999	-	10	10	-	10	10
488	\$ 5,000 - \$ 6,999	10	10	-	10	-	10
489	\$ 7,000 - \$ 9,999	-	-	-	15	10	10
490	\$10,000 - \$11,999	-	-	10	-	-	10
491	\$12,000 - \$14,999	10	15	10	15	10	15
492	\$15,000 - \$19,999	10	15	15	15	15	10
493	\$20,000 - \$24,999	10	10	10	10	10	15
494	\$25,000 - \$29,999	10	10	10	-	10	-
495	\$30,000 - \$34,999	10	15	15	10	10	10
496	\$35,000 - \$39,999	10	10	10	-	-	-
497	\$40,000 - \$44,999	10	-	10	10	-	10
498	\$45,000 - \$49,999	-	-	10	10	-	10
499	\$50,000 - \$59,999	-	10	20	-	10	10
500	\$60,000 and over	10	10	10	-	10	-
501	Average income \$ (46)	24,582	21,672	26,540	20,615	23,330	19,598
502	Median income \$ (46)	18,880	17,088	25,152	14,667	19,136	13,984
503	Standard error of average income \$ (46)	-	-	-	-	-	-
by composition of total income							
504	Total – Composition of income in 2000 % (47)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
505	Employment income %	81.0	79.9	90.5	80.3	80.0	80.8
506	Government transfer payments %	9.0	14.1	7.1	14.3	16.9	16.9
507	Other %	10.1	5.7	3.6	4.6	1.9	1.5
Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity							
508	Both sexes with employment income (48)	200	230	260	170	210	190
509	Average employment income \$	25,692	24,273	29,796	23,768	19,697	19,997
510	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-
511	Worked full year, full time (49)	85	70	130	50	65	60
512	Average employment income \$	41,249	43,284	40,735	46,709	39,436	32,978
513	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-
514	Worked part year or part time (50)	110	155	135	110	135	115
515	Average employment income \$	14,739	17,029	19,272	13,703	9,897	15,545
516	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-
517	Males with employment income (48)	110	125	140	90	110	100
518	Average employment income \$	26,635	28,807	32,357	25,841	18,529	20,265
519	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-
520	Worked full year, full time (49)	40	40	60	30	35	20
521	Average employment income \$	43,030	50,000	46,634	50,828	38,602	41,502
522	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-
523	Worked part year or part time (50)	65	80	75	55	75	70
524	Average employment income \$	16,502	20,093	20,334	14,218	9,792	16,013
525	Standard error of average employment income \$...	-	-	-	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◇ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◇◇	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◇◇	Upper Liard, SET ◆◆◇◇	Caractéristiques	N°
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000	
						Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000 – fin	
XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	Total - Hommes	460
						Sans revenu	461
						Avec un revenu	462
						Moins de 1 000 \$ (45)	463
						1 000 \$ - 2 999 \$	464
						3 000 \$ - 4 999 \$	465
						5 000 \$ - 6 999 \$	466
						7 000 \$ - 9 999 \$	467
						10 000 \$ - 11 999 \$	468
						12 000 \$ - 14 999 \$	469
						15 000 \$ - 19 999 \$	470
						20 000 \$ - 24 999 \$	471
						25 000 \$ - 29 999 \$	472
						30 000 \$ - 34 999 \$	473
						35 000 \$ - 39 999 \$	474
						40 000 \$ - 44 999 \$	475
						45 000 \$ - 49 999 \$	476
						50 000 \$ - 59 999 \$	477
						60 000 \$ et plus	478
						Revenu moyen \$ (46)	479
						Revenu médian \$ (46)	480
						Erreur type de revenu moyen \$ (46)	481
						Total - Femmes	482
						Sans revenu	483
						Avec un revenu	484
						Moins de 1 000 \$ (45)	485
						1 000 \$ - 2 999 \$	486
						3 000 \$ - 4 999 \$	487
						5 000 \$ - 6 999 \$	488
						7 000 \$ - 9 999 \$	489
						10 000 \$ - 11 999 \$	490
						12 000 \$ - 14 999 \$	491
						15 000 \$ - 19 999 \$	492
						20 000 \$ - 24 999 \$	493
						25 000 \$ - 29 999 \$	494
						30 000 \$ - 34 999 \$	495
						35 000 \$ - 39 999 \$	496
						40 000 \$ - 44 999 \$	497
						45 000 \$ - 49 999 \$	498
						50 000 \$ - 59 999 \$	499
						60 000 \$ et plus	500
						Revenu moyen \$ (46)	501
						Revenu médian \$ (46)	502
						Erreur type de revenu moyen \$ (46)	503
						selon la composition du revenu total	
						Total - Composition du revenu en 2000 % (47)	504
						Revenu d'emploi %	505
						Transferts gouvernementaux %	506
						Autre %	507
						Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail	
						Les deux sexes ayant un revenu d'emploi (48)	508
						Revenu moyen d'emploi \$	509
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	510
						Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49) ...	511
						Revenu moyen d'emploi \$	512
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	513
						Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	514
						Revenu moyen d'emploi \$	515
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	516
						Hommes ayant un revenu d'emploi (48)	517
						Revenu moyen d'emploi \$	518
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	519
						Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49) ...	520
						Revenu moyen d'emploi \$	521
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	522
						Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	523
						Revenu moyen d'emploi \$	524
						Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Ibex Valley, HAM	Mayo, VL	Mt. Lorne, HAM ◆◆	Old Crow, SET	Pelly Crossing, SET ◆◆◆	Ross River, SET
2000 INCOME CHARACTERISTICS							
Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity – concluded							
526	Females with employment income (48)	90	105	115	75	100	90
527	Average employment income \$	24,553	18,969	26,783	21,406	20,959	19,698
528	Standard error of average employment income \$	-	-	-	-	-	-
529	Worked full year, full time (49)	40	25	60	25	35	35
530	Average employment income \$	39,426	34,169	34,741	41,733	40,222	28,492
531	Standard error of average employment income \$	-	-	-	-	-	-
532	Worked part year or part time (50)	50	75	60	50	65	40
533	Average employment income \$	12,248	13,638	17,830	13,118	10,018	14,767
534	Standard error of average employment income \$	-	-	-	-	-	-
Census families by structure and family income groups in 2000							
535	Total – All census families	85	85	120	75	90	95
536	Under \$10,000	-	-	-	-	-	15
537	\$ 10,000 – \$19,999	10	10	-	15	10	20
538	\$ 20,000 – \$29,999	10	10	10	10	10	10
539	\$ 30,000 – \$39,999	10	10	15	-	20	10
540	\$ 40,000 – \$49,999	10	10	15	10	10	10
541	\$ 50,000 – \$59,999	-	10	20	10	10	10
542	\$ 60,000 – \$69,999	-	10	10	-	10	10
543	\$ 70,000 – \$79,999	10	-	15	-	-	10
544	\$ 80,000 – \$89,999	10	10	-	-	10	10
545	\$ 90,000 – \$99,999	-	-	10	-	10	-
546	\$100,000 and over	15	15	15	10	-	-
547	Average family income \$	66,062	57,411	64,061	51,628	43,629	35,338
548	Median family income \$	65,152	53,376	58,048	44,672	37,504	25,920
549	Standard error of average family income \$	-	-	-	-	-	-
550	Total – All couple census families (51)	70	70	105	55	70	65
551	Under \$10,000	-	-	-	-	-	10
552	\$ 10,000 – \$19,999	-	10	10	-	10	15
553	\$ 20,000 – \$29,999	-	10	10	10	10	10
554	\$ 30,000 – \$39,999	10	-	10	10	10	10
555	\$ 40,000 – \$49,999	10	10	10	-	10	10
556	\$ 50,000 – \$59,999	-	-	20	10	10	-
557	\$ 60,000 – \$69,999	10	10	10	10	-	-
558	\$ 70,000 – \$79,999	15	-	15	-	-	-
559	\$ 80,000 – \$89,999	10	10	10	10	-	-
560	\$ 90,000 – \$99,999	-	10	10	-	-	-
561	\$100,000 and over	15	10	15	10	-	-
562	Average family income \$	70,429	61,050	66,144	60,613	49,395	43,637
563	Median family income \$	72,192	59,008	62,080	56,875	42,368	37,504
564	Standard error of average family income \$	-	-	-	-	-	-
Incidence of low income in 2000							
565	Total – Economic families	-	-	-	-	-	-
566	Low income	-	-	-	-	-	-
567	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-	-	-
568	Total – Unattached individuals 15 years and over	-	-	-	-	-	-
569	Low income	-	-	-	-	-	-
570	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-	-	-
571	Total – Population in private households	-	-	-	-	-	-
572	Low income	-	-	-	-	-	-
573	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-	-	-
Private households by household income groups in 2000							
574	Total – All private households	120	160	150	120	115	130
575	Under \$10,000	10	10	-	10	10	20
576	\$ 10,000 – \$19,999	20	30	10	35	15	20
577	\$ 20,000 – \$29,999	15	20	15	15	15	20
578	\$ 30,000 – \$39,999	15	20	20	10	20	20
579	\$ 40,000 – \$49,999	10	20	20	10	10	15
580	\$ 50,000 – \$59,999	10	10	25	-	15	10
581	\$ 60,000 – \$69,999	-	15	10	-	-	10
582	\$ 70,000 – \$79,999	15	-	15	10	10	-
583	\$ 80,000 – \$89,999	10	10	10	10	10	-
584	\$ 90,000 – \$99,999	-	10	10	-	10	-
585	\$100,000 and over	15	10	15	10	10	10
586	Average household income \$	53,458	44,760	58,025	41,265	42,659	35,406
587	Median household income \$	44,416	39,680	52,032	28,224	37,248	26,816
588	Standard error of average household income \$	-	-	-	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Stewart Crossing, SET ◆	Tagish, SET ◆◆ A	Teslin, VL	Teslin Post 13, R ◆◆◆◆	Two and One-Half Mile Village, S-E ◆◆◆	Upper Liard, SET ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000 Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail – fin Femmes ayant un revenu d'emploi (48) 526 Revenu moyen d'emploi \$ 527 Erreur type de revenu moyen d'emploi \$ 528 Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49) ... 529 Revenu moyen d'emploi \$ 530 Erreur type de revenu moyen d'emploi \$ 531 Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50) 532 Revenu moyen d'emploi \$ 533 Erreur type de revenu moyen d'emploi \$ 534 Familles de recensement selon la structure et les tranches de revenu de la famille en 2000 Total – Toutes les familles de recensement 535 Moins de 10 000 \$ 536 10 000 \$ – 19 999 \$ 537 20 000 \$ – 29 999 \$ 538 30 000 \$ – 39 999 \$ 539 40 000 \$ – 49 999 \$ 540 50 000 \$ – 59 999 \$ 541 60 000 \$ – 69 999 \$ 542 70 000 \$ – 79 999 \$ 543 80 000 \$ – 89 999 \$ 544 90 000 \$ – 99 999 \$ 545 100 000 \$ et plus 546 Revenu moyen des familles \$ 547 Revenu médian des familles \$ 548 Erreur type de revenu moyen des familles \$ 549 Total – Toutes les familles de recensement comptant un couple (51) 550 Moins de 10 000 \$ 551 10 000 \$ – 19 999 \$ 552 20 000 \$ – 29 999 \$ 553 30 000 \$ – 39 999 \$ 554 40 000 \$ – 49 999 \$ 555 50 000 \$ – 59 999 \$ 556 60 000 \$ – 69 999 \$ 557 70 000 \$ – 79 999 \$ 558 80 000 \$ – 89 999 \$ 559 90 000 \$ – 99 999 \$ 560 100 000 \$ et plus 561 Revenu moyen des familles \$ 562 Revenu médian des familles \$ 563 Erreur type de revenu moyen des familles \$ 564 Fréquence des unités à faible revenu en 2000 Total – Familles économiques 565 Faible revenu 566 Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ... 567 Total – Personnes hors famille économique de 15 ans et plus 568 Faible revenu 569 Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ... 570 Total – Population dans les ménages privés 571 Faible revenu 572 Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ... 573 Ménages privés selon les tranches de revenu du ménage en 2000 Total – Tous les ménages privés 574 Moins de 10 000 \$ 575 10 000 \$ – 19 999 \$ 576 20 000 \$ – 29 999 \$ 577 30 000 \$ – 39 999 \$ 578 40 000 \$ – 49 999 \$ 579 50 000 \$ – 59 999 \$ 580 60 000 \$ – 69 999 \$ 581 70 000 \$ – 79 999 \$ 582 80 000 \$ – 89 999 \$ 583 90 000 \$ – 99 999 \$ 584 100 000 \$ et plus 585 Revenu moyen des ménages \$ 586 Revenu médian des ménages \$ 587 Erreur type de revenu moyen des ménages \$ 588	

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A		
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Population, 1996 (1)	993	19,157	1,908	1,859		
2	Population, 2001 (2)	912	19,058	1,637	1,221		
3	Population percentage change, 1996-2001	-8.2	-0.5	-14.2	-34.3		
4	Land area in square kilometres, 2001	5.16	416.44	7,701.45	465,501.91		
5	Total population – 100% Data (3)	915	19,060	1,640	1,220		
	by sex and age groups						
6	Male	465	9,355	850	695		
7	0-4 years	35	555	25	35		
8	5-9 years	50	690	35	40		
9	10-14 years	40	850	75	45		
10	15-19 years	35	810	60	40		
11	20-24 years	20	590	30	15		
12	25-29 years	25	545	35	25		
13	30-34 years	35	670	35	45		
14	35-39 years	35	785	65	60		
15	40-44 years	50	910	85	85		
16	45-49 years	35	900	105	80		
17	50-54 years	35	730	110	65		
18	55-59 years	30	510	85	50		
19	60-64 years	15	315	45	35		
20	65-69 years	15	200	35	30		
21	70-74 years	5	145	20	15		
22	75-79 years	5	85	10	15		
23	80-84 years	5	35	5	5		
24	85 years and over	-	30	-	5		
25	Female	450	9,700	790	520		
26	0-4 years	25	585	30	30		
27	5-9 years	40	660	50	30		
28	10-14 years	50	755	50	30		
29	15-19 years	30	790	70	40		
30	20-24 years	20	585	30	20		
31	25-29 years	35	650	35	25		
32	30-34 years	40	770	50	50		
33	35-39 years	50	960	60	50		
34	40-44 years	35	1,030	105	75		
35	45-49 years	35	900	115	60		
36	50-54 years	35	745	85	45		
37	55-59 years	30	430	45	30		
38	60-64 years	10	280	30	15		
39	65-69 years	5	200	20	15		
40	70-74 years	10	120	5	5		
41	75-79 years	5	100	5	5		
42	80-84 years	-	70	5	-		
43	85 years and over	-	65	-	-		
44	Total population 15 years and over	675	14,960	1,375	1,010		
	by legal marital status						
45	Never married (single)	270	6,035	465	365		
46	Legally married (and not separated)	265	6,220	700	460		
47	Separated, but still legally married	35	705	35	50		
48	Divorced	75	1,500	155	115		
49	Widowed	30	510	25	25		
	by common-law status						
50	Not in a common-law relationship	550	12,880	1,160	860		
51	In a common-law relationship	130	2,075	215	155		
52	Total population – 20% Sample Data (4)	915	18,920	1,635	1,220		
	by mother tongue						
53	Single responses	895	18,725	1,605	1,210		
54	English	820	16,615	1,390	1,010		
55	French	30	580	75	55		
56	Non-official languages (5)	45	1,530	145	145		
57	German	15	385	80	85		
58	Chinese, n.o.s.	-	140	10	-		
59	Tagalog (Pilipino)	-	85	-	-		
60	Dutch	10	55	15	10		
61	Tlingit	-	15	-	10		
62	Other languages (6)	25	845	55	50		
63	Multiple responses	15	190	30	10		
64	English and French	10	45	10	-		
65	English and non-official language	10	145	15	-		
66	French and non-official language	-	-	-	-		
67	English, French and non-official language	-	-	10	-		

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Caractéristiques						Nº
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION						
Population, 1996 (1)						1
Population, 2001 (2)						2
Variation en pourcentage de la population, 1996-2001						3
Superficie des terres en kilomètres carrés, 2001						4
Population totale – Données intégrales (3)						5
selon le sexe et les groupes d'âge						
Sexe masculin						6
0-4 ans						7
5-9 ans						8
10-14 ans						9
15-19 ans						10
20-24 ans						11
25-29 ans						12
30-34 ans						13
35-39 ans						14
40-44 ans						15
45-49 ans						16
50-54 ans						17
55-59 ans						18
60-64 ans						19
65-69 ans						20
70-74 ans						21
75-79 ans						22
80-84 ans						23
85 ans et plus						24
Sexe féminin						25
0-4 ans						26
5-9 ans						27
10-14 ans						28
15-19 ans						29
20-24 ans						30
25-29 ans						31
30-34 ans						32
35-39 ans						33
40-44 ans						34
45-49 ans						35
50-54 ans						36
55-59 ans						37
60-64 ans						38
65-69 ans						39
70-74 ans						40
75-79 ans						41
80-84 ans						42
85 ans et plus						43
Population totale de 15 ans et plus						44
selon l'état matrimonial légal						
Célibataire (jamais marié(e))						45
Légalement marié(e) (et non séparé(e))						46
Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)						47
Divorcé(e)						48
Veuf ou veuve						49
selon l'union libre						
Ne vivant pas en union libre						50
Vivant en union libre						51
Population totale – Données-échantillon (20 %) (4)						52
selon la langue maternelle						
Réponses uniques						53
Anglais						54
Français						55
Langues non officielles (5)						56
Allemand						57
Chinois, n.d.a.						58
Tagalog (pilipino)						59
Neerlandais						60
Tlingit						61
Autres langues (6)						62
Réponses multiples						63
Anglais et français						64
Anglais et langue non officielle						65
Français et langue non officielle						66
Anglais, français et langue non officielle						67

See reference material at the end of the publication. – Voir les documents de référence à la fin de la publication.

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A		
POPULATION CHARACTERISTICS							
by home language							
68	Single responses	885	17,735	1,515	1,130		
69	English	875	17,385	1,480	1,105		
70	French	-	140	25	10		
71	Non-official languages (5)	-	210	10	15		
72	Chinese, n.o.s.	-	90	-	-		
73	German	-	15	10	10		
74	Punjabi	-	25	-	-		
75	Vietnamese	-	10	-	-		
76	Thai	-	10	-	-		
77	Other languages (6)	-	65	-	10		
78	Multiple responses	30	1,180	120	90		
79	English and French	10	455	50	20		
80	English and non-official language	25	710	70	70		
81	French and non-official language	-	15	-	-		
82	English, French and non-official language	-	-	-	-		
by knowledge of official languages							
83	English only	840	16,805	1,375	1,100		
84	French only	-	40	-	-		
85	English and French	75	2,005	250	120		
86	Neither English nor French	-	70	10	-		
by knowledge of non-official languages (5) (7)							
87	German	25	515	120	100		
88	Spanish	10	335	40	25		
89	Tagalog (Pilipino)	-	180	-	-		
90	Chinese, n.o.s.	10	160	-	-		
91	Tlingit	-	30	10	10		
92	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	45	10	-		
93	Dutch	-	85	15	-		
by first official language spoken							
94	English	890	18,265	1,555	1,160		
95	French	25	575	70	50		
96	English and French	-	20	-	10		
97	Neither English nor French	-	55	-	-		
98	Official language minority - (number) (8)	25	585	75	55		
99	Official language minority - (percentage) (8)	2.7	3.1	4.6	4.5		
by ethnic origin (9)							
100	English	165	5,690	425	355		
101	Canadian	170	5,795	440	195		
102	North American Indian	290	2,895	130	275		
103	Scottish	110	4,830	330	215		
104	Irish	130	4,235	245	210		
105	German	125	2,900	280	245		
106	French	110	2,850	170	145		
107	Ukrainian	35	1,205	75	65		
108	Norwegian	30	770	55	70		
109	Dutch (Netherlands)	30	685	95	40		
110	Welsh	10	660	45	40		
111	Swedish	-	510	50	45		
112	Russian	20	545	15	25		
113	American (USA)	15	485	20	35		
114	Polish	20	390	45	35		
by Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population (10)	265	3,015	140	270		
116	Total non-Aboriginal population	650	15,905	1,495	950		
by Aboriginal origin							
117	Total Aboriginal origins population (11)	310	3,350	155	290		
118	Total non-Aboriginal population	600	15,565	1,480	930		
by Registered Indian status							
119	Registered Indian (12)	210	1,970	80	205		
120	Not a Registered Indian	700	16,945	1,560	1,015		

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

						Caractéristiques	N
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						selon la langue parlée à la maison	
						Réponses uniques	68
						Anglais	69
						Français	70
						Langues non officielles (5)	71
						Chinois, n.d.a.	72
						Allemand	73
						Pendjabi	74
						Vietnamien	75
						Thaï	76
						Autres langues (6)	77
						Réponses multiples	78
						Anglais et français	79
						Anglais et langue non officielle	80
						Français et langue non officielle	81
						Anglais, français et langue non officielle	82
						selon la connaissance des langues officielles	
						Anglais seulement	83
						Français seulement	84
						Anglais et français	85
						Ni l'anglais ni le français	86
						selon la connaissance des langues non officielles (5) (7)	
						Allemand	87
						Espagnol	88
						Tagalog (pilipino)	89
						Chinois, n.d.a.	90
						Tlingit	91
						Kutchin-Gwich'in (loucheux)	92
						Néerlandais	93
						selon la première langue officielle parlée	
						Anglais	94
						Français	95
						Anglais et français	96
						Ni l'anglais ni le français	97
						Minorité de langue officielle - (nombre) (8)	98
						Minorité de langue officielle - (pourcentage) (8)	99
						selon l'origine ethnique (9)	
						Anglais	100
						Canadien	101
						Indien de l'Amérique du Nord	102
						Écossais	103
						Irlandais	104
						Allemand	105
						Français	106
						Ukrainien	107
						Norvégien	108
						Hollandais (Néerlandais)	109
						Gallois	110
						Suédois	111
						Russe	112
						Américain (É.-U.)	113
						Polonais	114
						selon l'identité autochtone	
						Total de la population ayant une identité autochtone (10)	115
						Total de la population non autochtone	116
						selon l'origine autochtone	
						Total de la population ayant une origine autochtone (11)	117
						Total de la population non autochtone	118
						selon le statut d'Indien inscrit	
						Oui, Indien inscrit (12)	119
						Non, pas un Indien inscrit	120

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A		
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	by visible minority groups						
121	Total visible minority population	10	905	20	10		
122	Chinese	10	200	-	-		
123	South Asian	-	200	10	-		
124	Black	-	95	10	10		
125	Filipino	-	210	-	-		
126	Latin American	-	35	-	-		
127	Southeast Asian	-	90	-	10		
128	Arab	-	10	-	-		
129	West Asian	-	-	-	-		
130	Korean	-	10	-	-		
131	Japanese	-	30	-	-		
132	Visible minority, n.i.e. (13)	-	10	-	-		
133	Multiple visible minorities (14)	-	15	-	-		
	by citizenship						
134	Canadian citizenship (15)	885	18,410	1,550	1,160		
135	Citizenship other than Canadian	25	505	85	60		
	by place of birth of respondent						
136	Non-immigrant population	850	16,835	1,400	1,030		
137	Born in province of residence	315	6,250	365	375		
138	Immigrant population (16)	65	2,060	235	180		
139	United States	10	295	65	65		
140	Central and South America	-	55	-	-		
141	Caribbean and Bermuda	-	50	-	-		
142	United Kingdom	15	415	35	15		
143	Other Europe (17)	25	655	110	90		
144	Africa	-	80	-	-		
145	Asia and the Middle East	-	420	-	-		
146	Oceania and other (18)	-	95	10	10		
147	Non-permanent residents (19)	-	25	10	10		
148	Total immigrant population	60	2,065	235	180		
	by period of immigration						
149	Before 1961	15	310	35	15		
150	1961-1970	15	430	30	35		
151	1971-1980	10	360	60	45		
152	1981-1990	10	465	30	45		
153	1991-2001 (20)	15	500	75	40		
154	1991-1995	-	265	40	15		
155	1996-2001 (20)	15	235	35	30		
	by age at immigration						
156	0-4 years	10	205	15	15		
157	5-19 years	20	475	55	30		
158	20 years and over	35	1,385	165	135		
159	Total population	910	18,920	1,635	1,220		
	by religion						
160	Catholic (21)	230	4,140	245	225		
161	Protestant	230	6,330	490	335		
162	Christian Orthodox	-	120	15	-		
163	Christian, n.i.e. (22)	60	450	145	95		
164	Muslim	-	55	-	-		
165	Jewish	-	25	-	-		
166	Buddhist	-	105	-	10		
167	Hindu	-	-	-	-		
168	Sikh	-	100	-	-		
169	Eastern religions (23)	-	155	10	10		
170	Other religions (24)	10	205	20	15		
171	No religious affiliation (25)	375	7,220	720	545		
172	Total population 15 years and over	675	14,825	1,385	1,010		
	by generation status						
173	1st generation (26)	60	2,105	230	190		
174	2nd generation (27)	100	2,675	285	205		
175	3rd generation and over (28)	505	10,045	870	615		
176	Total population 1 year and over (29)	900	18,705	1,620	1,205		
	by place of residence 1 year ago (mobility)						
177	Non-movers	710	15,040	1,415	1,065		
178	Movers	190	3,670	210	135		
179	Non-migrants	85	2,505	90	60		
180	Migrants	110	1,160	120	80		
181	Internal migrants	105	1,065	115	65		
182	Intraprovincial migrants	40	340	45	40		
183	Interprovincial migrants	65	725	70	30		
184	External migrants	-	95	10	15		

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

					Caractéristiques	N°
					CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
					selon les groupes de minorités visibles	
					Total de la population des minorités visibles	121
					Chinois	122
					Sud-Asiatique	123
					Noir	124
					Philippin	125
					Latino-Américain	126
					Asiatique du Sud-Est	127
					Arabe	128
					Asiatique occidentale	129
					Coréen	130
					Japonais	131
					Minorité visible, n.l.a. (13)	132
					Minorités visibles multiples (14)	133
					selon la citoyenneté	
					Citoyenneté canadienne (15)	134
					Citoyenneté autre que canadienne	135
					selon le lieu de naissance du répondant	
					Population non immigrante	136
					Née dans la province de résidence	137
					Population immigrante (16)	138
					États-Unis	139
					Amérique centrale et du Sud	140
					Caraïbes et Bermudes	141
					Royaume-Uni	142
					Autre Europe (17)	143
					Afrique	144
					Asie et Moyen-Orient	145
					Océanie et autre (18)	146
					Résidents non permanents (19)	147
					Population immigrante totale	148
					selon la période d'immigration	
					Avant 1961	149
					1961-1970	150
					1971-1980	151
					1981-1990	152
					1991-2001 (20)	153
					1991-1995	154
					1996-2001 (20)	155
					selon l'âge à l'immigration	
					0-4 ans	156
					5-19 ans	157
					20 ans et plus	158
					Population totale	159
					selon la religion	
					Catholique (21)	160
					Protestante	161
					Orthodoxe chrétienne	162
					Chrétiennes, n.l.a. (22)	163
					Musulmane	164
					Juive	165
					Bouddhiste	166
					Hindoue	167
					Sikh	168
					Religions orientales (23)	169
					Autres religions (24)	170
					Aucune appartenance religieuse (25)	171
					Population totale de 15 ans et plus	172
					selon le statut des générations	
					1 ^{re} génération (26)	173
					2 ^e génération (27)	174
					3 ^e génération et plus (28)	175
					Population totale de 1 an et plus (29)	176
					selon le lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
					Personnes n'ayant pas déménagé	177
					Personnes ayant déménagé	178
					Non-migrants	179
					Migrants	180
					Migrants internes	181
					Migrants infraprovinciaux	182
					Migrants interprovinciaux	183
					Migrants externes	184

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A
	POPULATION CHARACTERISTICS				
185	Total population 5 years and over (30)	850	17,745	1,580	1,155
	by place of residence 5 years ago (mobility)				
186	Non-movers	470	8,360	1,005	765
187	Movers	380	9,385	575	390
188	Non-migrants	150	5,655	240	165
189	Migrants	235	3,725	335	225
190	Internal migrants	220	3,470	290	190
191	Intraprovincial migrants	80	800	120	70
192	Interprovincial migrants	140	2,665	165	115
193	External migrants	10	255	45	40
194	Total population 15 to 24 years	100	2,765	200	115
	by school attendance				
195	Not attending school	45	1,190	45	40
196	Attending school full time	50	1,380	135	70
197	Attending school part time	-	195	15	-
198	Total population 15 years and over	675	14,825	1,385	1,010
	by highest level of schooling				
199	Less than grade 9 (31)	25	515	50	60
200	Grades 9-13 without high school graduation certificate	160	3,090	190	175
201	Grades 9-13 with high school graduation certificate	75	1,500	160	100
202	Some postsecondary without degree, certificate or diploma (32)	105	2,025	170	125
203	Trades certificate or diploma (33)	135	2,075	240	250
204	College certificate or diploma (34)	100	2,480	285	180
205	University certificate below bachelor's degree	20	440	35	25
206	University with bachelor's degree or higher	50	2,690	245	95
	by combinations of unpaid work				
207	Males 15 years and over	335	7,205	700	570
208	Reported unpaid work (35)	305	6,370	665	500
	Housework and child care and care or assistance to seniors	25	400	30	20
209	Housework and child care only	90	2,080	165	135
210	Housework and care or assistance to seniors only	30	350	20	35
211	Child care and care or assistance to seniors only	-	-	-	-
212	Housework only	155	3,445	435	300
213	Child care only	-	75	10	10
214	Care or assistance to seniors only	-	10	10	-
215	Females 15 years and over	335	7,620	685	440
216	Reported unpaid work (35)	305	7,080	655	415
	Housework and child care and care or assistance to seniors	30	710	50	20
217	Housework and child care only	115	2,755	195	140
218	Housework and care or assistance to seniors only	25	325	35	20
219	Child care and care or assistance to seniors only	-	10	-	-
220	Housework only	135	3,255	370	225
221	Child care only	-	40	-	-
222	Care or assistance to seniors only	-	-	-	-
223	by labour force activity				
224	Males 15 years and over	340	7,205	700	570
225	In the labour force	270	6,005	565	460
226	Employed	225	5,275	485	405
227	Unemployed	40	735	80	50
228	Not in the labour force	70	1,200	135	110
229	Participation rate	79.4	83.3	80.7	80.7
230	Employment rate	66.2	73.2	69.3	71.1
231	Unemployment rate	14.8	12.2	14.2	10.9
232	Females 15 years and over	335	7,620	685	440
233	In the labour force	265	5,985	530	330
234	Employed	240	5,520	500	285
235	Unemployed	25	465	30	40
236	Not in the labour force	70	1,635	155	110
237	Participation rate	79.1	78.5	77.4	75.0
238	Employment rate	71.6	72.4	73.0	64.8
239	Unemployment rate	9.4	7.8	5.7	12.1
240					

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

						Caractéristiques	N ^o
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
						Population totale de 5 ans et plus (30)	185
						selon le lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
						Personnes n'ayant pas déménagé	186
						Personnes ayant déménagé	187
						Non-migrants	188
						Migrants	189
						Migrants internes	190
						Migrants infraprovinciaux	191
						Migrants interprovinciaux	192
						Migrants externes	193
						Population totale de 15 à 24 ans	194
						selon la fréquentation scolaire	
						Ne fréquentant pas l'école	195
						Fréquentant l'école à plein temps	196
						Fréquentant l'école à temps partiel	197
						Population totale de 15 ans et plus	198
						selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
						Niveau inférieur à la 9 ^e année (31)	199
						De la 9 ^e à la 13 ^e année sans certificat d'études secondaires	200
						De la 9 ^e à la 13 ^e année avec certificat d'études secondaires	201
						Études postsecondaires partielles sans grade, certificat ou diplôme (32)	202
						Certificat ou diplôme d'une école de métiers (33)	203
						Certificat ou diplôme collégial (34)	204
						Certificat universitaire inférieur au baccalauréat	205
						Études universitaires avec baccalauréat ou diplôme supérieur	206
						selon les combinaisons de travail non rémunéré	
						Hommes de 15 ans et plus	207
						Travail non rémunéré déclaré (35)	208
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	209
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	210
						Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	211
						Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	212
						Travaux ménagers seulement	213
						Soins aux enfants seulement	214
						Soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
						Femmes de 15 ans et plus	216
						Travail non rémunéré déclaré (35)	217
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	218
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	219
						Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	220
						Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	221
						Travaux ménagers seulement	222
						Soins aux enfants seulement	223
						Soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
						selon l'activité	
						Hommes de 15 ans et plus	225
						Population active	226
						Personnes occupées	227
						Chômeurs	228
						Inactifs	229
						Taux d'activité	230
						Taux d'emploi	231
						Taux de chômage	232
						Femmes de 15 ans et plus	233
						Population active	234
						Personnes occupées	235
						Chômeuses	236
						Inactives	237
						Taux d'activité	238
						Taux d'emploi	239
						Taux de chômage	240

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A
POPULATION CHARACTERISTICS					
by labour force activity – concluded					
241	Both sexes – Participation rate	79.3	80.9	78.7	77.7
242	15-24 years	60.0	69.1	67.5	56.5
243	25 years and over	82.6	83.5	81.0	80.4
244	Both sexes – Employment rate	68.1	72.8	71.1	68.8
245	15-24 years	55.0	54.2	60.0	50.0
246	25 years and over	71.3	77.1	73.7	70.4
247	Both sexes – Unemployment rate	13.1	10.0	10.0	12.1
248	15-24 years	-	21.8	11.1	15.4
249	25 years and over	13.8	7.8	9.9	12.5
250	Total labour force 15 years and over	535	11,995	1,095	785
by industry based on the 1997 NAICS					
251	Industry – Not applicable (36)	10	185	15	10
252	All industries (37)	525	11,810	1,080	775
253	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	25	90	35	30
254	21 Mining and oil and gas extraction	15	140	25	110
255	22 Utilities	10	105	10	10
256	23 Construction	50	750	100	125
257	31-33 Manufacturing	10	260	15	15
258	41 Wholesale trade	-	270	30	10
259	44-45 Retail trade	50	1,495	110	45
260	48-49 Transportation and warehousing	40	495	55	25
261	51 Information and cultural industries	15	605	35	10
262	52 Finance and insurance	10	325	10	10
263	53 Real estate and rental and leasing	-	135	25	10
264	54 Professional, scientific and technical services	10	545	55	20
265	55 Management of companies and enterprises	-	-	-	-
266	56 Administrative and support, waste management and remediation services	20	380	35	25
267	61 Educational services	45	780	65	35
268	62 Health care and social assistance	55	1,190	80	30
269	71 Arts, entertainment and recreation	10	335	50	34
270	72 Accommodation and food services	80	1,000	85	115
271	81 Other services (except public administration) ...	15	520	50	20
272	91 Public administration	90	2,385	205	110
by class of worker					
273	Class of worker – Not applicable (36)	10	185	15	10
274	All classes of worker (37)	530	11,810	1,080	780
275	Paid workers	470	10,825	910	625
276	Employees	465	10,365	850	580
277	Self-employed (incorporated)	10	465	60	45
278	Self-employed (unincorporated)	55	945	165	145
279	Unpaid family workers	-	40	-	10
by occupation based on the 2001 NOC-S					
280	Male labour force 15 years and over	270	6,005	560	455
281	Occupation – Not applicable (36)	-	115	15	-
282	All occupations (37)	265	5,890	550	460
283	A Management occupations	30	975	75	55
284	B Business, finance and administration occupations ...	10	415	35	15
285	C Natural and applied sciences and related occupations	15	600	60	25
286	D Health occupations	-	125	10	10
287	E Occupations in social science, education, government service and religion	15	510	50	20
288	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	10	195	15	15
289	G Sales and service occupations	50	1,275	80	60
290	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	90	1,505	185	200
291	I Occupations unique to primary industry	35	155	30	55
292	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	135	10	10
293	Female labour force 15 years and over	265	5,985	530	330
294	Occupation – Not applicable (36)	-	65	-	-
295	All occupations (37)	260	5,920	525	325
296	A Management occupations	20	630	80	45
297	B Business, finance and administration occupations ...	70	1,955	115	60
298	C Natural and applied sciences and related occupations	-	175	30	10
299	D Health occupations	20	425	35	15

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Caractéristiques						N°
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION						
selon l'activité – fin						
Les deux sexes – Taux d'activité						241
15-24 ans						242
25 ans et plus						243
Les deux sexes – Taux d'emploi						244
15-24 ans						245
25 ans et plus						246
Les deux sexes – Taux de chômage						247
15-24 ans						248
25 ans et plus						249
Population active totale de 15 ans et plus						250
selon l'industrie basée sur le SCIAN de 1997						
Industrie – Sans objet (36)						251
Toutes les industries (37)						252
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse						253
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz						254
22 Services publics						255
23 Construction						256
31-33 Fabrication						257
41 Commerce de gros						258
44-45 Commerce de détail						259
48-49 Transport et entreposage						260
51 Industrie de l'information et industrie culturelle						261
52 Finance et assurances						262
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail						263
54 Services professionnels, scientifiques et techniques						264
55 Gestion de sociétés et d'entreprises						265
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement						266
61 Services d'enseignement						267
62 Soins de santé et assistance sociale						268
71 Arts, spectacles et loisirs						269
72 Hébergement et services de restauration						270
81 Autres services, sauf les administrations publiques						271
91 Administrations publiques						272
selon la catégorie de travailleurs						
Catégorie de travailleurs – Sans objet (36)						273
Toutes les catégories de travailleurs (37)						274
Travailleurs rémunérés						275
Employés						276
Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)						277
Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)						278
Travailleurs familiaux non rémunérés						279
selon la profession basée sur la CNP-S de 2001						
Hommes actifs de 15 ans et plus						280
Profession – Sans objet (36)						281
Toutes les professions (37)						282
A Gestion						283
B Affaires, finance et administration						284
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées						285
D Secteur de la santé						286
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion						287
F Arts, culture, sports et loisirs						288
G Ventes et services						289
H Métiers, transport et machinerie						290
I Professions propres au secteur primaire						291
J Transformation, fabrication et services d'utilité publique						292
Femmes actives de 15 ans et plus						293
Profession – Sans objet (36)						294
Toutes les professions (37)						295
A Gestion						296
B Affaires, finance et administration						297
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées						298
D Secteur de la santé						299

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A
POPULATION CHARACTERISTICS					
by occupation based on the 2001 NOC-S – concluded					
300	E Occupations in social science, education, government service and religion	50	970	65	40
301	F Occupations in art, culture, recreation and sport ...	10	240	35	10
302	G Sales and service occupations	80	1,415	140	100
303	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	70	15	20
304	I Occupations unique to primary industry	-	20	10	10
305	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	-	20	-	10
306	Total employed labour force 15 years and over	460	10,790	985	690
by place of work					
307	Males	225	5,275	480	405
308	Usual place of work	150	4,295	300	200
309	At home	-	255	70	105
310	Outside Canada	-	15	10	-
311	No fixed workplace address	65	710	110	100
312	Females	240	5,520	505	285
313	Usual place of work	215	5,110	405	205
314	At home	10	290	65	50
315	Outside Canada	-	-	-	-
316	No fixed workplace address	15	115	35	25
Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address					
317		445	10,230	845	535
by mode of transportation					
318	Males	220	5,000	410	300
319	Car, truck, van, as driver	160	3,760	360	230
320	Car, truck, van, as passenger	10	280	25	20
321	Public transit	-	175	-	-
322	Walked	40	590	10	25
323	Other method	10	210	15	20
324	Females	230	5,230	435	235
325	Car, truck, van, as driver	150	3,750	370	185
326	Car, truck, van, as passenger	10	535	45	10
327	Public transit	-	255	-	-
328	Walked	50	590	15	25
329	Other method	20	100	-	15
Total population 15 years and over who worked since January 1, 2000					
330		575	12,900	1,165	860
by language used at work					
331	Single responses	560	12,220	1,080	800
332	English	560	12,175	1,065	795
333	French	-	15	10	-
334	Non-official languages (5)	-	25	-	-
335	German	-	20	10	10
336	Chinese, n.o.s.	-	10	-	-
337	Other languages (6)	-	-	-	-
338	Multiple responses	15	685	90	60
339	English and French	10	405	50	20
340	English and non-official language	-	250	40	35
341	French and non-official language	-	-	-	-
342	English, French and non-official language	-	20	-	-
DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS					
343	Total number of occupied private dwellings	360	7,425	705	475
by tenure					
344	Owned	195	4,855	575	385
345	Rented	170	2,485	130	70
346	Band housing	10	80	10	15
by structural type of dwelling					
347	Single-detached house	300	4,425	660	420
348	Semi-detached house	15	605	10	-
349	Row house	10	390	-	10
350	Apartment, detached duplex	-	190	-	-
351	Apartment, building that has five or more storeys	-	-	-	-
352	Apartment, building that has fewer than five storeys (38)	20	1,110	-	-
353	Other single-attached house	-	10	10	-
354	Movable dwelling (39)	20	695	25	40

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Caractéristiques						N ¹
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION						
selon la profession basée sur la CNP-S de 2001 – fin						
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion						300
F Arts, culture, sports et loisirs						301
G Ventes et services						302
H Métiers, transport et machinerie						303
I Professions propres au secteur primaire						304
J Transformation, fabrication et services d'utilité publique						305
Population active occupée totale de 15 ans et plus						306
selon le lieu de travail						
Hommes						307
Lieu habituel de travail						308
À domicile						309
En dehors du Canada						310
Sans adresse de travail fixe						311
Femmes						312
Lieu habituel de travail						313
À domicile						314
En dehors du Canada						315
Sans adresse de travail fixe						316
Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe						317
selon le mode de transport						
Hommes						318
Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur						319
Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager						320
Transport en commun						321
À pied						322
Autre moyen						323
Femmes						324
Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice						325
Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère						326
Transport en commun						327
À pied						328
Autre moyen						329
Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 2000						330
selon la langue utilisée au travail						
Réponses uniques						331
Anglais						332
Français						333
Langues non officielles (5)						334
Allemand						335
Chinois, n.d.a.						336
Autres langues (6)						337
Réponses multiples						338
Anglais et français						339
Anglais et langue non officielle						340
Français et langue non officielle						341
Anglais, français et langue non officielle						342
CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES						
Nombre total de logements privés occupés						343
selon le mode d'occupation						
Possédé						344
Loué						345
Logement de bande						346
selon le type de construction résidentielle						
Maison individuelle non attenante						347
Maison jumelée						348
Maison en rangée						349
Appartement, duplex non attenant						350
Appartement, immeuble de cinq étages ou plus						351
Appartement, immeuble de moins de cinq étages (38) ...						352
Autre maison individuelle attenante						353
Logement mobile (39)						354

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A		
	DWELLING AND HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
	by condition of dwelling						
355	Regular maintenance only	205	4,520	410	205		
356	Minor repairs	95	2,185	185	135		
357	Major repairs	60	715	110	130		
	by period of construction						
358	Before 1946	10	225	10	20		
359	1946-1960	25	835	25	20		
360	1961-1970	80	1,085	55	30		
361	1971-1980	135	2,340	180	110		
362	1981-1990	75	1,365	210	125		
363	1991-2001 (20)	45	1,570	225	175		
364	Average number of rooms per dwelling	5.9	6.3	5.4	4.5		
365	Average number of bedrooms per dwelling	2.8	2.6	2.2	1.9		
366	Average value of dwelling \$	106,052	144,286	179,966	114,090		
367	Total number of private households	360	7,420	705	475		
	by household size						
368	1 person	100	2,000	200	160		
369	2 persons	115	2,220	280	170		
370	3 persons	55	1,350	90	60		
371	4-5 persons	75	1,675	120	75		
372	6 or more persons	15	175	10	15		
	by household type						
373	One-family households	240	5,025	480	290		
374	Multiple-family households	-	90	10	-		
375	Non-family households	115	2,305	215	175		
376	Number of persons in private households	900	18,805	1,630	1,085		
377	Average number of persons in private households	2.5	2.5	2.3	2.3		
378	Average number of persons per room	0.4	0.4	0.4	0.5		
379	Tenant households in non-farm, non-reserve private dwellings (40)	170	2,480	125	70		
380	Average gross rent \$ (40)	667	716	566	466		
381	Tenant households spending 30% or more of household income on gross rent (40) (41)	60	935	30	15		
382	Tenant households spending from 30% to 99% of household income on gross rent (40) (41)	40	740	25	10		
383	Owner households in non-farm, non-reserve private dwellings (42)	195	4,850	570	385		
384	Average owner's major payments \$ (42)	662	987	673	410		
385	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments (41) (42)	40	735	85	45		
386	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments (41) (42)	35	660	60	40		
	CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS						
387	Total number of census families in private households	245	5,210	500	305		
	by census family structure and size						
388	Total couple families	195	4,115	450	275		
389	Total families of married couples	130	3,065	325	205		
390	Without children at home	55	1,145	185	110		
391	With children at home	75	1,925	145	100		
392	1 child	25	705	50	40		
393	2 children	35	830	60	30		
394	3 or more children	20	385	35	30		
395	Total families of common-law couples	65	1,055	120	70		
396	Without children at home	35	565	80	40		
397	With children at home	30	485	40	30		
398	1 child	10	225	25	15		
399	2 children	15	200	10	15		
400	3 or more children	10	65	-	-		
401	Total lone-parent families	50	1,095	55	25		
402	Female parent	40	885	35	20		
403	1 child	25	450	25	10		
404	2 children	15	280	10	10		
405	3 or more children	-	150	10	10		

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Caractéristiques						N°
CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS ET DES MÉNAGES						
selon l'état du logement						
Entretien régulier seulement						355
Réparations mineures						356
Réparations majeures						357
selon la période de construction						
Avant 1946						358
1946-1960						359
1961-1970						360
1971-1980						361
1981-1990						362
1991-2001 (20)						363
Nombre moyen de pièces par logement						364
Nombre moyen de chambres à coucher par logement						365
Valeur moyenne du logement \$						366
Nombre total de logements privés						367
selon la taille du ménage						
1 personne						368
2 personnes						369
3 personnes						370
4-5 personnes						371
6 personnes ou plus						372
selon le genre de ménage						
Ménages unifamiliaux						373
Ménages multifamiliaux						374
Ménages non familiaux						375
Nombre de personnes dans les ménages privés						376
Nombre moyen de personnes dans les ménages privés						377
Nombre moyen de personnes par pièce						378
Ménages locataires dans les logements privés						
non agricoles hors réserve (40)						379
Loyer brut moyen \$ (40)						380
Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du						
revenu du ménage au loyer brut (40) (41)						381
Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du						
revenu du ménage au loyer brut (40) (41)						382
Ménages propriétaires dans les logements privés						
non agricoles hors réserve (42)						383
Principales dépenses de propriété moyennes \$ (42)						384
Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du						
revenu du ménage aux principales dépenses de						
propriété (41) (42)						385
Ménages propriétaires consacrant de						
30 % à 99 % du revenu du ménage aux						
principales dépenses de propriété (41) (42)						386
CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT						
Total des familles de recensement dans						
les ménages privés						387
selon la structure et la taille de la famille de						
recensement						
Total des familles avec conjoints						388
Total des familles avec couples mariés						389
Sans enfants à la maison						390
Avec enfants à la maison						391
1 enfant						392
2 enfants						393
3 enfants ou plus						394
Total des familles en union libre						395
Sans enfants à la maison						396
Avec enfants à la maison						397
1 enfant						398
2 enfants						399
3 enfants ou plus						400
Total des familles monoparentales						401
Parent de sexe féminin						402
1 enfant						403
2 enfants						404
3 enfants ou plus						405

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A	
	CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS					
	by census family structure and size – concluded					
406	Male parent	10	215	15	-	
407	1 child	-	155	10	-	
408	2 children	10	50	-	-	
409	3 or more children	-	10	-	-	
410	Total number of children at home	310	6,310	430	300	
	by age groups					
411	Under 6 years	85	1,355	65	75	
412	6-14 years	155	2,625	180	120	
413	15-17 years	25	955	90	50	
414	18-24 years	35	1,045	80	40	
415	25 years and over	10	340	15	15	
	Average number of children at home per census family (43)	1.3	1.2	0.9	1.0	
416						
417	Total number of persons in private households	905	18,805	1,630	1,085	
	by census family status and living arrangements					
418	Number of non-family persons	150	3,170	250	205	
419	Living with relatives (44)	10	270	10	10	
420	Living with non-relatives only	40	900	45	35	
421	Living alone	105	2,000	200	160	
422	Number of family persons	750	15,635	1,375	880	
423	Average number of persons per census family	3.0	3.0	2.8	2.9	
424	Total number of persons 65 years and over	45	935	100	85	
425	Number of non-family persons 65 years and over	25	410	30	35	
426	Living with relatives (44)	-	40	10	-	
427	Living with non-relatives only	-	-	-	-	
428	Living alone	25	365	25	30	
429	Number of family persons 65 years and over	25	520	80	55	
	ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS					
	Total number of economic families in private households	245	5,185	490	300	
	by size of family					
431	2 persons	110	2,170	280	155	
432	3 persons	45	1,295	85	60	
433	4 persons	55	1,125	85	45	
434	5 or more persons	30	585	45	40	
435	Total number of persons in economic families	760	15,905	1,385	890	
436	Average number of persons per economic family	3.1	3.1	2.8	2.9	
437	Total number of unattached individuals	140	2,900	240	195	
	2000 INCOME CHARACTERISTICS					
	Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000					
438	Total - Both sexes	670	14,825	1,380	1,010	
439	Without income	30	535	45	40	
440	With income	645	14,295	1,340	970	
441	Under \$1,000 (45)	35	510	50	45	
442	\$ 1,000 - \$ 2,999	30	490	60	45	
443	\$ 3,000 - \$ 4,999	35	545	35	40	
444	\$ 5,000 - \$ 6,999	25	515	60	45	
445	\$ 7,000 - \$ 9,999	30	625	65	45	
446	\$10,000 - \$11,999	25	405	40	50	
447	\$12,000 - \$14,999	40	835	95	75	
448	\$15,000 - \$19,999	60	1,045	125	85	
449	\$20,000 - \$24,999	65	1,165	110	95	
450	\$25,000 - \$29,999	55	830	95	60	
451	\$30,000 - \$34,999	45	835	105	90	
452	\$35,000 - \$39,999	30	1,000	90	55	
453	\$40,000 - \$44,999	40	845	105	75	
454	\$45,000 - \$49,999	25	820	60	30	
455	\$50,000 - \$59,999	45	1,375	90	60	
456	\$60,000 and over	55	2,460	160	70	
457	Average income \$ (46)	26,202	35,040	29,645	25,441	
458	Median income \$ (46)	22,251	30,348	25,555	21,216	
459	Standard error of average income \$ (46)	-	453	87	-	

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

					Caractéristiques	N°
					CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES DE RECENSEMENT	
					selon la structure et la taille de la famille de recensement – fin	
					Parent de sexe masculin	406
					1 enfant	407
					2 enfants	408
					3 enfants ou plus	409
					Nombre total d'enfants à la maison	410
					selon les groupes d'âge	
					Moins de 6 ans	411
					6-14 ans	412
					15-17 ans	413
					18-24 ans	414
					25 ans et plus	415
					Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement (43)	416
					Nombre total de personnes dans les ménages privés	417
					selon la situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
					Nombre de personnes hors famille de recensement	418
					Vivant avec des personnes apparentées (44)	419
					Vivant avec des personnes non apparentées uniquement	420
					Vivant seules	421
					Nombre de personnes membres d'une famille	422
					Nombre moyen de personnes par famille de recensement	423
					Nombre total de personnes de 65 ans et plus	424
					Nombre de personnes hors famille de recensement de 65 ans et plus	425
					Vivant avec des personnes apparentées (44)	426
					Vivant avec des personnes non apparentées uniquement	427
					Vivant seules	428
					Nombre de personnes membres d'une famille de 65 ans et plus	429
					CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES ÉCONOMIQUES	
					Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	430
					selon la taille de la famille	
					2 personnes	431
					3 personnes	432
					4 personnes	433
					5 personnes ou plus	434
					Nombre total de personnes dans les familles économiques	435
					Nombre moyen de personnes par famille économique	436
					Nombre total de personnes hors famille économique	437
					CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000	
					Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000	
					Total – Les deux sexes	438
					Sans revenu	439
					Avec un revenu	440
					Moins de 1 000 \$ (45)	441
					1 000 \$ – 2 999 \$	442
					3 000 \$ – 4 999 \$	443
					5 000 \$ – 6 999 \$	444
					7 000 \$ – 9 999 \$	445
					10 000 \$ – 11 999 \$	446
					12 000 \$ – 14 999 \$	447
					15 000 \$ – 19 999 \$	448
					20 000 \$ – 24 999 \$	449
					25 000 \$ – 29 999 \$	450
					30 000 \$ – 34 999 \$	451
					35 000 \$ – 39 999 \$	452
					40 000 \$ – 44 999 \$	453
					45 000 \$ – 49 999 \$	454
					50 000 \$ – 59 999 \$	455
					60 000 \$ et plus	456
					Revenu moyen \$ (46)	457
					Revenu médian \$ (46)	458
					Erreur type de revenu moyen \$ (46)	459

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A
2000 INCOME CHARACTERISTICS					
Population 15 years and over by sex and total income groups in 2000 – concluded					
460	Total – Males	340	7,205	700	570
461	Without income	15	250	15	15
462	With income	325	6,960	680	550
463	Under \$1,000 (45)	25	275	25	30
464	\$ 1,000 – \$ 2,999	15	220	25	15
465	\$ 3,000 – \$ 4,999	10	280	15	20
466	\$ 5,000 – \$ 6,999	15	245	35	25
467	\$ 7,000 – \$ 9,999	15	310	30	25
468	\$10,000 – \$11,999	10	175	20	20
469	\$12,000 – \$14,999	20	360	35	35
470	\$15,000 – \$19,999	30	450	65	45
471	\$20,000 – \$24,999	25	400	55	55
472	\$25,000 – \$29,999	15	410	45	30
473	\$30,000 – \$34,999	25	370	45	60
474	\$35,000 – \$39,999	15	485	40	30
475	\$40,000 – \$44,999	20	335	45	45
476	\$45,000 – \$49,999	20	340	30	20
477	\$50,000 – \$59,999	35	735	40	50
478	\$60,000 and over	35	1,570	120	45
479	Average income \$ (46)	28,884	38,260	32,332	27,991
480	Median income \$ (46)	25,003	34,760	26,975	26,080
481	Standard error of average income \$ (46)	-	706	132	-
482	Total – Females	335	7,620	685	445
483	Without income	15	280	25	25
484	With income	320	7,340	655	420
485	Under \$1,000 (45)	10	230	25	15
486	\$ 1,000 – \$ 2,999	15	275	35	30
487	\$ 3,000 – \$ 4,999	25	265	20	20
488	\$ 5,000 – \$ 6,999	15	275	20	25
489	\$ 7,000 – \$ 9,999	15	310	35	25
490	\$10,000 – \$11,999	10	230	20	25
491	\$12,000 – \$14,999	20	470	55	40
492	\$15,000 – \$19,999	30	595	65	40
493	\$20,000 – \$24,999	35	760	50	45
494	\$25,000 – \$29,999	35	420	50	30
495	\$30,000 – \$34,999	20	465	55	30
496	\$35,000 – \$39,999	20	510	45	25
497	\$40,000 – \$44,999	20	505	60	25
498	\$45,000 – \$49,999	10	485	30	10
499	\$50,000 – \$59,999	15	640	45	10
500	\$60,000 and over	20	895	45	25
501	Average income \$ (46)	23,478	31,989	26,857	22,080
502	Median income \$ (46)	21,104	28,319	24,901	18,048
503	Standard error of average income \$ (46)	-	560	107	-
by composition of total income					
504	Total – Composition of income in 2000 % (47)	100.0	100.0	100.0	100.0
505	Employment income %	86.7	86.6	83.7	82.3
506	Government transfer payments %	9.7	7.2	9.9	12.8
507	Other %	2.8	6.2	6.4	4.8
Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity					
508	Both sexes with employment income (48)	555	12,560	1,165	815
509	Average employment income \$	26,573	34,539	28,544	24,810
510	Standard error of average employment income \$...	-	484	91	-
511	Worked full year, full time (49)	255	6,270	540	265
512	Average employment income \$	34,242	46,821	40,000	36,174
513	Standard error of average employment income \$...	-	666	158	-
514	Worked part year or part time (50)	290	6,070	590	535
515	Average employment income \$	20,515	22,087	18,764	19,528
516	Standard error of average employment income \$...	-	547	81	-
517	Males with employment income (48)	280	6,195	590	470
518	Average employment income \$	29,501	37,731	30,694	27,291
519	Standard error of average employment income \$...	-	740	141	-
520	Worked full year, full time (49)	125	3,200	280	150
521	Average employment income \$	37,241	51,959	43,183	38,015
522	Standard error of average employment income \$...	-	1,022	218	-
523	Worked part year or part time (50)	145	2,915	300	310
524	Average employment income \$	23,591	22,809	19,884	22,661
525	Standard error of average employment income \$...	-	795	148	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

Caractéristiques						N°
CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000						
Population de 15 ans et plus selon le sexe et les tranches de revenu total en 2000 – fin						
Total – Hommes						460
Sans revenu						461
Avec un revenu						462
Moins de 1 000 \$ (45)						463
1 000 \$ – 2 999 \$						464
3 000 \$ – 4 999 \$						465
5 000 \$ – 6 999 \$						466
7 000 \$ – 9 999 \$						467
10 000 \$ – 11 999 \$						468
12 000 \$ – 14 999 \$						469
15 000 \$ – 19 999 \$						470
20 000 \$ – 24 999 \$						471
25 000 \$ – 29 999 \$						472
30 000 \$ – 34 999 \$						473
35 000 \$ – 39 999 \$						474
40 000 \$ – 44 999 \$						475
45 000 \$ – 49 999 \$						476
50 000 \$ – 59 999 \$						477
60 000 \$ et plus						478
Revenu moyen \$ (46)						479
Revenu médian \$ (46)						480
Erreur type de revenu moyen \$ (46)						481
Total – Femmes						482
Sans revenu						483
Avec un revenu						484
Moins de 1 000 \$ (45)						485
1 000 \$ – 2 999 \$						486
3 000 \$ – 4 999 \$						487
5 000 \$ – 6 999 \$						488
7 000 \$ – 9 999 \$						489
10 000 \$ – 11 999 \$						490
12 000 \$ – 14 999 \$						491
15 000 \$ – 19 999 \$						492
20 000 \$ – 24 999 \$						493
25 000 \$ – 29 999 \$						494
30 000 \$ – 34 999 \$						495
35 000 \$ – 39 999 \$						496
40 000 \$ – 44 999 \$						497
45 000 \$ – 49 999 \$						498
50 000 \$ – 59 999 \$						499
60 000 \$ et plus						500
Revenu moyen \$ (46)						501
Revenu médian \$ (46)						502
Erreur type de revenu moyen \$ (46)						503
selon la composition du revenu total						
Total – Composition du revenu en 2000 % (47)						504
Revenu d'emploi %						505
Transferts gouvernementaux %						506
Autre %						507
Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail						
Les deux sexes ayant un revenu d'emploi (48)						508
Revenu moyen d'emploi \$						509
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						510
Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49)						511
Revenu moyen d'emploi \$						512
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						513
Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)						514
Revenu moyen d'emploi \$						515
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						516
Hommes ayant un revenu d'emploi (48)						517
Revenu moyen d'emploi \$						518
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						519
Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49)						520
Revenu moyen d'emploi \$						521
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						522
Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)						523
Revenu moyen d'emploi \$						524
Erreur type de revenu moyen d'emploi \$						525

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data and 20% Sample Data

No.	Characteristics	Watson Lake, T ◆◆	Whitehorse, C	Whitehorse, Unorganized, UNO ◆◆◆◆	Yukon, Unorganized, UNO A		
2000 INCOME CHARACTERISTICS							
Population 15 years and over with employment income in 2000 by sex and work activity – concluded							
526	Females with employment income (48)	280	6,370	570	350		
527	Average employment income \$	23,645	31,437	26,329	21,487		
528	Standard error of average employment income \$...	-	614	111	-		
529	Worked full year, full time (49)	125	3,070	260	120		
530	Average employment income \$	31,195	41,468	36,633	33,850		
531	Standard error of average employment income \$...	-	793	214	-		
532	Worked part year or part time (50)	145	3,155	295	225		
533	Average employment income \$	17,523	21,421	17,624	15,255		
534	Standard error of average employment income \$...	-	751	80	-		
Census families by structure and family income groups in 2000							
535	Total - All census families	245	5,210	500	305		
536	Under \$10,000	20	165	10	15		
537	\$ 10,000 - \$19,999	25	280	20	25		
538	\$ 20,000 - \$29,999	30	370	40	40		
539	\$ 30,000 - \$39,999	30	300	45	50		
540	\$ 40,000 - \$49,999	25	515	55	40		
541	\$ 50,000 - \$59,999	35	385	60	30		
542	\$ 60,000 - \$69,999	25	500	50	20		
543	\$ 70,000 - \$79,999	10	465	40	25		
544	\$ 80,000 - \$89,999	15	445	45	20		
545	\$ 90,000 - \$99,999	15	370	30	15		
546	\$100,000 and over	25	1,410	95	25		
547	Average family income \$	51,384	76,723	66,104	53,155		
548	Median family income \$	48,256	70,925	61,381	45,088		
549	Standard error of average family income \$	-	1,299	228	-		
550	Total - All couple census families (51)	190	4,115	450	275		
551	Under \$10,000	15	50	10	15		
552	\$ 10,000 - \$19,999	10	145	15	20		
553	\$ 20,000 - \$29,999	20	170	35	35		
554	\$ 30,000 - \$39,999	20	200	40	40		
555	\$ 40,000 - \$49,999	10	380	50	35		
556	\$ 50,000 - \$59,999	30	270	60	30		
557	\$ 60,000 - \$69,999	20	390	45	20		
558	\$ 70,000 - \$79,999	10	410	40	25		
559	\$ 80,000 - \$89,999	15	380	40	20		
560	\$ 90,000 - \$99,999	10	360	30	15		
561	\$100,000 and over	25	1,350	90	25		
562	Average family income \$	57,581	85,412	68,533	54,958		
563	Median family income \$	55,936	80,196	65,187	47,552		
564	Standard error of average family income \$	-	1,472	234	-		
Incidence of low income in 2000							
565	Total - Economic families	-	-	-	-		
566	Low income	-	-	-	-		
567	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-		
568	Total - Unattached individuals 15 years and over	-	-	-	-		
569	Low income	-	-	-	-		
570	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-		
571	Total - Population in private households	-	-	-	-		
572	Low income	-	-	-	-		
573	Incidence of low income in 2000 % (52)	-	-	-	-		
Private households by household income groups in 2000							
574	Total - All private households	360	7,425	705	475		
575	Under \$10,000	30	400	55	35		
576	\$ 10,000 - \$19,999	55	665	65	70		
577	\$ 20,000 - \$29,999	45	660	70	70		
578	\$ 30,000 - \$39,999	35	585	65	65		
579	\$ 40,000 - \$49,999	35	765	95	55		
580	\$ 50,000 - \$59,999	40	580	70	45		
581	\$ 60,000 - \$69,999	35	695	60	35		
582	\$ 70,000 - \$79,999	15	595	45	30		
583	\$ 80,000 - \$89,999	15	495	50	15		
584	\$ 90,000 - \$99,999	15	415	30	15		
585	\$100,000 and over	25	1,565	110	30		
586	Average household income \$	46,223	67,185	56,198	45,518		
587	Median household income \$	41,344	60,139	50,097	38,528		
588	Standard error of average household income \$	-	1,081	192	-		

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 2001 – Données intégrales et données-échantillon (20 %)

					Caractéristiques	N°
					CARACTÉRISTIQUES DU REVENU DE 2000	
					Population de 15 ans et plus ayant un revenu d'emploi en 2000 selon le sexe et le travail – fin	
					Femmes ayant un revenu d'emploi (48)	526
					Revenu moyen d'emploi \$	527
					Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	528
					Ayant travaillé toute l'année à plein temps (49) ...	529
					Revenu moyen d'emploi \$	530
					Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	531
					Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (50)	532
					Revenu moyen d'emploi \$	533
					Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	534
					Familles de recensement selon la structure et les tranches de revenu de la famille en 2000	
					Total – Toutes les familles de recensement	535
					Moins de 10 000 \$	536
					10 000 \$ – 19 999 \$	537
					20 000 \$ – 29 999 \$	538
					30 000 \$ – 39 999 \$	539
					40 000 \$ – 49 999 \$	540
					50 000 \$ – 59 999 \$	541
					60 000 \$ – 69 999 \$	542
					70 000 \$ – 79 999 \$	543
					80 000 \$ – 89 999 \$	544
					90 000 \$ – 99 999 \$	545
					100 000 \$ et plus	546
					Revenu moyen des familles \$	547
					Revenu médian des familles \$	548
					Erreur type de revenu moyen des familles \$	549
					Total – Toutes les familles de recensement comptant un couple (51)	550
					Moins de 10 000 \$	551
					10 000 \$ – 19 999 \$	552
					20 000 \$ – 29 999 \$	553
					30 000 \$ – 39 999 \$	554
					40 000 \$ – 49 999 \$	555
					50 000 \$ – 59 999 \$	556
					60 000 \$ – 69 999 \$	557
					70 000 \$ – 79 999 \$	558
					80 000 \$ – 89 999 \$	559
					90 000 \$ – 99 999 \$	560
					100 000 \$ et plus	561
					Revenu moyen des familles \$	562
					Revenu médian des familles \$	563
					Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
					Fréquence des unités à faible revenu en 2000	
					Total – Familles économiques	565
					Faible revenu	566
					Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	567
					Total – Personnes hors famille économique de 15 ans et plus	568
					Faible revenu	569
					Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	570
					Total – Population dans les ménages privés	571
					Faible revenu	572
					Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % (52) ...	573
					Ménages privés selon les tranches de revenu du ménage en 2000	
					Total – Tous les ménages privés	574
					Moins de 10 000 \$	575
					10 000 \$ – 19 999 \$	576
					20 000 \$ – 29 999 \$	577
					30 000 \$ – 39 999 \$	578
					40 000 \$ – 49 999 \$	579
					50 000 \$ – 59 999 \$	580
					60 000 \$ – 69 999 \$	581
					70 000 \$ – 79 999 \$	582
					80 000 \$ – 89 999 \$	583
					90 000 \$ – 99 999 \$	584
					100 000 \$ et plus	585
					Revenu moyen des ménages \$	586
					Revenu médian des ménages \$	587
					Erreur type de revenu moyen des ménages \$	588

Footnotes

- (1) Based on 2001 area. These figures have not been subjected to random rounding.
- (2) These figures have not been subjected to random rounding.
- (3) Includes institutional residents.
- (4) Excludes institutional residents. These data are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an "estimated population excluding institutional residents" higher than the "population including institutional residents".
- (5) Non-official language categories are based on the most frequently reported responses in the province or territory. When zero values are obtained for most of the non-official languages in some geographic areas, the number of non-official languages shown is less.
- (6) This is a subtotal of all non-official languages collected by the census that are not displayed separately here.
- (7) Indicates the number of respondents reporting knowledge of each of these non-official languages.
- (8) The official language minority is English in Quebec and French in all other provinces and territories.
- (9) This table shows total response counts for the 15 most frequently reported ethnic origins in the province or territory where this census division or census subdivision is located. Total responses indicate the number of respondents who reported each ethnic origin, either as their only response or in addition to one or more other ethnic origins. Total responses represent the sum of single ethnic origin responses and multiple ethnic origin responses received in the census.
- (10) Refers to those persons identifying with at least one Aboriginal group, i.e. North American Indian, Métis or Inuit (Eskimo), and/or those who reported being a Treaty Indian or a Registered Indian as defined by the *Indian Act* of Canada and/or who were members of an Indian Band or First Nation.

Renvois

- (1) Selon la superficie de 2001. Ces chiffres n'ont pas fait l'objet d'un arrondissement aléatoire.
- (2) Ces chiffres n'ont pas fait l'objet d'un arrondissement aléatoire.
- (3) Comprend les pensionnaires d'un établissement institutionnel.
- (4) Ne comprend pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel. Ces données sont basées sur les données-échantillon pondérées (20 %). Dans certains cas, en raison des coefficients de pondération, il est possible que, dans les petites régions, « l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel » soit plus élevée que « la population comprenant les pensionnaires d'un établissement institutionnel ».
- (5) Les catégories de langues non officielles sont basées sur les réponses le plus souvent déclarées dans la province ou le territoire. Le nombre de langues non officielles présentées est moindre lorsque des valeurs égales à zéro sont obtenues pour la plupart des langues non officielles dans certaines régions géographiques.
- (6) Ceci est un sous-total de toutes les langues non officielles recueillies par le recensement qui ne sont pas affichées séparément ici.
- (7) Indique le nombre de répondants qui ont indiqué avoir une connaissance de chacune de ces langues non officielles.
- (8) Au Québec, la langue officielle minoritaire est l'anglais, et dans les autres provinces et territoires, la langue officielle minoritaire est le français.
- (9) Ce tableau présente les chiffres des réponses totales des 15 origines ethniques le plus souvent déclarées pour la province ou le territoire de cette division de recensement ou de cette subdivision de recensement. Le total des réponses correspond au nombre de recensés ayant indiqué chaque origine ethnique, soit comme étant leur seule réponse ou comme étant associée à une autre origine ethnique ou plus. Le total des réponses représente la somme des réponses uniques portant sur l'origine ethnique et des réponses multiples portant sur l'origine ethnique déclarées dans le cadre du recensement.
- (10) S'entend des personnes ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit (Esquimaux) et/ou ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit aux termes de la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou ayant déclaré être membre d'une bande indienne ou d'une première nation.

(11) Refers to those persons who reported at least one Aboriginal origin (North American Indian, Métis or Inuit) to the ethnic origin question. Ethnic origin refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong. Additional information on ethnic origin can be obtained from the 2001 Census Dictionary.

(12) Registered or Treaty Indian: The expression "Registered Indian" refers to those persons who reported they were registered under the *Indian Act* of Canada. Treaty Indians are persons who are registered under the *Indian Act* and can prove descent from a Band that signed a treaty.

The Registered Indian counts in this table may differ from the administrative counts maintained by the Department of Indian Affairs and Northern Development, with the most important causes of these differences being the incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements as well as methodological and conceptual differences between the two sources.

(13) Includes respondents who reported a write-in response classified as a visible minority such as "Polynesian", "Guyanese", "Mauritian", etc.

(14) Includes respondents who reported more than one visible minority group by checking two or more mark-in circles, e.g. "Black" and "South Asian".

(15) Includes those who reported dual citizenship including Canadian.

(16) Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities. Some immigrants have resided in Canada for a number of years, while others are recent arrivals. Most immigrants are born outside Canada, but a small number were born in Canada.

(17) "Other Europe" includes Southern Europe, Eastern Europe, Northern and Western Europe, excluding the United Kingdom. Data not directly comparable to censuses prior to 1996, where Europe included Cyprus and the U.S.S.R. In 1996 and 2001, Cyprus and the former Soviet republics of Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan are included in Asia.

(18) "Other" includes Greenland, Saint Pierre and Miquelon, the category "Other country", as well as immigrants born in Canada.

(19) Refers to persons who, at the time of the census, held a student or employment authorization, Minister's permit or who were refugee claimants, as well as family members living with them.

(11) Personne ayant indiqué appartenir à au moins un groupe autochtone à la question sur l'origine ethnique, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit. L'origine ethnique se rapporte au(x) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenait les ancêtres du recensé. Pour de plus amples renseignements au sujet de l'origine ethnique, veuillez consulter le Dictionnaire du recensement de 2001.

(12) Indien inscrit ou Indien des traités : Les Indiens inscrits sont des personnes ayant déclaré être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada. Les Indiens des traités sont des personnes qui sont inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* et qui peuvent démontrer qu'elles descendent d'une bande qui a signé un traité.

Il est possible que les nombres d'Indiens inscrits qui figurent dans le présent tableau ne concordent pas avec les chiffres du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, les divergences étant surtout attribuables au dénombrement partiel des réserves indiennes et des établissements indiens et à la diversité des méthodes et concepts adoptés.

(13) Comprend les répondants ayant fourni une réponse écrite classifiée comme faisant partie des minorités visibles, p. ex. « Polynésien », « Guyanais », « Mauricien », etc.

(14) Comprend les répondants ayant déclaré plus d'un groupe de minorités visibles en cochant au moins deux cercles, p. ex. « Noir » et « Sud-Asiatique ».

(15) Comprend les personnes qui ont indiqué une double citoyenneté, y compris « Canadien ».

(16) Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés ici.

(17) « Autre Europe » comprend l'Europe méridionale, l'Europe orientale, l'Europe septentrionale et l'Europe occidentale excluant le Royaume-Uni. Les données ne sont pas directement comparables avec celles des recensements antérieurs à celui de 1996, alors que l'Europe comprenait Chypre et l'URSS. En 1996 et en 2001, Chypre et les anciennes républiques soviétiques d'Arménie, d'Azerbaïdjan, de Géorgie, du Kazakhstan, du Kirghizistan, d'Ouzbékistan, du Tadjikistan et du Turkménistan sont comprises dans l'Asie.

(18) « Autre » comprend le Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon, la catégorie « Autre pays » ainsi que les immigrants nés au Canada.

(19) Personnes qui, au moment du recensement, étaient titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquaient le statut de réfugié, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles.

- (20) Includes data up to May 15, 2001.
- (21) Includes Roman Catholic, Eastern Catholic, Polish National Catholic Church, Old Catholic.
- (22) Includes mostly answers of "Christian", not otherwise stated.
- (23) Includes Baha'i, Eckankar, Jains, Shinto, Taoist, Zoroastrian and Eastern religions, not identified elsewhere.
- (24) Includes Aboriginal spirituality, Pagan, Wicca, Unity - New Thought - Pantheist, Scientology, Rastafarian, New Age, Gnostic, Satanist, etc.
- (25) Includes Agnostic, Atheist, Humanist, and No religion, and other responses, such as Darwinism, etc.
- (26) Refers to persons born outside Canada.
- (27) Refers to persons born inside Canada with at least one parent born outside Canada.
- (28) Refers to persons born inside Canada with both parents born inside Canada.
- (29) Population 1 year of age and over residing in Canada, excluding institutional residents and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.

The concept of "migrants" is defined at the Census Subdivision (CSD) level. For geographic levels below the CSD, such as census tracts (CTs), the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the CT. For example, migrants within a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD, although they moved in from a different CT in the same CSD or moved within the same CT.

- (30) Population 5 years of age and over residing in Canada, excluding institutional residents and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.

The concept of "migrants" is defined at the Census Subdivision (CSD) level. For geographic levels below the CSD, such as census tracts (CTs), the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the CT. For example, migrants within a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD, although they moved in from a different CT in the same CSD or moved within the same CT.

- (20) Comprend les données jusqu'au 15 mai 2001.
- (21) Comprend Catholique romaine, Catholique orientale, Église catholique nationale polonaise, Vieille-catholique.
- (22) Comprend la plupart des réponses « Chrétienne » non déterminées autrement.
- (23) Comprend Baha'i, Eckankar, Djain, Shintoïste, Taoïste, Zoroastrienne et les religions orientales, non incluses ailleurs.
- (24) Comprend Spiritualité autochtone, Païenne, Wicca, Unité - Nouvelle Pensée - Panthéiste, Scientologie, Rasta, Nouvel Âge, Gnostique, Satanique, etc.
- (25) Comprend Agnostique, Athée, Humaniste et Aucune religion, et autres réponses, telles que darwiniste, etc.
- (26) Comprend les personnes nées à l'extérieur du Canada.
- (27) Comprend les personnes nées au Canada avec au moins un parent né à l'extérieur du Canada.
- (28) Comprend les personnes nées au Canada de parents qui sont nés au Canada.
- (29) Population de 1 an et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) appartenant à un ménage à l'extérieur du Canada.

Le concept de « migrants » est défini au niveau des subdivisions de recensement (SDR). Pour les niveaux géographiques inférieurs aux SDR, comme les secteurs de recensement (SR), la distinction entre la population des migrants et des non-migrants est faite au niveau de la SDR correspondant au SR. Par exemple, les migrants au sein d'un SR sont les personnes qui sont originaires d'une SDR différente, alors que les non-migrants sont celles qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, même s'ils sont passés d'un SR à un autre à l'intérieur de la même SDR ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

- (30) Population de 5 ans et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) appartenant à un ménage à l'extérieur du Canada.

Le concept de « migrants » est défini au niveau des subdivisions de recensement (SDR). Pour les niveaux géographiques inférieurs aux SDR, comme les secteurs de recensement (SR), la distinction entre la population des migrants et des non-migrants est faite au niveau de la SDR correspondant au SR. Par exemple, les migrants au sein d'un SR sont les personnes qui sont originaires d'une SDR différente, alors que les non-migrants sont celles qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, même s'ils sont passés d'un SR à un autre à l'intérieur de la même SDR ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

- (31) Includes "Never attended school or attended kindergarten only".
- (32) Excludes persons with a postsecondary certificate, diploma or degree. Refers to courses completed at postsecondary institutions (university or college) which normally require a high school graduation certificate or equivalent for entrance, as well as to other courses in related or similar institutions which may not require a high school graduation certificate for entrance.
- (33) Includes persons who may or may not have, in addition to a Trades certificate or diploma, some postsecondary courses without any degree, certificate or diploma.
- (34) Referred to as "Other **non-university** certificate or diploma" in previous censuses, this sector includes non-degree-granting institutions such as community colleges, CEGEPs, private business colleges and technical institutes.
- (35) Refers to persons who reported time spent doing one or more of the following unpaid work activities: (a) unpaid housework; (b) unpaid child care; (c) unpaid care or assistance to seniors. For example, a respondent who reported 5 to 14 hours of housework, 30 to 59 hours of child care and no hours of care or assistance to seniors would fall into the category "Housework and child care only".
- (36) Unemployed persons 15 years and over who have never worked for pay or in self-employment or who had last worked prior to January 1, 2000.
- (37) Refers to the experienced labour force: persons who, during the week prior to Census Day, were employed or unemployed who worked for pay or in self-employment since January 1, 2000.
- (38) Includes apartments without direct ground access in buildings that have fewer than five storeys and apartments with direct ground access in buildings that have fewer than five storeys.
- (39) Includes mobile homes and other movable dwellings such as houseboats and railroad cars.
- (40) Includes households in tenant-occupied, non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 2000 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (31) Comprend la catégorie « Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle ».
- (32) Ne comprend pas les personnes ayant un certificat, un diplôme ou un grade postsecondaire. Désigne les cours terminés dans un établissement postsecondaire (université ou collège) qui exige habituellement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires ou l'équivalent; il peut aussi s'agir d'autres cours dans des établissements similaires ou connexes qui ne demandent pas nécessairement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires.
- (33) Comprend les personnes pouvant avoir ou ne pas avoir des études postsecondaires partielles sans aucun grade, certificat ou diplôme, en plus d'un certificat ou un diplôme d'une école de métiers.
- (34) Désigné par l'expression « Certificat ou diplôme d'autres études **non universitaires** » dans les recensements précédents, ce secteur comprend tous les autres établissements ne décernant pas de grade, tels que les collèges communautaires, les cégeps, les collèges commerciaux privés et les instituts techniques.
- (35) Personnes qui ont déclaré du temps consacré à une ou plusieurs des activités de travail non rémunéré suivantes : a) travaux ménagers, sans paye ou sans salaire; b) soins aux enfants, sans paye ou sans salaire; c) soins ou aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire. Par exemple, un répondant qui a déclaré 5 à 14 heures de travaux ménagers, 30 à 59 heures de soins aux enfants et aucune heure de soins ou d'aide aux personnes âgées serait classé dans la catégorie « Travaux ménagers et soins aux enfants seulement ».
- (36) Chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé à un emploi salarié ou à leur compte ou qui ont travaillé la dernière fois avant le 1^{er} janvier 2000.
- (37) S'entend de la population active expérimentée : les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, étaient occupées ou en chômage et qui avaient travaillé à un emploi salarié ou à leur compte depuis le 1^{er} janvier 2000.
- (38) Comprend les appartements sans accès direct au niveau du sol dans les immeubles de moins de cinq étages et les appartements avec accès direct au niveau du sol dans les immeubles de moins de cinq étages.
- (39) Comprend les maisons mobiles et les autres logements mobiles tels que les bateaux-maisons et les wagons de chemin de fer.
- (40) Comprend les ménages ayant un revenu supérieur à 0 \$ en 2000 dans les logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire (sont exclus les ménages ayant un revenu négatif ou nul).

- (41) It should be noted that not all households spending 30% or more of incomes on shelter costs are necessarily experiencing housing affordability problems. This is particularly true of households with high incomes. There are also other households who choose to spend more on shelter than on other goods. Nevertheless, the allocation of 30% or more of a household's income to housing expenses provides a useful benchmark for assessing trends in housing affordability.

The relatively high shelter cost to household income ratios for some households may have resulted from the difference in the reference period for shelter cost and household income data. The reference period for shelter cost data (gross rent for tenants, and owner's major payments for owners) is 2001, while household income is reported for the year 2000. As well, for some households the 2000 household income may represent income for only part of a year.

- (42) Includes households in owner-occupied, non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 2000 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (43) The average number of children at home per family is calculated using the total number of children at home and the total number of families.
- (44) Non-relatives may be present.
- (45) Including loss.
- (46) For persons with income.
- (47) Percentages may not add to 100% due to rounding of the data.
- (48) Includes persons who did not work in 2000 but reported employment income.
- (49) Worked 49-52 weeks in 2000, mostly full time.
- (50) Worked less than 49 weeks or worked mostly part time in 2000.
- (51) Refers to married, opposite-sex and same-sex common-law couple families.

- (41) Il convient de souligner que les ménages qui consacrent 30 % ou plus de leur revenu aux coûts d'habitation n'éprouvent pas nécessairement des problèmes d'abordabilité du logement. C'est notamment le cas des ménages ayant un revenu élevé. D'autres ménages choisissent de consacrer une plus grande part de leur revenu aux coûts d'habitation qu'à d'autres biens. Néanmoins, ce seuil (30 % ou plus du revenu du ménage consacré aux coûts d'habitation) constitue un repère utile pour l'évaluation des tendances en matière d'abordabilité du logement.

Les rapports entre les coûts d'habitation et le revenu du ménage relativement élevés pour certains ménages s'expliquent du fait que les périodes de référence utilisées pour les données sur les coûts d'habitation et pour les données sur le revenu du ménage ne sont pas les mêmes. En effet, la période de référence est l'année 2001 dans le cas des données sur les coûts d'habitation (loyer brut pour les locataires et principales dépenses de propriété pour les propriétaires), et l'année 2000 dans le cas des données sur le revenu du ménage. En outre, pour certains ménages, le revenu du ménage déclaré ne correspond qu'à une partie de l'année 2000.

- (42) Comprend les ménages ayant un revenu supérieur à 0 \$ en 2000 dans les logements non agricoles hors réserve occupés par le propriétaire (sont exclus les ménages ayant un revenu négatif ou nul).
- (43) Le nombre moyen d'enfants à la maison par famille est calculé à partir du nombre total d'enfants à la maison et du nombre total de familles.
- (44) Il peut y avoir des personnes non apparentées.
- (45) Comprend les pertes.
- (46) S'applique aux personnes ayant un revenu.
- (47) Il est possible que la somme des pourcentages ne soit pas de 100 % en raison de l'arrondissement des données.
- (48) Comprend les personnes qui n'ont pas travaillé en 2000 mais qui ont déclaré un revenu d'emploi.
- (49) A travaillé 49-52 semaines en 2000, surtout à plein temps.
- (50) A travaillé moins de 49 semaines ou a travaillé surtout à temps partiel en 2000.
- (51) Comprend les familles comptant un couple marié et les familles comptant un couple en union libre formé de partenaires de sexe opposé ou de même sexe.

(52) Incidence of low income rates are calculated from rounded counts of low-income persons or families and the total number of persons or families. These counts have been rounded independently of the rounded counts shown in the table; thus, there may be a small difference between the rate shown and the one derived from the counts shown. Users are advised to interpret incidence of low income rates based upon small counts with caution.

(52) Les taux de fréquence des unités à faible revenu sont calculés à partir des chiffres arrondis des personnes ou des familles à faible revenu et du nombre total de personnes ou de familles. Ces chiffres ont été arrondis séparément des chiffres arrondis figurant dans le tableau; par conséquent, il peut y avoir une légère différence entre la fréquence indiquée et une fréquence calculée à partir des chiffres figurant dans le tableau. Les utilisateurs doivent faire preuve de circonspection lorsqu'ils interprètent les fréquences des unités à faible revenu fondées sur des chiffres peu élevés.

Definitions

For further information on definitions and special notes, refer to the 2001 Census Dictionary, Catalogue No. 92-378-XIE or 92-378-XPE.

Aboriginal Identity

Refers to those persons who reported identifying with at least one Aboriginal group, i.e. North American Indian, Métis or Inuit (Eskimo), and/or those who reported being a Treaty Indian or a Registered Indian as defined by the *Indian Act* of Canada and/or who were members of an Indian Band or First Nation. In 1991 and previous censuses, Aboriginal persons were determined using the ethnic origin question (ancestry). The 1996 Census included a question on the individual's own perception of his/her Aboriginal identity. The 2001 Census question is the same as the one used in 1996.

Aboriginal Origin

Refers to those persons who reported at least one Aboriginal origin to the ethnic origin question (North American Indian, Métis or Inuit). Ethnic origin refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong. See Ethnic Origin.

Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, May 15, 2001). This variable is derived from date of birth.

Age at Immigration

Refers to the age at which the respondent first obtained landed immigrant status. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities.

Bedrooms

Refers to all rooms designed and furnished as bedrooms and used mainly for sleeping purposes, even though the use may be occasional (e.g. spare bedroom).

Census Agglomeration (CA)

See the definition of Census Metropolitan Area (CMA) and Census Agglomeration (CA).

Census Division (CD)

Census division (CD) is the general term for provincially legislated areas (such as county, municipalité régionale de comté and regional district) or their equivalents. Census divisions are intermediate geographic areas between the province level and the municipality (census subdivision).

Census Family

Refers to a married couple (with or without children of either or both spouses), a couple living common-law (with or without children of either or both partners) or a lone parent of any marital status, with at least one child living in the same dwelling. A couple living common-law may be of opposite or same sex. "Children" in a census family include grandchildren living with their grandparent(s) but with no parents present.

Census Family Status

Refers to the classification of the population according to whether or not the persons are members of a census family.

Family persons refer to household members who belong to a census family. They, in turn, are further classified as follows:

Spouses refer to persons of opposite sex who are legally married to each other and living in the same dwelling.

Common-law partners are two persons of opposite sex or of the same sex who are not legally married to each other, but live together as a couple in the same dwelling.

Lone parent refers to a mother or a father, with no spouse or common-law partner present, living in a dwelling with one or more children.

Children refer to blood, step- or adopted sons and daughters (regardless of age or marital status) who are living in the same dwelling as their parent(s), as well as grandchildren in households where there are no parents present. Sons and daughters who are living with their spouse or common-law partner, or with one or more of their own children, are not considered to be members of the census family of their parent(s), even if they are living in the same dwelling. In addition, those sons and daughters who do not live in the same dwelling as their parent(s) are not considered members of the census family of their parent(s). The category of children can be further distinguished as follows:

Never-married sons and/or daughters in a census family, as used in censuses prior to 2001.

Other sons and/or daughters in a census family who would not have been included in the census family of their parents according to the previous concept.

Grandchildren living in the same household as their grandparent(s), with no parents present.

Non-family persons refer to household members who do not belong to a census family. They may be related to Person 1 (e.g. Person 1's sister, brother-in-law, cousin, grandparent), or unrelated to Person 1 (e.g. lodger, room-mate, employee). A person living alone is always a non-family person.

Census Family Structure

Refers to the classification of census families into married couples (with or without children of either or both spouses), common-law couples (with or without children of either or both partners), and lone-parent families by sex of parent. A couple living common-law may be of opposite or same sex. "Children" in a census family include grandchildren living with their grandparent(s) but with no parents present.

Census Metropolitan Area (CMA) and Census Agglomeration (CA)

A census metropolitan area (CMA) or a census agglomeration (CA) is formed by one or more adjacent municipalities centred on a large urban area (known as the urban core). The census population count of the urban core is at least 10,000 to form a census agglomeration and at least 100,000 to form a census metropolitan area. To be included in the CMA or CA, other adjacent municipalities must have a high degree of integration with the central urban area, as measured by commuting flows derived from census place of work data.

If the population of the urban core of a CA declines below 10,000, the CA is retired. However, once an area becomes a CMA, it is retained as a CMA even if the population of its urban core declines below 100,000. The urban areas in the CMA or CA that are not contiguous to the urban core are called the urban fringe. Rural areas in the CMA or CA are called the rural fringe.

When a CA has an urban core of at least 50,000 based on census counts, it is subdivided into census tracts. Census tracts are maintained for the CA even if the population of the urban core subsequently falls below 50,000. All CMAs are subdivided into census tracts.

Census Subdivision (CSD)

Census subdivision (CSD) is the general term for municipalities (as determined by provincial legislation) or areas treated as municipal equivalents for statistical purposes (for example, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories).

Census Subdivision Type

Census subdivisions (CSDs) are classified into 46 types according to official designations adopted by provincial or federal authorities. Two exceptions are "Subdivision of Unorganized" in Newfoundland and Labrador, and "Subdivision of County Municipality" in Nova Scotia, which are geographic areas created as equivalents for municipalities by Statistics Canada, in cooperation with those provinces, for the purpose of disseminating statistical data.

The **census subdivision type** accompanies the census subdivision name in order to distinguish CSDs from each other, for example, Granby, V (for the *ville* of Granby) and Granby, CT (for the *municipalité de canton* of Granby).

Census Tract (CT)

Census tracts (CTs) are small, relatively stable geographic areas that usually have a population of 2,500 to 8,000. They are located in census metropolitan areas and in census agglomerations with an urban core population of 50,000 or more in the previous census.

A committee of local specialists (for example, planners, health and social workers and educators) initially delineates CTs in conjunction with Statistics Canada. Once a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA) has been subdivided into census tracts, the census tracts are maintained even if the urban core population subsequently declines below 50,000.

Citizenship

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to provide the name of the other country(ies).

Class of Worker

This variable classifies persons who reported a job into the following categories:

- (a) persons who worked mainly for wages, salaries, commissions, tips, piece-rates, or payments "in kind" (payments in goods or services rather than money);
- (b) persons who worked mainly for themselves, with or without paid help, operating a business, farm or professional practice, alone or in partnership;
- (c) persons who worked without pay in a family business, farm or professional practice owned or operated by a related household member; unpaid family work does not include unpaid housework, unpaid childcare, unpaid care to seniors and volunteer work.

The job reported was the one held in the week (Sunday to Saturday) prior to enumeration (May 15, 2001) if the person was employed, or the job of longest duration since January 1, 2000, if the person was not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were asked to provide information for the job at which they worked the most hours.

Common-law Status

Refers to two people of the opposite sex or of the same sex who live together as a couple, but who are not legally married to each other.

Condition of Dwelling

Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Dwelling, Occupied Private

Refers to a private dwelling in which a person or a group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing products are for occupied private dwellings, rather than for unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Dwelling, Private

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one that can be used without passing through the living quarters of someone else. The dwelling must meet the two conditions necessary for year-round occupancy:

- (a) a source of heat or power (as evidenced by chimneys, power lines, oil or gas pipes or meters, generators, woodpiles, electric lights, heating pumps, solar heating panels, etc.);
- (b) an enclosed space that provides shelter from the elements (as evidenced by complete and enclosed walls and roof, and by doors and windows that provide protection from wind, rain and snow).

The census classifies private dwellings into **regular private dwellings** and **occupied marginal dwellings**. Regular private dwellings are further classified into three major groups: **occupied dwellings** (occupied by usual residents), **dwellings occupied by foreign and/or temporary residents** and **unoccupied dwellings**. Marginal dwellings are classified as occupied by usual residents or by foreign and/or temporary residents. Marginal dwellings that were unoccupied on Census Day are not counted in the housing stock.

Earnor or Employment Income Recipient

Refers to a person 15 years of age and over who received wages and salaries, net income from a non-farm unincorporated business and/or professional practice, and/or net farm self-employment income during calendar year 2000.

Economic Family

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law or adoption.

Ethnic Origin

Refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong.

First Official Language Spoken

Refers to a variable specified within the framework of the *Official Languages Act*.

Highest Level of Schooling

Refers to the highest grade or year of elementary or secondary (high) school attended, or to the highest year of university or college education completed. University education is considered to be a higher level of schooling than college education. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

Home Language

Refers to the language spoken most often or on a regular basis at home by the individual at the time of the census.

Hours Spent Doing Unpaid Housework

Refers to the number of hours persons spent doing unpaid housework, yard work or home maintenance in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001). It includes hours spent doing unpaid housework for members of one's own household, for other family members outside the household, and for friends or neighbours.

Unpaid housework does not include volunteer work for a non-profit organization, a religious organization, a charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Hours Spent Looking After Children, Without Pay

Refers to the number of hours persons spent looking after children without pay. It includes hours spent providing unpaid child care for members of one's own household, for other family members outside the household, for friends or neighbours or for other family members outside the household in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001).

Unpaid child care does not include volunteer work for a non-profit organization, a religious organization, a charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Hours Spent Providing Unpaid Care or Assistance to Seniors

Refers to the number of hours persons spent providing unpaid care or assistance to seniors of one's own household, to other senior family members outside the household, and to friends or neighbours in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001).

Unpaid care or assistance to seniors does not include volunteer work for a non-profit organization, religious organization, charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Household Living Arrangements

Refers to the classification of persons in terms of whether they are members of a family household or of a non-family household, and whether they are family or non-family persons.

Household, Private

Refers to a person or a group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada.

Household Size

Refers to the number of persons in a private household.

Household Type

Refers to the basic division of private households into family and non-family households. Family household refers to a household that contains at least one census family, that is, a married couple with or without children, or a couple living common-law with or without children, or a lone parent living with one or more children (lone-parent family). One-family household refers to a single census family (with or without other non-family persons) that occupies a private dwelling. Multiple-family household refers to a household in which two or more census families (with or without additional non-family persons) occupy the same private dwelling.

Non-family household refers to either one person living alone in a private dwelling or to a group of two or more people who share a private dwelling, but who do not constitute a census family.

Immigrant Population

Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities. Some immigrants have resided in Canada for a number of years, while others have arrived recently. Most immigrants are born outside Canada, but a small number were born in Canada.

Incidence of Low Income

The incidence of low income is the proportion or percentage of economic families or unattached individuals in a given classification below the low income cut-offs. These incidence rates are calculated from unrounded estimates of economic families and unattached individuals 15 years of age and over.

Income Status

Refers to the position of an economic family or an unattached individual 15 years of age and over in relation to Statistics Canada's low income cut-offs (LICOs).

Industry (Based on the 1997 North American Industry Classification System [NAICS])

Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked. If the person did not have a job during the week (Sunday to Saturday) prior to enumeration (May 15, 2001), the data relate to the job of longest duration since January 1, 2000. Persons with two or more jobs were required to report the information for the job at which they worked the most hours.

The 2001 industry data are produced according to the 1997 NAICS. The NAICS provides enhanced industry comparability among the three North American Free Trade Agreement (NAFTA) trading partners (Canada, United States and Mexico). This classification consists of a systematic and comprehensive arrangement of industries structured into 20 sectors, 99 subsectors and 300 industry groups. The criteria used to create these categories are similarity of input structures, labour skills or production processes used by the establishment. For further information on the classification, see *North American Industry Classification System, Canada, 1997*, Catalogue No. 12-501-XPE.

The variable "Industry (based on the 1997 NAICS)" does not permit direct comparison to any previous census industry data. The 1980 Standard Industrial Classification should be used for comparisons between the 1986, 1991, 1996 and 2001 Censuses.

Knowledge of Non-official Languages

Refers to languages, other than English or French, in which the respondent can conduct a conversation.

Knowledge of Official Languages

Refers to the ability to conduct a conversation in English only, in French only, in both English and French, or in neither of the official languages of Canada.

Labour Force Activity (in Reference Week)

Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001). Respondents were classified as either employed, or unemployed, or as not in the labour force. The labour force includes the employed and the unemployed.

Employed (in Reference Week)

Refers to persons 15 years of age and over, excluding institutional residents, who, during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001):

- (a) did any work at all for pay or in self-employment or without pay in a family farm, business or professional practice;
- (b) were absent from their job or business, with or without pay, for the entire week because of a vacation, an illness, a labour dispute at their place of work, or any other reasons.

Unemployed (in Reference Week)

Refers to persons 15 years of age and over, excluding institutional residents, who, during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001), were without paid work or without self-employment work and were available for work and either:

- (a) had actively looked for paid work in the past four weeks; or
- (b) were on temporary lay-off and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Not in the Labour Force (in Reference Week)

Refers to persons 15 years of age and over, excluding institutional residents, who, in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001), were neither employed nor unemployed. It includes students, homemakers, retired workers, seasonal workers in an "off" season who were not looking for work, and persons who could not work because of a long-term illness or disability.

Labour Force (in Reference Week)

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001).

In past censuses, this was called "Total Labour Force".

Participation Rate (in Reference Week)

Refers to the labour force in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001), expressed as a percentage of the population 15 years of age and over excluding institutional residents.

The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the total labour force in that group, expressed as a percentage of the population 15 years of age and over, in that group.

Employment Rate (in Reference Week)

Refers to the number of persons employed in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001), expressed as a percentage of the total population 15 years of age and over excluding institutional residents.

The employment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the number of employed in that group, expressed as a percentage of the population 15 years of age and over in that group.

In past censuses, this was called the Employment-population Ratio.

Unemployment Rate (in Reference Week)

Refers to the unemployed expressed as a percentage of the labour force in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 15, 2001).

The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the unemployed in that group, expressed as a percentage of the labour force in that group, in the week prior to enumeration.

Note:

See the *Dictionary of the 1971 Census terms* (Catalogue No. 12-540) for differences between 1961 and 1971.

Land Area

Land area is the area in square kilometres of the land-based portions of standard geographic areas.

The land area measurements are unofficial, and are provided for the sole purpose of calculating population density.

Landed Immigrant Status

Refers to people who have been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities.

Language Used at Work

Refers to the language used most often at work by the individual at the time of the census. Other languages used at work on a regular basis are also collected.

Legal Marital Status

Refers to the legal conjugal status of a person.

The various responses are defined as follows:

Never legally married (single) – Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage has been annulled and who have not remarried.

Legally married (and not separated) – Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained.

Separated, but still legally married – Persons currently married, but who are no longer living with their spouse (for any reason other than illness or work) and have not obtained a divorce.

Divorced – Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

Widowed – Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

Low Income Cut-offs (LICOS)

Measures of low income known as low income cut-offs (LICOS) were first introduced in Canada in 1968 based on 1961 Census income data and 1959 family expenditure patterns. At that time, expenditure patterns indicated that Canadian families spent about 50% of their total income on food, shelter and clothing. It was arbitrarily estimated that families spending 70% or more of their income (20 percentage points more than the average) on these basic necessities would be in "strained" circumstances. With this assumption, low income cut-off points were set for five different sizes of families.

Subsequent to these initial cut-offs, revised low income cut-offs were established based on national family expenditure data from 1969, 1978, 1986 and 1992. These data indicated that Canadian families spent, on average, 42% in 1969, 38.5% in 1978, 36.2% in 1986 and 34.7% in 1992 of their total income on basic necessities. Since 1992, data from the expenditure survey have indicated that this proportion has remained fairly stable. By adding the original difference of 20 percentage points to the basic level of expenditure on necessities, new low income cut-offs were set at income levels differentiated by family size and degree of urbanization. Since 1992, these cut-offs have been updated yearly by changes in the consumer price index.

Mode of Transportation

Refers to the mode of transportation to work of non-institutional residents 15 years of age and over who worked at some time since January 1, 2000. Persons who indicate in the place of work question that they either had no fixed workplace address, or specified a usual workplace address, are asked to identify the mode of transportation they most frequently use to commute from home to work. The variable usually relates to the individual's job in the week prior to enumeration. However, if the person did not work during that week but had worked at some time since January 1, 2000, the information relates to the job held longest during that period.

Persons who use more than one mode of transportation are asked to identify the single mode they use for most of the travel distance. As a result, the question provides data on the primary mode of transportation to work. The question does not measure multiple modes of transportation, nor does it measure the seasonal variation in mode of transportation or trips made for purposes other than the commute from home to work.

Mother Tongue

Refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

Non-immigrant Population

Refers to people who are Canadian citizens by birth. Although most were born in Canada, a small number of them were born outside Canada to Canadian parents.

Occupation (Based on the 2001 National Occupational Classification for Statistics [2001 NOC-S])

Refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their kind of work and the description of the main activities in their job. If the person did not have a job during the week (Sunday to Saturday) prior to enumeration (May 15, 2001), the data relate to the job of longest duration since January 1, 2000. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

The 2001 occupation data are classified according to the 2001 National Occupational Classification for Statistics (2001 NOC-S). This classification is composed of four levels of aggregation. There are 10 broad occupational categories containing 47 major groups that are further subdivided into 140 minor groups. At the most detailed level, there are 520 occupation unit groups. Occupation unit groups are formed on the basis of the education, training, or skill level required to enter the job, as well as the kind of work performed, as determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation.

For information on the 2001 NOC-S, see the *National Occupational Classification for Statistics, 2001*, Catalogue No. 12-583-XPE.

Owner's Major Payments or Gross Rent as a Percentage of Household Income

Refers to the proportion of average monthly 2000 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings). This concept is illustrated below:

(a) Owner-occupied non-farm dwellings:

$$\frac{\text{Owner's major payments}}{(\text{2000 total annual household income}) / 12} \times 100 = \text{ \% }$$

(b) Tenant-occupied non-farm dwellings:

$$\frac{\text{Gross rent}}{(\text{2000 total annual household income}) / 12} \times 100 = \text{ \% }$$

Period of Construction

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

Period of Immigration

Refers to ranges of years based on the year of immigration question. Year of immigration refers to the year in which landed immigrant status was first obtained.

Place of Birth of Respondent

Refers to specific provinces or territories for respondents who were born in Canada, or to specific countries if born outside Canada.

Place of Residence 1 Year Ago (Mobility)

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence one year earlier. A person is classified as a non-mover if no difference exists. Otherwise, a person is classified as a mover and this categorization is called Mobility Status (1 Year Ago). Within the category of movers, a further distinction is made between non-migrants and migrants; this difference is called migration status.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address as the one at which they resided one year earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided one year earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living at a different address, but in the same census subdivision (CSD) as the one they lived in one year earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD one year earlier (internal migrants) or who were living outside Canada one year earlier (external migrants).

Intraprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one at which they resided one year earlier, in the same province.

Interprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one at which they resided one year earlier, in a different province.

Place of Residence 5 Years Ago (Mobility)

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence five years earlier. A person is classified as a non-mover if no difference exists. Otherwise, a person is classified as a mover and this categorization is called Mobility Status (5 Years Ago). Within the movers category, a further distinction is made between non-migrants and migrants; this difference is called migration status.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address as the one at which they resided five years earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided five years earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living at a different address, but in the same census subdivision (CSD) as the one they lived in five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants).

Intraprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided five years earlier, in the same province.

Interprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided five years earlier, in a different province.

Place of Work Status

Refers to the place of work of non-institutional residents 15 years of age and over who worked at some time since January 1, 2000. The variable usually relates to the individual's job held in the week prior to enumeration. However, if the person did not work during that week but had worked at some time since January 1, 2000, the information relates to the job held longest during that period.

Worked at home – Persons whose job is located in the same building as their place of residence, persons who live and work on the same farm, building superintendents and teleworkers who spend most of their work week working at home.

Worked outside Canada – Persons who work at a location outside Canada. This can include diplomats, Armed Forces personnel and other persons enumerated abroad. This category also includes recent immigrants who may not currently be employed, but whose job of longest duration since January 1, 2000 was held outside Canada.

No fixed workplace address – Persons who do not go from home to the same workplace location at the beginning of each shift. Such persons include building and landscape contractors, travelling salespersons, independent truck drivers, etc.

Worked at the address specified below – Persons who are not included in the categories described above and who report to the same (usual) workplace location at the beginning of each shift are included here. Respondents are asked to provide the street address, city, town, village, township, municipality or Indian reserve, province/territory and postal code of their workplace. If the full street address was not known, the name of the building or nearest street intersection could be substituted.

Teleworkers who spend less than one-half of their workweek working at their home office are asked to report the full address of their employer. Persons whose workplace location varied, but who reported regularly to an employer's address at the beginning of each shift, are asked to report the full address of the employer.

Population Universe

The Population Universe of the 2001 Census includes the following groups:

- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants with a usual place of residence in Canada;
- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants who are abroad, either on a military base or attached to a diplomatic mission;
- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants at sea or in port aboard merchant vessels under Canadian registry;
- persons with a usual place of residence in Canada who are claiming refugee status and members of their families living with them;
- persons with a usual place of residence in Canada who hold student authorizations (student visas or student permits) and members of their families living with them;
- persons with a usual place of residence in Canada who hold employment authorizations (or work permits) and members of their families living with them;
- persons with a usual place of residence in Canada who hold Minister's permits (including extensions) and members of their families living with them.

For census purposes, the last four groups in this list are referred to as "non-permanent residents".

Presence of Children

Refers to the number of children in private households by age groups.

Province or Territory

Province and territory refer to the major political units of Canada. From a statistical point of view, province and territory are basic areas for which data are tabulated. Canada is divided into ten provinces and three territories.

Religion

Refers to specific religious denominations, groups or bodies, as well as to sects, cults, or other religiously defined communities or systems of belief.

Rent, Gross

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Rooms

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

School Attendance

Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at school, college or university during the nine-month period between September 2000 and May 15, 2001. Attendance is counted only for courses which could be used as credits towards a certificate, diploma or degree.

Sex

Refers to the gender of the respondent.

Structural Type of Dwelling

Refers to the structural characteristics and/or dwelling configuration, that is, whether the dwelling is a single-detached house, an apartment in a high-rise building, a row house, a mobile home, etc.

Tenure

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling, or whether the dwelling is Band housing (on an Indian reserve or settlement).

Total Income

Refers to the total money income received from the following sources during calendar year 2000 by persons 15 years of age and over:

- wages and salaries (total);
- net farm income;
- net non-farm income from unincorporated business and/or professional practice;
- Canada Child Tax Benefits;
- Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement;
- benefits from Canada or Quebec Pension Plan;
- benefits from Employment Insurance;
- other income from government sources;
- dividends, interest on bonds, deposits and savings certificates, and other investment income;
- retirement pensions, superannuation and annuities, including those from RRSPs and RRIIFs;
- other money income.

Receipts Not Counted as Income – The income concept excluded gambling gains and losses, lottery prizes, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property, income tax refunds, loan payments received, lump-sum settlements of insurance policies, rebates received on property taxes, refunds of pension contributions, as well as all income "in kind", such as free meals, living accommodations, or agricultural products produced and consumed on the farm.

Average Income of Individuals – Average income of individuals refers to the weighted mean total income of individuals 15 years of age and over who reported income for 2000. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of individuals (e.g. males 45 to 54 years of age) by the number of individuals with income in that group.

Average and median incomes and standard errors for average income of individuals will be calculated for those individuals who are at least 15 years of age and who have an income (positive or negative). For all other universes (e.g. census families or private households), these statistics will be calculated over all units, whether or not they reported any income.

Median Income of Individuals – The median income of a specified group of income recipients is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of individuals are below the median, while those of the second half are above the median. Median income is calculated from the unrounded number of individuals (e.g. males 45 to 54 years of age) with income in that group.

Average and median incomes and standard errors for average income of individuals will be calculated for those individuals who are at least 15 years of age and who have an income (positive or negative). For all other universes (e.g. census families or private households), these statistics will be calculated over all units, whether or not they reported any income.

Standard Error of Average Income – Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution. If interpreted as shown below, it serves as a rough indicator of the precision of the corresponding estimate of average income. For about 68% of the samples which could be selected from the sample frame, the difference between the sample estimate of average income and the corresponding figure based on complete enumeration would be less than one standard error. For about 95% of the possible samples, the difference would be less than two standard errors and, in about 99% of the samples, the difference would be approximately two and one half standard errors.

Unattached Individuals

Refers to household members who are not members of an economic family. Persons living alone are included in this category.

Value of Dwelling

Refers to the dollar amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Visible Minorities

Refers to the visible minority group to which the respondent belongs. The *Employment Equity Act* defines visible minorities as "persons, other than Aboriginal peoples, who are non-Caucasian in race or non-white in colour".

The visible minority population includes the following groups: Chinese, South Asian, Black, Filipino, Latin American, Southeast Asian, Arab, West Asian, Korean, Japanese, Visible Minority, n.i.e. and Multiple Visible Minorities.

Data Quality

General

The 2001 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware that such error exists, and should have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process, from the preparation of materials through data processing, including the listing of dwellings and the collection of data. Some errors occur at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings or individuals are missed, incorrectly enumerated or counted more than once;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a certain number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response or simply uses the wrong response box;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire in an electronic format, by key-entry operators; and **imputation**, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the responses to these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the responses which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Coverage Errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is, the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error because persons or dwellings have been missed, incorrectly enumerated in the census or counted more than once.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of the misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because either they do not look like dwellings or they appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or is classified as vacant, or because the respondent misinterprets the instructions on whom to include on the questionnaire. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in a dwelling.

Dwellings or persons incorrectly enumerated or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings (incorrectly enumerated), when there is a certain ambiguity regarding the EA boundaries or when units (for example, rooms) are listed separately instead of being treated as part of one dwelling (double counted). Persons can be counted more than once because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

For the 2001 Census, three studies are used to measure coverage error. In the Dwelling Classification Study, dwellings listed as vacant were revisited to verify that they were vacant on Census Day, and dwellings whose households were listed as non-respondent were revisited to determine the number of usual residents and their characteristics. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. The census counts may also have been adjusted for dwellings whose households were classified as non-respondent. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population, such as young adults (especially young adult males) and recent immigrants. The Reverse Record Check Study is used to measure the residual undercoverage for Canada, and each province and territory. The Overcoverage Study is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

Other Non-sampling Errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire was dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but no response is provided to certain questions. Effort is devoted to ensure as complete a questionnaire as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. Their work is then checked by a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses are still missing, i.e. **non-response errors**. Although missing responses are eliminated during processing by replacing each one of them by the corresponding response for a "similar" record, there remain some potential imputation errors. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents; this procedure will then introduce a **non-response bias**.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. The respondent may also have entered the answer in the wrong place on the questionnaire. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative who completed certain parts of the questionnaire, such as the structural type of dwelling, or who followed up to obtain a missing response.

Some of the census questions require a written response. During processing, these "write-in" entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur when the written response is ambiguous, incomplete, difficult to read or when the code list is extensive (e.g. major field of study, place of work). A formal Quality Control (QC) operation is used to detect, rectify and reduce coding errors. Within each work unit, a sample of responses is independently coded a second time. The resolution of discrepancies between the first and second codings determines whether recoding of the work unit is necessary. Except for the Industry and Occupation variables, much of the census coding is now automated, resulting in a reduction of coding errors.

The information on the questionnaires is typed into a computer file. Two procedures are used to control the number of **data capture errors**. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed in. Second, a sample from each batch of documents is retyped and compared with the original entries. Unsatisfactory work is identified and corrected, and the remainder of the batch is captured as needed.

Once captured, the data are edited where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. These are replaced during the imputation stage of processing where either a response consistent with the other respondents' data is inferred or a response from a similar donor is substituted. Imputation ensures a complete database where the data correspond to the census counts and facilitate multivariate analyses. Although errors may have been introduced during **imputation**, the methods used have been rigorously tested to minimize systematic errors.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 2001 Census. For each question, non-response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response errors and other types of errors. Also, tabulations from the 2001 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micro-match studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue and place of birth), the responses obtained in the 2001 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1996 Census.

Sampling Errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The following table provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Approximate Standard Error Due to Sampling for 2001 Census Sample Data

Cell Value	Approximate Standard Error
50 or less	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1,400

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, the user, in general, can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g. for a cell value of 1,000, the range would be $1,000 \pm [3 \times 65]$ or $1,000 \pm 195$).

The standard errors given in the table above will not apply to population, household, dwelling or family counts for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting below). The effect of sampling for these cells can be determined by a comparison with a corresponding 100% data product.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 2001 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

Sampling and Weighting

The 2001 Census data were collected either from 100% of the households or on a sample basis (i.e. from a random sample of one in five households) with the data weighted up to provide estimates for the entire population. The information was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variations are due to sampling and to the fact that, unlike sample data, 100% data do not exclude institutional residents.

Confidentiality and Random Rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as **random rounding** to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures, including totals and margins, are randomly rounded either up or down to a multiple of "5", and in some cases "10". While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. The user should be aware that totals and margins are rounded independently of the cell data so that some differences between these and the sum of rounded cell data may exist. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values among various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100%. Order statistics (median, quartiles, percentiles, etc.) and measures of dispersion such as the standard error are computed in the usual manner. When a statistic is defined as the quotient of two numbers (which is the case for averages, percentages, and proportions), the two numbers are rounded before the division is performed. For income, owner's payments, value of dwelling, hours worked, weeks worked and age, the sum is defined as the product of the average and the rounded weighted frequency. Otherwise, it is the weighted sum that is rounded. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result. Also, a statistic is suppressed if the number of actual records used in the calculation is less than 4 or if the sum of the weight of these records is less than 10. In addition, for values expressed in dollar units, other rules are applied. For standard products, if all the values are the same, the statistic is suppressed. For all other products, the statistic is suppressed if the range of the values is too narrow or if all values are less than, in absolute value, to a specified threshold.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are re-aggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

Area suppression is the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- If the data are tabulated from the 100% database, they are suppressed if the total population in the area is less than 40.
- If the data are tabulated from the 20% sample database, they are suppressed if the total non-institutional population in the area from either the 100% or 20% database is less than 40.

There are some exceptions to these rules:

- Income distributions and related statistics are suppressed if the population in the area, excluding institutional residents, is less than 250 from either the 100% or the 20% database, or if the number of private households is less than 40 from the 20% database.
- Place-of-work distributions and related statistics are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 40, according to the sample database. If the data also include an income distribution, the threshold is raised to 250, again according to the sample database.
- Tabulations covering both place of work and place of residence along with related statistics are suppressed, if the total number of employed persons in the area is less than 40 according to the sample database, or if the area's total population, excluding institutional residents, according to either the 100% or the sample database, is less than 40. If the tabulations also include an income distribution, the threshold is raised to 250 in all cases and the tabulations are suppressed if the number of private dwellings in the place of residence area is less than 40.
- Same-sex couples distributions and related statistics are suppressed if the population in private households in the area is less than 5,000, according to the 20% sample database.
- If the data are tabulated from the 100% database and refer to six-character postal codes or to groups of either blocks or block-faces, they are suppressed if the total population in the area is less than 100.
- If the data are tabulated from the 20% sample database and refer to six-character postal codes or to groups of either blocks or block-faces, they are suppressed if the total non-institutional population in the area from either the 100% or 20% database is less than 100.
- If the data refer to groups of either blocks or block-faces, and cover place of work, they are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 100, according to the sample database.
- If the data refer to groups of either blocks or block-faces, and cover both place of work and place of residence, they are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 100, according to the sample database, or if the area's total population, excluding institutional residents, according to either 100% or the sample database, is less than 100.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

The suppression technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic cross-tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6, or by calling (613) 951-4783.

Special Notes

Aboriginal Identity

Users should be aware that the population counts associated with this variable are more affected than most by the incomplete enumeration of certain Indian reserves and Indian settlements. The extent of the impact will depend on the geographical area under study. In 2001, a total of 30 Indian reserves and Indian settlements were incompletely enumerated by the census. The population of these 30 communities are not included in the census counts.

Changes to Family Concepts for the 2001 Census

For the 1996 Census, the definition of census family was as follows:

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living common-law (with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners) or a lone-parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

This reflected a concept that had not changed since 1976. However, during the planning for the 2001 Census, it was decided that some changes were required, due to the following factors: (1) changes to federal and provincial legislation putting same-sex couples on an equal footing with opposite-sex common-law couples (most notably Bill C-23, the *Modernization of Benefits and Obligations Act*, which was passed by the Government of Canada in 2000); (2) recommendations by the United Nations as part of a process of standardization of concepts for the 2000-2001 round of censuses in member countries; and (3) a significant number of persons less than 15 years of age classified as "non-family persons" in previous censuses.

As a result, the census family concept for the 2001 Census reflects the following changes:

- Two persons living in a same-sex common-law relationship, along with any of their children residing in the household, are considered a census family.
- Children in a census family can have been previously married (as long as they are not currently living with a spouse or common-law partner). Previously, they had to be "never-married".

- A grandchild living in a three-generation household where the parent (middle generation) is never-married is, contrary to previous censuses, now considered as a child in the census family of his or her parent, provided the grandchild is not living with his or her own spouse, common-law partner, or child. Traditionally, the census family usually consisted of the two older generations.
- A grandchild of another household member, where a middle-generation parent is not present, is now considered as a child in the census family of his or her grandparent, provided the grandchild is not living with his or her own spouse, common-law partner, or child. Traditionally, such a grandchild would not be considered as a member of a census family.

The last three changes listed (definition of "child"), together, result in a 1.5% increase in the total number of census families, and in a 10.1% increase in the number of lone-parent families. The inclusion of same-sex couples results in a 0.4% increase in the number of census families at the national level.

The term economic family refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law or adoption. This definition has not changed for 2001. The only effect of conceptual changes on economic families is that same-sex partners are now considered to be common-law partners. Thus they are considered related and members of the same economic family.

Outside of the "family universe", there are two related concepts that are affected by the change in the census family definition: common-law status and household type. Prior to 2001, two people living together as husband and wife without being legally married to each other were considered to be living common-law. For 2001, this has been expanded to include persons living in a same-sex partnership. The concept of household type refers to the basic division of private households into family and non-family households. Since it is based on the census family concept, the household type (whether a household is "family" or "non-family") is affected by the change. Also, the detailed classification of this variable is affected, since married couples and common-law couples were broken down into those "without never-married sons or daughters" and "with never-married sons or daughters". For 2001 this reads "without children" and "with children", with the attendant change in meaning.

Comparability of 2001 Place of Work Data

Working at home can be measured in different ways. In the census, the "Worked at home" category includes persons who live and work at the same physical location, such as farmers, teleworkers and work camp workers. In addition, the 2001 Census Guide instructed persons who worked part of the time at home and part of the time at an employer's address to indicate that they "Worked at home" if most of their time was spent working at home (e.g. three days out of five).

Other Statistics Canada surveys such as the General Social Survey, the Survey of Labour and Income Dynamics, and the Workplace and Employee Survey also collect information on working at home. However, the survey data are not directly comparable to the census data since the surveys ask respondents whether they did some or all of their paid work at home, whereas the census asks them where they usually worked most of the time. Consequently, census estimates on work at home are lower than survey estimates.

The place-of-work question has remained in virtually the same format in each census since 1971. However, in 1996, the category "No fixed workplace address" replaced "No usual place of work". In 1996, the census questionnaire was modified by adding a check box for the "No fixed workplace" response category. In previous censuses, respondents were asked to write "No usual place of work" in the address fields. It is believed that previous censuses have undercounted the number of persons with "No fixed workplace address".

Annexations, incorporations and amalgamations of municipalities could create some difficulties when comparing spatial units and structures which change over time.

Data Quality for School Attendance

The overall quality of the education variables from the 2001 Census is acceptable. However, users of the 2001 Census data on school attendance are cautioned that the counts for the 15 to 19 year olds not attending school category may be too high. The proportion of persons aged 15 to 19 who indicated they had not attended school in the school year prior to the census increased from 18% in 1996 to 23% in 2001. This variable requires further research.

Data Quality – Relationship of Census Income Estimates to the National Accounts and Survey of Labour and Income Dynamics

Census income estimates of aggregate income in 2000 were compared to similar personal income estimates from the national accounts. After adjustments to the personal income estimates for differences in concepts and coverage, the census estimate of aggregate income in 2000 from comparable sources was 4.1% lower than the national accounts estimate. As in the past, census estimates for some income components and for some provinces compared more favourably than for others.

Census estimates of aggregate wages and salaries, the largest component of income, were almost identical to the national accounts estimates. Although there was a large difference between the two estimates of net income from farm self-employment (the smallest component of individual earnings), census estimates of aggregate income from both farm and non-farm self-employment were lower by 1%. Overall, estimates of total income from employment were nearly identical.

Census estimates of Old Age Security pensions and the Guaranteed Income Supplement were about 5% higher, while those for Canada/Quebec Pension Plan benefits were about 9% lower, than adjusted national accounts estimates. Employment Insurance benefits reported in the census were smaller by about 6%. Estimates of aggregate Canada Child

Tax benefits were nearly identical in both estimates. Census estimates of other government transfer payments, which include such items as social welfare benefits, provincial income supplements to seniors, veterans' pensions and GST/HST/QST refunds, were significantly below the estimates from the national accounts. Overall, census estimates of aggregate income from all government transfer payments were lower by about 13%. As in previous census-year comparisons, the census estimate of investment income was significantly lower, by 32% in 2000, than the national accounts estimate.

Census income statistics were also compared with similar statistics from the annual Survey of Labour and Income Dynamics (SLID). SLID estimates reflect adjustments made for population undercoverage, while census estimates do not include such an adjustment. This adjustment contributes to census estimates showing fewer income recipients (by 3.4%) and earners (by 7.2%) than SLID estimates. Consequently, census estimates of aggregate earnings are 4% lower than the SLID estimate, while the census estimate of aggregate total income of individuals is lower by 3%. Most of the observed provincial differences were considered acceptable in the light of sampling errors in the Survey.

Immigration and Citizenship Data

Persons living on Indian reserves and Indian settlements, who were enumerated with the 2001 Census Form 2D questionnaire, were not asked the citizenship and immigration questions. Consequently, data are not shown for Indian reserves and Indian settlements at the lower geographic levels. These data, however, are included in the totals for larger geographic areas, such as census divisions and provinces.

Impact of Municipal Restructuring

The boundaries and names of municipalities (census subdivisions) can change from one census to the next because of annexations, dissolutions and incorporations. However, since the 1996 Census, the changes are more numerous and more dramatic, especially in the provinces of Quebec, Ontario and British Columbia. In general, data from the 2001 Census are available for fewer and larger census subdivisions, and historical analyses are more complex. To bridge the impact of these municipal changes on data dissemination, the 2001 Census is producing a profile for dissolved census subdivisions.

Income Reference Period

Canadian censuses were conducted in 1996 and 2001. Income data from these censuses relate to the calendar year prior to the census year, i.e. 1995 and 2000 respectively.

Income Suppression

Area suppression is the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. Income distributions and related statistics are suppressed if the population in the area, excluding institutional residents, is less than 250 from either the 100% or the 20% database, or if the number of private households is less than 40 from the 20% database.

Migration Data for Small Geographic Areas

Estimates of internal migration may be less accurate for small geographic areas, areas with a place name which is duplicated elsewhere, and for some Census Subdivisions (CSD) where previous residents may have provided the name of the Census Metropolitan Area or Census Agglomeration instead of the specific name of the component CSD from which they migrated.

Non-permanent Residents

In 1991, 1996 and 2001, the Census of Population enumerated both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who held a student or employment authorization, Minister's permit, or who were refugee claimants, at the time of the census. Family members living with these persons are also classified as non-permanent residents.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this occurred in 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a significant segment of the population, especially in several census metropolitan areas. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling, employment programs and language training. The inclusion of non-permanent residents in the census facilitates comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, this inclusion of non-permanent residents brings Canadian practice closer to the UN recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated in the census.

According to the 1996 Census, there were 166,715 non-permanent residents in Canada, representing 0.6% of the total population. There were slightly more non-permanent residents in Canada at the time of the 2001 Census: 198,645 non-permanent residents, or 0.7% of the total population.

Total population counts, as well as counts for all variables, are affected by this change in the census universe. Users should be especially careful when comparing data from 1991, 1996 or 2001 with data from previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. Such areas include the major metropolitan areas in Ontario, Quebec and British Columbia.

Although every attempt has been made to enumerate non-permanent residents, factors such as language difficulties, the reluctance to complete a government form or to understand the need to participate may have affected the enumeration of this population.

Nunavut

Data from the 2001 Census are available for Nunavut, the new territory that came into effect on April 1, 1999.

Standard data products released only at the Canada/Province/Territory geographic levels will not contain data for Nunavut for the census years prior to 2001.

Standard data products released at the Census Metropolitan Area (CMA) and Census Agglomeration (CA) geographic levels will contain data for Nunavut for the 2001, 1996 and/or 1991 Censuses.

The 1996 and 1991 CMA/CA data have been adjusted to reflect as closely as possible the 2001 CMA/CA geographic boundaries. This has been done to facilitate data comparisons using the 2001 geographic boundaries.

Ontario Census Tracts

A database error affected the presentation of the 1996 population counts for two census tracts (CTs), namely CTs 0520.05 and 0520.06, in the Census Metropolitan Area (CMA) of Toronto. The data for these CTs are correct but inverted: 0520.05 contains the data for 0520.06, and 0520.06 contains the data for 0520.05. Because of operational constraints, it was not possible to make adjustments to the 1996 database (adjusted counts) for these two CTs. Care should therefore be exercised when using these data.

Population 15 Years and Over Who Worked Since 2000

Refers to those who have worked since January 1, 2000, regardless of whether or not they were in the labour force in the reference week.

Population and Dwelling Count Amendments

After the release of the population and dwelling counts, errors are occasionally uncovered in the data. It is not possible to make changes to the 2001 Census data presented in these tables. Users can, however, obtain the population and dwelling count amendments listed by census subdivisions and other levels of geography by visiting the 2001 Census portion of the Statistics Canada Web site at www.statcan.ca. In addition, users can contact the nearest Statistics Canada regional reference centre by telephone at 1 800 263-1136 or by e-mail at infostats@statcan.ca.

Population Counts

The 2001 Census population counts for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians who were staying in that area on Census Day and who had no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered to be "non-permanent residents" (see the Special Notes). For most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in that area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here. The population counts include Canadians living in other countries, but do not include foreign residents living in Canada (the "foreign residents" category does not include "non-permanent residents" - see the Special Notes). Given these differences, users are advised not to interpret population counts as being the number of people living in the reported dwellings.

Structural Type of Dwelling

The 2001 Census collected data for two new categories for structural type of dwelling:

Apartment with direct ground access in a building that has fewer than five storeys; and Apartment without direct ground access in a building that has fewer than five storeys.

Postcensal data evaluation has revealed a serious misclassification problem with these dwellings. As a result, the data will not be released.

Data for "Apartment in a building that has fewer than five storeys" have been released in 2001 products. This category is an aggregate of the two new previously mentioned categories, and is directly comparable with the same category from previous censuses. It presents no data problems.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1996 and 1991 Population Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements, 2001	Population	
		1996	1991
Quebec	Akwesasne (Partie)	¶	¶
	Doncaster 17	0	4
	Kahnawake 14	¶	¶
	Kanesatake	¶	¶
	Lac-Rapide	228	¶
Ontario	Akwesasne (Part) 59 (formerly Akwesasne [Part])	¶	¶
	Bear Island 1	153	¶
	Chippewas of the Thames First Nation 42 (formerly Chippewa of the Thames First Nation)	¶	¶
	Goulais Bay 15A	¶	¶
	Marten Falls 65	204	187
	Moose Factory 68	0	0
	Munsee-Delaware Nation 1	¶	¶
	Ojibway Nation of Saugeen (Savant Lake) (formerly Savant Lake)	¶	171
	Oneida 41	¶	¶
	Pikangikum 14	1,170	1,303
	Rankin Location 15D	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk Regional Municipality)	¶	¶
	Tyendinaga Mohawk Territory (formerly Tyendinaga 38)	¶	¶
	Wahta Mohawk Territory (formerly Gibson 31)	¶	130
Manitoba	Whitefish Bay 32A	¶	¶
	Whitesand	115	0
Saskatchewan	Dakota Tipi 1	¶	72
Alberta	Big Head 124	¶	¶
	Ermineskin 138	¶	¶
	Little Buffalo	¶	186
British Columbia	Saddle Lake 125	¶	1,893
	Esquimalt	¶	¶
	Marble Canyon 3	67	¶
	Pavilion 1	76	73

Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data

Ontario – concluded

Mountbatten 76A, R
 Timiskaming, Unorganized, East Part, UNO
 Abitibi 70, R ◆◆◆◆◆
 Cochrane, Unorganized, South
 West Part, UNO
 Factory Island 1, R ◆◆◆◆◆
 Constance Lake 92, R ◆◆◆◆◆
 Moose Factory 68, R ¶
 Cochrane, Unorganized, South
 East Part, UNO ◇
 Flying Post 73, R
 New Post 69A, R ◆◆◆◆◆
 New Post 69, R
 Moosonee, T ◆◆◆◆◆ A
 Rankin Location 15D, R ¶
 Goulais Bay 15A, R ¶
 Missanabie 62, R
 Algoma, Unorganized, South East Part, UNO
 Fort William 52, R ◆◆◆◆◆
 Pic Mobert North, R ◆◆◆◆◆
 Pic Mobert South, R ◆◆◆◆◆
 Pic River 50, R ◆◆◆◆◆
 Pays Plat 51, R ◆◆◆◆◆
 Lake Helen 53A, R ◆◆◆◆◆
 Gull River 55, R ◆◆◆◆◆
 Long Lake 58, R ◆◆◆◆◆
 Rocky Bay 1, R ◆◆◆◆◆
 Ojibway Nation of Saugeen (Savant
 Lake), R ¶
 Seine River 22A2, R
 Whitesand, R ¶
 Lac des Mille Lacs 22A1, R
 Manitou Rapids 11, R ◆◆◆◆◆
 Big Island Mainland 93, R ◆◆◆◆◆
 Saug-a-Gaw-Sing 1, R
 Agency 1, R
 Couchiching 16A, R ◆◆◆◆◆
 Seine River 23B, R
 Rainy Lake 17A, R ◆◆◆◆◆
 Rainy Lake 17B, R
 Whitefish Bay 32A, R ¶◆◆◆◆
 Fort Albany (Part) 67, R
 Marten Falls 65, R ¶
 Cat Lake 63C, R ◆◆◆◆◆
 Lake Of The Woods 31G, R
 Sabaskong Bay 35D, R ◆◆◆◆◆
 Wunnumin 2, R
 Wapekeka 1, R
 Sachigo Lake 1, R ◆◆◆◆◆
 Pikangikum 14, R ¶◇
 Shoal Lake (Part) 40, R A
 Summer Beaver, S-E ◆◆◆◆◆
 Sachigo Lake 2, R
 Neskantaga, R A
 Bearskin Lake, R ◆◆◆◆◆
 Wawakapewin (Long Dog
 Lake), R ◆◆◆◆◆
 MacDowell Lake, S-E

Manitoba

Shoal Lake (Part) 40, R
 Reed River 36A, R
 Long Plain (Part) 6, R
 Dakota Tipi 1, R ¶◆◆◆◆
 Keeseekoowenin 61, R ◆◆◆◆◆
 Division No. 18, Unorganized,
 West Part, UNO

Fisher River 44A, R
 Chemawawin 3, R
 Division No. 20, Unorganized,
 South Part, UNO
 Division No. 20, Unorganized,
 North Part, UNO ◆◆
 Opaskwayak Cree Nation 21B, R
 Opaskwayak Cree Nation 21C, R
 Cross Lake 19B, R
 Cross Lake 19C, R
 Nelson House 170A, R
 Nelson House 170B, R
 Nelson House 170C, R
 Gillam, S-E
 Highrock 199, R

Saskatchewan

Howard, VL
 Ocean Man 69, R
 Ocean Man 69A, R
 Ocean Man 69B, R
 Ocean Man 69C, R
 Ocean Man 69F, R
 Tribune, VL
 Lake Alma, VL
 Goodwater, VL
 Khedive, VL
 Osage, VL ◇◇◇
 Piapot Cree First Nation 75H, R A
 Viceroy, VL ◆◇◇
 Woodrow, VL
 Meyronne, VL ◆
 Palmer, VL
 Mazenod, VL
 Wood Mountain 160, R ◆◆◆◆
 Bracken, VL
 Robsart, VL ◆◆
 Admiral, VL
 Dollard, VL
 Carmichael, VL ◆
 West End, RV
 Atwater, VL
 Melville Beach, RV
 Waldron, VL
 Little Bone 74B, R ◆◆◆◆◆
 Ochapowace 71-10, R A
 Ochapowace 71-54, R ◆◆◆◆◆ A
 Ochapowace 71-26, R A
 Ochapowace 71-70, R A
 Ochapowace 71-7, R A
 Ochapowace 71-18, R A
 Ochapowace 71-51, R A
 Ochapowace 71-44, R A
 Lumsden Beach, RV
 Wee Too Beach, RV ◆ A
 Grandview Beach, RV
 Sunset Cove, RV
 Pelican Pointe, RV
 Island View, RV ◇
 Star Blanket 83C, R A
 Treaty Four Reserve Grounds 77, R A
 Shamrock, VL
 Beaver Flat, RV ◆
 Keeler, VL
 Coteau Beach, RV ◆
 Mistusinne, RV ◆
 Shackleton, VL
 Mantario, VL
 Stornoway, VL

Insinger, VL
 Keeseekoowace 66A, R
 Keeseekoowace 66-CA-04, R A
 Keeseekoowace 66-CA-05, R A
 Keeseekoowace 66-CA-06, R A
 Keeseekoowace 66-KE-04, R ◇ A
 Keeseekoowace 66-KE-05, R A
 Hubbard, VL
 Chorney Beach, RV
 Leslie Beach, RV A
 Leslie, VL
 Dafeo, VL
 Beady's and Okemasis 96 and 97A, R A
 Muskowekwan 85-17, R ◆◆◆◆◆ A
 Muskowekwan 85-26, R A
 Muskowekwan 85-33, R A
 Muskowekwan 85-28, R A
 Muskowekwan 85-29, R A
 Muskowekwan 85-23, R A
 Muskowekwan 85-12, R A
 Muskowekwan 85-24, R A
 Muskowekwan 85-22, R A
 Muskowekwan 85-27, R A
 Muskowekwan 85-10, R A
 Muskowekwan 85-1, R A
 Muskowekwan 85-8, R A
 Muskowekwan 85-15, R A
 Muskowekwan 85-2A, R A
 Muskowekwan 85-31, R A
 Etters Beach, RV
 Girvin, VL
 Lockwood, VL
 Tessier, VL
 Herschel, VL
 Springwater, VL ◆
 Arelee, VL ◇
 Sweet Grass 113-M16, R A
 Netherhill, VL
 Lovern, VL
 Ruthilda, VL
 Handel, VL
 Rockhaven, VL
 Valparaiso, VL
 Wakaw Lake, RV ◇◇◇
 Opawakosikan, R
 One Arrow 95-1C, R A
 Beady's and Okemasis 96 and 97B, R A
 One Arrow 95-1D, R A
 One Arrow 95-1A, R A
 Ruddell, VL
 Krydor, VL ◆
 Richard, VL ◆
 Pebble Baye, RV ◇
 Big Shell, RV
 Echo Bay, RV
 Saulteaux 159A, R ◆◆◆
 Lucky Man, R
 Muskeg Lake 102B, R ◇◇ A
 Pelican Lake 191B, R A
 Witchehan Lake 117-D, R A
 Muskeg Lake 102E, R A
 Muskeg Lake 102F, R A
 Muskeg Lake 102G, R A
 Muskeg Lake 102D, R A
 Sweet Grass 113-L6, R A
 Pelican Lake 191A, R A
 Sunset View Beach, RV
 Greig Lake, RV ◆
 Makwa Lake 129, R ◆◆◆◆◆
 Big Head 124, R ¶
 Makwa Lake 129A, R
 Makwa Lake 129C, R

See notes at the end of this appendix.

Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data

Saskatchewan – concluded

Thunderchild First Nation 115D, R
Meadow Lake 105A, R ♦
Min-A-He-Quo-Sis 116C, R A
Dore Lake, NH
Missinipe, NH
Stanley 157A, R
Île-à-la-Crosse 192E, R
Potato River 156A, R
Four Portages 157C, R
Dipper Rapids 192C, R
Sturgeon Weir 184F, R
Chicken 225, R
Clearwater River Dene Band 223, R
Primeau Lake 192F, R
Fond du Lac 229, R
Turnor Lake 194, R
Clearwater River Dene Band 221, R
Elak Dase 192A, R
Little Hills 158, R
Fond du Lac 232, R
Fond du Lac 231, R
Fond du Lac 233, R
Little Hills 158B, R

Alberta

Blood 148A, R ♦♦♦♦♦♦
Half Moon Bay, SV
Samson 137A, R
Burnstick Lake, SV ♦
Improvement District No. 13, ID
Argentia Beach, SV
Norris Beach, SV
Silver Beach, SV
Sundance Beach, SV
Itaska Beach, SV
Betula Beach, SV
Point Alison, SV ♦
Lakeview, SV
Kapasiwin, SV
Ermineskin 138, R ¶
Saddle Lake 125, R ¶ ♦♦♦♦♦♦
Cold Lake 149A, R
Nakamun Park, SV
Castle Island, SV
Larkspur, SV
White Gull, SV ◇
Improvement District No. 25, ID
Clearwater 175, R
Devil's Gate 220, R
Chipewyan 201, R
Chipewyan 201A, R
Chipewyan 201B, R
Chipewyan 201C, R
Chipewyan 201D, R
Chipewyan 201E, R
Chipewyan 201F, R
Chipewyan 201G, R
Old Fort 217, R
Sandy Point 221, R
Cornwall Lake 224, R
Collin Lake 223, R
Charles Lake 225, R
Fort McKay 174, R
Namur River 174A, R
Namur Lake 174B, R
Jean Baptiste Gambler 183, R ♦♦♦♦♦♦
Clear Hills 152C, R ◇
Kapawe'no First Nation Lands

(Pakashan 150D), R ♦♦
Sawridge 150H, R
Kapawe'no First Nation Lands
(Freeman 150B), R ♦♦♦♦♦♦
Beaver Ranch 163, R ♦♦
Kapawe'no First Nation Lands
(Halcro 150C), R
Little Buffalo, S-E ¶ ◇
Carcajou 187, S-E
Kapawe'no First Nation Lands
(Grouard 230), R
Sturgeon Lake 154A, R

British Columbia

Isidore's Ranch 4, R
Cassimayooks (Mayook) 5, R ♦
Bummers Flat 6, R
Blind Creek 6, R ♦♦♦♦
Alexis 9, R
Aywawwis 15, R
Boothroyd 5A, R
Boothroyd 8A, R
Inkahtsaph 6, R
Puckatholeitchin 11, R
Saddle Rock 9, R
Lukseetsissum 9, R ♦
Ruby Creek 2, R
Sho-ook 5, R
Skawahlook 1, R
Speyum 3, R
Tuckkwiowhum 1, R
Yale Town 1, R
Chaumox 11, R
Skwali 3, R
Squiaala 8, R ♦♦♦♦♦♦
Scowlitz 1, R
Tseatah 2, R ◇
Aitchelitch 9, R ♦♦
Boston Bar 1A, R
Schelowat 1, R ♦♦
Swahliseah 14, R
Stullawheets 8, R ♦♦♦♦♦♦
Popkum 1, R ♦
Franks 10, R
Bucktum 4, R
Tipella 7, R
Skwahla 2, R
Baptiste Smith 1A, R
Sachteen 2, R ♦♦
Sachteen 2A, R
Samahquam 1, R
Kuthlalth 3, R
Albert Flat 5, R ♦♦
Coquitlam 2, R
Coquitlam 1, R
Musqueam 4, R
Katzie 2, R ◇
Langley 5, R
Whonnock 1, R
Galiano Island 9, R
Mayne Island 6, R
Esquimalt, R ¶
Pacheena 1, R
Claoose 4, R
Cowichan 9, R ♦♦
Kil-pah-las 3, R ♦♦
Lyacksun 3, R
Shingle Point 4, R
Cowichan Lake, R
Portier Pass 5, R

Theik 2, R ◇
Wyah 3, R
Nanaimo River 3, R ♦♦♦♦
Nanaimo River 2, R
Alberni 2, R
Clakamucus 2, R ◇
Elhlateese 2, R
Hesquiat 1, R
Numukamis 1, R ♦♦♦♦♦♦
Macoah 1, R
Openit 27, R
Sachsa 4, R ♦♦♦♦
Stuart Bay 6, R
Tsahaheh 1, R ♦♦♦♦♦♦
Keeshan 9, R
Klehkoot 2, R
Pentledge 2, R
Ahaminquus 12, R
Chenahkint 12, R
Nuchatl 2, R
Nuchatl 1, R
Village Island 1, R
Yuquot 1, R ♦♦♦♦♦♦
Aupe 6, R
Aupe 6A, R
Squirrel Cove 8, R
Tatpo-oose 10, R
Matsayno 5, R
Saaiyouck 6, R
Oclucje 7, R
Harwood Island 2, R
Sechelt (Part), IGD
Chekwelp 26, R ♦
Chekwelp 26A, R
Schaltuuch 27, R
Kowtain 17, R ♦♦♦♦♦♦
Mount Currie 1, R ♦♦♦♦♦♦
Seachem 16, R
Yekwaupsum 18, R ♦♦♦♦♦♦
Nequatque 3A, R
Mount Currie 2, R
Fountain 3, R
Fountain 10, R
Fountain 11, R
Fountain 12, R
Fountain Creek 8, R
McCartney's Flat 4, R
Seton Lake 5, R
Necait 6, R
Nesikep 6, R
Pashilqua 2, R
Pavilion 1, R ¶
Seton Lake 5A, R
Towinock 2, R
Mission 5, R
Slosh 1A, R
Nequatque 2, R
Hamilton Creek 2, R ◇
Hamilton Creek 7, R
Joeyaska 2, R
Paul's Basin 2, R
Zoht 4, R
Halhalaeden 14A, R
Chuchhriaschin 5, R
Halhalaeden 14, R
High Bar 1, R
Chuchhriaschin 5A, R
Kitzowit 20, R
Skuppah 2A, R
Kanaka Bar 2, R
Basque 18, R ♦♦
Klahkowitz 5, R
Kleetlektut 22, R

See notes at the end of this appendix.

Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions, 2001 Census – 100% Data

British Columbia – concluded

Kumcheen 1, R ◇
 Leon Creek 2, R
 Lytton 4A, R
 Lytton 4E, R
 Lytton 9B, R
 105 Mile Post 2, R
 Oregon Jack Creek 5, R
 Spatsum 11, R
 Nickel Palm 4, R ◇
 Nickeyeah 25, R ◆◆◆◆
 Nohomeen 23, R
 Oregon Jack Creek 3, R
 Papyum 27, R
 Papyum 27A, R
 Pernynooos 9, R
 Seah 5, R
 Kloklowuck 7, R
 Siska Flat 5A, R
 Siska Flat 5B, R
 Siska Flat 8, R
 Skuppah 4, R ◇
 Skwaywaynope 26, R
 Spences Bridge 4, R
 Spintlum Flat 3, R ◆◆
 Staiyahanny 8, R
 Nkaih 10, R
 Spences Bridge 4C, R
 Marble Canyon 3, R ¶
 Stryen 9, R
 Tsaukan 12, R
 Upper Hat Creek 1, R ◆◆◆◆
 Upper Nepa 6, R
 Yawaucht 11, R
 Zacht 5, R
 Neskonlith 1 (Neskainlith 1), R ◆◆
 Nekalliston 2, R
 Louis Creek 4, R ◆◆◆◆
 Squam 2, R
 Cameron Bar 13, R
 Harris 3, R
 Hustalen 1, R ◆
 Salmon River 1, R ◆◆◆◆
 Scotch Creek 4, R
 Switsemalsh 7, R
 Canim Lake 4, R
 Canoe Creek 3, R
 Johnny Sticks 2, R ◆◆◆◆
 Canim Lake 2, R ◆◆◆◆◆◆
 Alexandria 3A, R ◇
 Alexandria 1, R ◆◆◆◆
 Alexandria 3, R
 Alexis Creek 14, R
 Alexis Creek 16, R
 Alexis Creek 24, R
 Alexis Creek 25, R
 Anahim's Meadow 2, R
 Anahim's Meadow 2A, R
 Andy Cahoose Meadow 16, R
 Baezaeko River 25, R
 Cahoose 8, R

Charley Boy's Meadow 3, R
 Chilco Lake 1, R
 Garden 2, R
 Tanakut 4, R ◆
 Garden 2A, R
 Louis Squinas Ranch 14, R ◆◆◆◆◆◆
 Coglistiko River 29, R ◆◆◆◆◆◆
 Baezaeko River 26, R
 Puntzi Lake 2, R
 Alexis Creek 17, R
 Seymour Meadows 19, R
 Agats Meadow 8, R
 Thomas Squinas Ranch 2A, R ◆◆◆◆◆◆
 Toby's Meadow 4, R
 Alexis Creek 6, R
 Alexis Creek 21, R ◆◆
 Baptiste Meadow 2, R ◆◆◆◆◆◆
 Towdystan Lake 3, R ◆◆◆◆
 Trout Lake Alec 16, R
 Tsunnia Lake 5, R
 Ulkatcho 13, R
 Windy Mouth 7, R ◆◆
 Alexis Creek 34, R
 Casimiel Meadows 15A, R
 Cahoose 10, R
 Blackwater Meadow 11, R
 Cahoose 12, R
 Betty Creek 18, R
 Salmon River Meadow 7, R
 Tzetzi Lake 11, R
 Sundayman's Meadow 3, R
 Tatelkus Lake 28, R
 Euchinico Creek 17, R
 Kushya Creek 7, R
 Sandy Harry 4, R
 Alexandria 1A, R
 Fishtrap 19, R ◆◆◆◆◆◆ A
 Swan Lake 3, R ◆◆◆◆◆◆ A
 Alkali Lake 4A, R A
 Little Springs 8, R ◆◆◆◆◆◆ A
 Little Springs 18, R ◆◆◆◆◆◆ A
 Fort Rupert 1, R
 Quattishe 1, R
 Dead Point 5, R
 Gwayasdums 1, R ◆◆◆◆◆◆
 Hopetown 10A, R
 Karlukwees 1, R
 Thomas Point 5, R
 Apsagayu 1A, R
 Compton Island 6, R
 Mahmalilikullah 1, R
 Glen-Gla-Ouch 5, R
 Hope Island 1, R
 Kitimat-Stikine C (Part 2), RDA ◆◆◆◆◆◆ A
 Kitsumkaylum 1, R ◆◆◆◆◆◆
 Telegraph Creek 6A, R ◇
 Kluachon Lake 1, R
 Gitzault 24, R
 Aiyansh (Kitladamas) 1, NVL A
 Sowchea 3, R
 Seaspunkut 4, R
 Tsay Cho 4, R

Tache 1, R ◆◆◆◆◆◆
 Tacla Lake (Ferry Landing) 9, R
 North Tacla Lake 7, R ◆◆◆◆◆◆
 Laketown 3, R
 Dziltine Lee 9, R ◆◆◆◆◆◆
 Kuz Che 5, R
 Bihl' k'a 18, R
 Omineca 1, R
 Palling 1, R ◆◆◆◆◆◆
 Duncan Lake 2, R
 Francois Lake 7, R ◆◆◆◆
 Skins Lake 16A, R
 Skins Lake 16B, R ◆◆◆◆
 Tatla West 11, R
 Uncha Lake 13A, R ◆◆
 Jean Baptiste 28, R
 Tatla't East 2, R
 Isaac (Gale Lake) 8, R
 Maxan Lake 4, R
 Williams Prairie Meadow 1A, R ◆◆◆◆◆◆
 Bihl'ka 6, R
 Parsnip 5, R
 Ingenika Point, S-E
 Unnamed 10, R ◆◆◆◆
 Tahltan 1, R
 Lower Post, S-E ◆◆◆◆◆◆
 Fontas 1, R
 Kahntah 3, R ◆◆◆◆◆◆

Yukon Territory

Lake Laberge 1, R ◆◆◆◆
 Kluksu, S-E
 Kloo Lake, S-E
 Moosehide Creek 2, R
 Two Mile Village, S-E ◆◆◆◆◆◆
 Champagne Landing 10, S-E ◆◆
 Swift River, SET ◆◆◆◆◆◆
 Johnsons Crossing, SET
 Keno Hill, SET ◆
 Teslin, TL A

Northwest Territories

Salt Plains 195, R
 Reliance, SET
 Fort Smith, Unorganized, UNO ◆◆◆◆◆◆
 Inuvik, Unorganized, UNO

Nunavut

Baffin, Unorganized, UNO ◆◆◆◆◆◆
 Keewatin, Unorganized, UNO
 Bathurst Inlet, SET ◆
 Umingmaktok, SET
 Kitikmeot, Unorganized, UNO

Notes:

For more information on the 2001 suppression rules, please see the Data Quality section in the Reference Material of this publication.

For population characteristics of these suppressed Census Subdivisions, please see "A National Overview, Population and Dwelling Counts" (Cat. No. 93-360-XPB).

Regional Reference Centres

The Advisory Services Division of Statistics Canada provides an information dissemination network across the country through eight regional reference centres. Each reference centre has a collection of current publications and reference documents that can be consulted or purchased, along with diskettes, CD-ROMs, maps, and other products. Copying facilities for printed materials are available on site.

Each reference centre provides a wide range of additional services. Advisory Services can provide assistance in helping you identify your informational needs, establish sources of available data, consolidate and integrate data from different sources, develop profiles, provide analysis of highlights or tendencies and, finally, provide training on products, services, Statistics Canada concepts and the use of statistical data.

For more information, call the National Toll-free Enquiries Line listed below or send an e-mail to infostats@statcan.ca.

Contact Us

National Toll-free **Enquiries** Line
(Canada and United States):
1 800 263-1136

TTY: 1 800 363-7629

Toll-free **Order Only** Line (Canada and
United States): 1 800 267-6677

National Toll-free **Fax Order** Line
(Canada and United States):
1 877 287-4369

E-mail: infostats@statcan.ca

Atlantic Region

Serving the provinces of
Newfoundland and Labrador,
Nova Scotia, Prince Edward Island
and New Brunswick.

Advisory Services
Statistics Canada
2nd Floor, Box 11
1741 Brunswick Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3X8

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (902) 426-5331
Fax number: (902) 426-9538
E-mail: infostats@statcan.ca

Quebec Region

Serving the province of Quebec and
the territory of Nunavut except the
National Capital Region.

Advisory Services
Statistics Canada
4th Floor, East Tower
Guy Favreau Complex
200 René Lévesque Blvd. W
Montréal, Quebec
H2Z 1X4

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (514) 283-5725
Fax number: (514) 283-9350
E-mail: infostats@statcan.ca

National Capital Region

Serving the National Capital Region.

Statistical Reference Centre
(National Capital Region)
Statistics Canada
Main Building, Room 1500
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (613) 951-8116
Fax number: (613) 951-0581
E-mail: infostats@statcan.ca

Ontario Region

Serving the province of Ontario except
the National Capital Region.

Advisory Services
Statistics Canada
Arthur Meighen Building, 10th Floor
25 St. Clair Avenue E
Toronto, Ontario
M4T 1M4

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (416) 973-6586
Fax number: (416) 973-7475
E-mail: infostats@statcan.ca

Prairie Region

This region has three reference
centres serving the provinces of
Manitoba, Saskatchewan, Alberta and
the Northwest Territories.

Serving the province of Manitoba:

Advisory Services
Statistics Canada
Via Rail Building, Suite 200
123 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3C 4V9

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (204) 983-4020
Fax number: (204) 983-7543
E-mail: infostats@statcan.ca

Prairie Region – concluded

Serving the province of
Saskatchewan:

Advisory Services
Statistics Canada
Park Plaza, Suite 440
2365 Albert Street
Regina, Saskatchewan
S4P 4K1

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (306) 780-5405
Fax number: (306) 780-5403
E-mail: infostats@statcan.ca

Serving Alberta and
the Northwest Territories:

Advisory Services
Statistics Canada
Pacific Plaza, Suite 900
10909 Jasper Avenue NW
Edmonton, Alberta
T5J 4J3

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (780) 495-3027
Fax number: (780) 495-5318
E-mail: infostats@statcan.ca

Pacific Region

Serving the province of British
Columbia and the Yukon Territory.

Advisory Services
Statistics Canada
Library Square Tower
600-300 West Georgia Street
Vancouver, British Columbia
V6B 6C7

Toll-free number: 1 800 263-1136
Local calls: (604) 666-3691
Fax number: (604) 666-4863
E-mail: infostats@statcan.ca

Définitions

Pour de plus amples renseignements sur les définitions et les notes spéciales, veuillez consulter le Dictionnaire du recensement de 2001, n° 92-378-XIF ou 92-378-XPF au catalogue.

Activité (pendant la semaine de référence)

Activité sur le marché du travail des personnes âgées de 15 ans et plus au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001). Les recensés sont classés dans les catégories « Personnes occupées », « Chômeurs » ou « Inactifs ». La population active comprend les personnes occupées et les chômeurs.

Personnes occupées (pendant la semaine de référence)

Personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) :

- avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, toute la semaine à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons.

Chômeurs (pendant la semaine de référence)

Personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001), étaient sans emploi salarié et sans travail à leur compte, étaient prêtes à travailler et :

- avaient activement cherché un emploi salarié au cours des quatre semaines précédentes; ou
- avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi; ou
- avaient pris des arrangements définis en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Inactifs (pendant la semaine de référence)

Personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001), n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme.

Population active (pendant la semaine de référence)

Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Au cours des recensements précédents, cette variable était appelée « Population active totale ».

Taux d'activité (pendant la semaine de référence)

Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Le taux d'activité d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre total d'actifs dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe.

Taux d'emploi (pendant la semaine de référence)

Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001), par rapport au pourcentage de la population de 15 ans et plus à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Le taux d'emploi pour un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe.

Au cours des recensements antérieurs, cette variable était appelée « Rapport emploi-population ».

Taux de chômage (pendant la semaine de référence)

Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Le taux de chômage d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine ayant précédé le recensement.

Nota :

Consultez le *Dictionnaire des termes du recensement de 1971* (n° 12-540 au catalogue) pour connaître les différences entre les données de 1961 et celles de 1971.

Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 15 mai 2001). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Âge à l'immigration

Âge du recensé lorsqu'il a obtenu pour la première fois le statut d'immigrant reçu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

Agglomération de recensement (AR)

Se reporter à la définition de Région métropolitaine de recensement (RMR) et agglomération de recensement (AR).

Catégorie de lieu de travail

Lieu de travail des personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 2000. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé à un moment quelconque depuis le 1^{er} janvier 2000, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

À domicile – Les personnes dont le lieu de travail et la résidence se trouvaient dans le même immeuble, celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient, les concierges d'immeuble et les télétravailleurs qui travaillaient à domicile pendant la plus grande partie de leur semaine de travail.

En dehors du Canada – Personnes dont le lieu de travail est à l'extérieur du Canada. Les diplomates, les membres des Forces armées et les autres personnes dénombrées à l'étranger, de même que les nouveaux immigrants ne travaillant pas en ce moment, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 2000 avait été exercé à l'extérieur du Canada.

Sans adresse de travail fixe – Les personnes qui ne se rendaient pas au même lieu de travail au début de chaque quart, notamment les entrepreneurs en bâtiments, les entrepreneurs paysagistes, les représentants de commerce, les chauffeurs de camion indépendants, etc.

À l'adresse précisée ci-dessous – Les personnes qui ne sont pas incluses dans les catégories ci-dessus et qui se rendent au même lieu de travail (habituel) au début de chaque quart sont incluses ici. Les recensés devaient inscrire le numéro de voirie, la ville, le village, le canton, la municipalité ou la réserve indienne, la province ou le territoire et le code postal de leur lieu de travail. Ceux qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou de l'intersection la plus proche.

Les télétravailleurs qui passaient moins que la moitié de la semaine de travail à leur bureau à domicile devaient donner l'adresse complète de leur employeur. Les personnes qui travaillaient à des endroits différents, mais se présentaient à un siège social au début de chaque quart devaient donner l'adresse complète du siège social.

Catégorie de revenu

Situation de la famille économique ou de la personne hors famille économique de 15 ans et plus par rapport aux seuils de faible revenu (SFR) de Statistique Canada.

Catégorie de travailleurs

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon les catégories suivantes :

- personnes qui ont travaillé principalement pour un salaire, pour un traitement, à commission, pour des pourboires, à la pièce ou contre rémunération « en nature » (paiements sous forme de biens ou de services, plutôt qu'en espèces);
- personnes qui ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée dans une entreprise, une ferme ou à exercer une profession, seules ou avec des associés;
- personnes qui ont travaillé sans rémunération à exercer une profession ou dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent du même ménage ou exploitée par celui-ci; le travail familial non rémunéré ne comprend pas les travaux ménagers non rémunérés, les soins aux enfants non rémunérés, les soins ou l'aide aux personnes âgées non rémunérés, ni le travail bénévole.

L'emploi déclaré désigne l'emploi que la personne occupait au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001) si elle avait travaillé, l'emploi qu'elle a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2000, si la personne n'avait pas travaillé au cours de la semaine de référence. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Chambres à coucher

Pièces conçues et meublées pour servir de chambres à coucher et utilisées principalement pour y dormir, même si ce n'est qu'à l'occasion (une chambre d'ami par exemple).

Citoyenneté

Statut légal de citoyenneté du recensé. Les personnes ayant plus d'une citoyenneté devaient indiquer le nom du ou des autres pays dont ils étaient citoyens.

Connaissance des langues non officielles

Indique les langues autres que le français ou l'anglais dans lesquelles le recensé peut soutenir une conversation.

Connaissance des langues officielles

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles du Canada.

Division de recensement (DR)

Division de recensement (DR) est le terme général de régions créées en vertu des lois provinciales (comme les comtés, les municipalités régionales de comté et les regional districts) ou d'autres genres de régions. Les divisions de recensement sont des régions géographiques intermédiaires entre la municipalité (subdivision de recensement) et la province.

État du logement

Variable indiquant si, selon le répondant, le logement nécessite des réparations (à l'exception des rénovations ou ajouts souhaités).

État matrimonial légal

Situation conjugale légale d'une personne.

Voici la définition des diverses catégories de réponse :

Jamais légalement marié (célibataire) – Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans) ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.

Légalement marié (et non séparé) – Personne mariée dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.

Séparé, mais toujours légalement marié – Personne actuellement mariée, mais qui ne vit plus avec son conjoint (pour quelque raison que ce soit autre que la maladie ou le travail) et qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé – Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf ou veuve – Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Famille de recensement

Couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Un couple vivant en union libre peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le même ménage que leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Famille économique

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption.

Fréquence des unités à faible revenu

Proportion ou pourcentage de familles économiques ou de personnes hors famille économique dans une catégorie donnée dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu. Ces taux de fréquence sont calculés d'après des estimations non arrondies des familles économiques et des personnes hors famille économique âgées de 15 ans et plus.

Fréquentation scolaire

Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (le jour ou le soir) d'une école, d'un collège ou d'une université au cours de la période de neuf mois allant de septembre 2000 au 15 mai 2001. La fréquentation est comptée seulement pour les cours permettant d'accumuler des crédits en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

Genre de ménage

Répartition fondamentale des ménages privés en ménages familiaux et en ménages non familiaux. Un ménage familial est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement, c'est-à-dire un couple marié avec ou sans enfants, ou un couple vivant en union libre avec ou sans enfants, ou un parent seul avec un ou plusieurs enfants (famille monoparentale). Un ménage unifamilial se compose d'une seule famille de recensement (avec ou sans autres personnes hors famille) qui occupe un logement privé. Un ménage multifamilial se compose de deux familles de recensement ou plus (avec ou sans autres personnes hors famille de recensement) qui occupent le même logement privé.

Un ménage non familial est constitué soit d'une personne vivant seule dans un logement privé, soit d'un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un logement privé, mais qui ne forment pas une famille de recensement.

Genre de subdivision de recensement

Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées en 46 genres, selon les appellations officielles adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. Il y a toutefois deux exceptions, soit la *Subdivision of Unorganized* à Terre-Neuve-et-Labrador et la *Subdivision of County Municipality* en Nouvelle-Écosse, qui constituent des régions géographiques équivalant aux municipalités et qui ont été créées par Statistique Canada et ces provinces pour la diffusion de données statistiques.

Afin de mieux distinguer les SDR les unes des autres, le nom de chaque subdivision de recensement est généralement accompagné d'une indication du **genre de subdivision de recensement**, par exemple, Granby, V (pour la « ville » de Granby) et Granby, CT (pour la « municipalité de canton » de Granby).

Heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire

Nombre d'heures que la personne a consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres âgés de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Les soins ou l'aide aux personnes âgées sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Heures consacrées aux soins des enfants, sans paye ou sans salaire

Nombre d'heures que la personne a consacrées à donner des soins aux enfants, sans paye ou sans salaire. Sont incluses les heures consacrées à donner des soins aux enfants, sans paye ou sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins ou d'autres membres de la famille à l'extérieur du ménage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Les soins aux enfants sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire

Nombre d'heures que la personne a consacrées aux travaux ménagers, à l'entretien de la maison ou du jardin, sans paye ou sans salaire, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001). Sont incluses les heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins.

Les travaux ménagers sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Identité autochtone

Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (Esquimaux) et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une première nation. Lors du recensement de 1991 et des recensements antérieurs, la population autochtone était déterminée au moyen de la question sur l'origine ethnique (ancêtres). Au recensement de 1996, on a ajouté une question sur la propre perception du recensé face à son identité autochtone. La question du recensement de 2001 est la même que celle de 1996.

Industrie (basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997 [SCIAN])

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001), elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2000. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Les données sur l'industrie du recensement de 2001 sont produites en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997. Ce dernier, qui assure une meilleure comparabilité entre les données sur l'industrie des trois partenaires de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) (Canada, États-Unis et Mexique), consiste en un répertoire systématique et détaillé des industries regroupées en 20 secteurs, 99 sous-secteurs et 300 groupes. Les critères utilisés pour créer ces catégories sont la similitude des structures d'intrants, des qualifications de la main-d'oeuvre ou des processus de production utilisés par l'établissement. Pour obtenir plus de renseignements au sujet de cette classification, reportez-vous au *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Canada, 1997*, n° 12-501-XPX au catalogue.

La variable Industrie (selon le SCIAN de 1997) ne permet pas d'établir de comparaisons directes avec les données sur l'industrie des recensements antérieurs. Il faut utiliser la Classification type des industries de 1980 pour effectuer des comparaisons entre les données des recensements de 1986, 1991, 1996 et 2001.

Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Langue parlée à la maison

Langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison ou de façon régulière au moment du recensement.

Langue utilisée au travail

Cette question portait sur la langue la plus souvent utilisée au travail par le recensé au moment du recensement. Des données sur les autres langues utilisées au travail de façon régulière ont aussi été recueillies.

Lieu de naissance du répondant

Provinces ou territoires de naissance pour les répondants nés au Canada ou pays de naissance pour les répondants nés à l'extérieur du Canada.

Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel un an plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette catégorisation correspond à la mobilité (1 an auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les non-migrants et les migrants; cette distinction correspond au statut migratoire.

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **personnes ayant déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **non-migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une SDR autre que celle où elles résidaient un an plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada un an plus tôt (migrants externes).

Les **migrants infraprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient un an plus tôt, dans la même province.

Les **migrants interprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient un an plus tôt, dans une province différente.

Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette catégorisation correspond à la mobilité (5 ans auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les non-migrants et les migrants; cette distinction correspond au statut migratoire.

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **personnes ayant déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **non-migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une SDR autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

Les **migrants infraprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt, dans la même province.

Les **migrants interprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt, dans une province différente.

Logement privé

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor, un hall, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée doit donner accès au logement sans que l'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre. Le logement doit répondre aux deux conditions qui le rendent propre à l'habitation durant toute l'année :

- avoir une source de chauffage ou d'énergie (comme en atteste la présence d'une cheminée, de fils électriques, de tuyaux ou compteurs pour l'huile [mazout] ou le gaz, d'une génératrice, de bois de chauffage, d'ampoules électriques, d'une thermopompe, de panneaux solaires, etc.);
- fournir un espace clos permettant de s'abriter des intempéries (comme en atteste la présence de murs d'enceinte et d'un toit ainsi que de portes et fenêtres offrant une protection contre le vent, la pluie et la neige).

Pour les besoins du recensement, on classe les logements privés comme **logements privés ordinaires** et **logements marginaux occupés**. Les logements privés ordinaires se subdivisent en trois grandes catégories : les **logements occupés** (par des résidents habituels), les **logements occupés par des résidents étrangers et/ou temporaires** et les **logements inoccupés**. Les logements marginaux sont classés comme logements occupés par des résidents habituels ou comme logements occupés par des résidents étrangers et/ou temporaires. Les logements marginaux inoccupés le jour du recensement ne font pas partie du parc immobilier.

Logement privé occupé

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les produits sur le logement ont trait aux logements privés occupés et non aux logements privés inoccupés ou aux logements occupés par des résidents étrangers et/ou temporaires uniquement.

Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

Ménage privé

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

Minorités visibles

Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

La population des minorités visibles comprend les groupes suivants : Chinois, Sud-Asiatique, Noir, Philippin, Latino-Américain, Asiatique du Sud-Est, Arabe, Asiatique occidental, Coréen, Japonais, Minorité visible, n.i.a. et Minorités visibles multiples.

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage, ou s'il s'agit d'un logement de bande (dans une réserve ou un établissement indien).

Mode de transport

Mode de transport utilisé pour se rendre au travail par les personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 2000. Les personnes qui ont indiqué qu'elles n'avaient pas d'adresse de travail fixe, ou ont précisé l'adresse d'un lieu habituel de travail, devaient inscrire le moyen de transport utilisé le plus souvent pour faire la navette entre le domicile et le travail. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé à un moment quelconque depuis le 1^{er} janvier 2000, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les personnes qui utilisaient plus d'un moyen de transport devaient indiquer seulement celui qu'elles utilisaient pour faire la plus grande partie du trajet. En conséquence, la question a permis de recueillir des données sur le principal mode de transport utilisé pour se rendre au travail. Elle ne permet toutefois pas d'obtenir des données sur l'utilisation de plusieurs modes de transport, la variation saisonnière dans le choix du mode de transport, ni sur les déplacements faits à d'autres fins que pour faire la navette entre le domicile et le travail.

Origine autochtone

Personne ayant indiqué appartenir à au moins un groupe autochtone à la question sur l'origine ethnique, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (Esquimaux). L'origine ethnique se rapporte au(x) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenaient les ancêtres du recensé. (Voir Origine ethnique.)

Origine ethnique

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenaient les ancêtres du recensé.

Période d'immigration

Tranches d'années établies d'après les réponses à la question sur l'année d'immigration. Par année d'immigration, on entend l'année au cours de laquelle la personne a obtenu le statut d'immigrant reçu pour la première fois.

Période de construction

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Personnes hors famille économique

Membres d'un ménage qui ne sont pas membres d'une famille économique. Les personnes qui vivent seules sont toujours comprises dans cette catégorie.

Pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

Plus haut niveau de scolarité atteint

Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou collégiale terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des études collégiales. En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population des immigrants

Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés au Canada.

Population des non-immigrants

Personnes qui sont des citoyens canadiens de naissance. Bien que la plupart de ces personnes soient nées au Canada, un petit nombre d'entre elles sont nées à l'étranger de parents canadiens.

Première langue officielle parlée

Variable élaborée pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*.

Présence d'enfants

Nombre d'enfants dans les ménages privés selon le groupe d'âge.

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, sous forme de pourcentage du revenu du ménage

Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 2000 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire). Voici comment ces résultats sont obtenus :

a) Logements non agricoles occupés par leur propriétaire :

$$\frac{\text{Principales dépenses de propriété}}{\text{(Revenu annuel total du ménage en 2000) / 12}} \times 100 = \text{ } \%$$

b) Logements non agricoles occupés par un locataire :

$$\frac{\text{Loyer brut}}{\text{(Revenu annuel total du ménage en 2000) / 12}} \times 100 = \text{ } \%$$

Profession (basée sur la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001 [CNP-S de 2001])

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence, défini d'après le type d'emploi occupé par le recensé et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001), les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2000. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Les données sur la profession du recensement de 2001 sont produites selon la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001 (CNP-S de 2001). Cette classification comprend quatre niveaux d'agrégation. Elle comprend 10 grandes catégories professionnelles englobant 47 grands groupes, lesquels comprennent à leur tour 140 sous-groupes. Ces sous-groupes renferment 520 groupes de base. Les titres de profession sont classés selon le niveau de scolarité, de formation ou de compétence nécessaire pour exercer cette profession, ainsi que le genre de travail exécuté, déterminé d'après les tâches, les fonctions et les responsabilités reliées au poste.

Pour plus de renseignements sur la CNP-S de 2001, se reporter à la *Classification nationale des professions pour statistiques 2001*, n° 12-583-XPX au catalogue.

Province ou territoire

Les termes « province » et « territoire » désignent les principales unités politiques du Canada. Du point de vue statistique, les provinces et les territoires sont des régions de base selon lesquelles les données du recensement sont totalisées et recoupées. Le Canada est divisé en dix provinces et trois territoires.

Région métropolitaine de recensement (RMR) et agglomération de recensement (AR)

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit compter au moins 10 000 habitants pour former une agglomération de recensement et au moins 100 000 habitants pour former une région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail.

Si la population du noyau urbain d'une AR devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Cependant, une RMR restera une RMR même si la population de son noyau urbain devient inférieure à 100 000 habitants. Les régions urbaines comprises dans une RMR ou une AR qui ne sont pas contiguës à un noyau urbain sont appelées banlieues urbaines, tandis que les régions rurales sont appelées banlieues rurales.

Lorsque le noyau urbain d'une AR compte au moins 50 000 habitants d'après les chiffres du recensement, il est subdivisé en secteurs de recensement. Les secteurs de recensement de l'AR sont maintenus même si, ultérieurement, la population de son noyau urbain devient inférieure à 50 000 habitants. Toutes les RMR sont subdivisées en secteurs de recensement.

Religion

Confession religieuse précise ou appartenance à un groupe ou à un organisme religieux, à une secte, à un culte ou à toute autre collectivité ayant adopté une religion ou un système de croyances quelconque.

Revenu total

Revenu total en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2000, provenant des sources suivantes :

- salaires et traitements (total);
- revenu agricole net;
- revenu non agricole net de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession;
- prestations fiscales canadiennes pour enfants;
- pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti;
- prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada;
- prestations d'assurance-emploi;
- autre revenu provenant de sources publiques;
- dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements;
- pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de REER et de FERR;
- autre revenu en espèces.

Recettes non comptées comme revenu – Le concept du revenu exclut les gains et les pertes au jeu, les prix gagnés à la loterie, les sommes forfaitaires reçues en héritage au cours de l'année, les gains et les pertes en capital, le produit de la vente d'une propriété, les remboursements d'impôt sur le revenu, les remboursements de prêts reçus, les règlements monétaires forfaitaires d'assurance, les remboursements d'impôt foncier, les remboursements de cotisations à un régime de pensions ainsi que les revenus en nature tels que les repas et l'hébergement gratuits ou les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme.

Revenu moyen des particuliers – Revenu total moyen pondéré des personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu en 2000. Pour établir le revenu moyen à partir des données non arrondies, il faut diviser le revenu agrégé d'un groupe de particuliers (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes qui ont déclaré un revenu dans ce groupe.

Les revenus moyen et médian des particuliers, ainsi que les erreurs types de revenu moyen correspondantes, sont calculés pour les personnes qui sont âgées d'au moins 15 ans et qui ont un revenu (positif ou négatif). En ce qui concerne tous les autres univers (p. ex. les familles de recensement ou les ménages privés), ces statistiques sont calculées pour toutes les unités, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

Revenu médian des particuliers – Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné de personnes ayant un revenu; la première partie regroupe les personnes ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les personnes ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian pour un groupe de personnes est calculé à partir des données non arrondies pour les membres de ce groupe (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) qui ont déclaré un revenu.

Les revenus moyen et médian des particuliers, ainsi que les erreurs types de revenu moyen correspondantes, sont calculés pour les personnes qui sont âgées d'au moins 15 ans et qui ont un revenu (positif ou négatif). En ce qui concerne tous les autres univers (p. ex. familles de recensement ou ménages privés), ces statistiques sont calculées pour toutes les unités, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

Erreur type de revenu moyen – Estimation de l'erreur type de revenu moyen pour une répartition par tranches de revenu. Si elle est interprétée de la façon décrite ci-après, elle sert d'indicateur brut de la précision avec laquelle le revenu moyen a été estimé. Pour environ 68 % des échantillons qui peuvent être tirés de la base de sondage, la différence entre l'estimation du revenu moyen calculée pour un échantillon et le chiffre correspondant obtenu par un dénombrement exhaustif est inférieure à une erreur type. Pour près de 95 % des échantillons possibles, la différence est de moins de deux erreurs types et, dans environ 99 % des échantillons, elle est inférieure à environ deux erreurs types et demie.

Salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi

Revenu total des personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2000 sous forme de salaires et traitements, de revenu net de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

Secteur de recensement (SR)

Les secteurs de recensement (SR) sont de petites régions géographiques relativement stables qui comptent habituellement entre 2 500 et 8 000 habitants. Ils sont créés au sein de régions métropolitaines de recensement et d'agglomérations de recensement dont le noyau urbain compte 50 000 habitants ou plus d'après le recensement précédent.

Un comité de spécialistes locaux (par exemple, des planificateurs, des travailleurs sociaux, des travailleurs du secteur de la santé et des éducateurs) délimitent initialement les SR de concert avec Statistique Canada. Une fois qu'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou qu'une agglomération de recensement (AR) a été divisée en secteurs de recensement, les secteurs de recensement sont maintenus même si, ultérieurement, la population du noyau urbain de la RMR ou de l'AR devient inférieure à 50 000 habitants.

Seuils de faible revenu (SFR)

Les mesures du faible revenu appelées seuils de faible revenu (SFR) ont été établies pour la première fois au Canada en 1968, d'après les données sur le revenu du recensement de 1961 et les régimes de dépenses des familles en 1959. À cette époque, les régimes de dépenses indiquaient que les familles canadiennes consacraient environ 50 % de leur revenu total à la nourriture, au logement et à l'habillement. On a arbitrairement estimé que les familles consacrant 70 % ou plus de leur revenu (soit 20 points de pourcentage de plus que la moyenne) à ces biens de première nécessité sont « dans le besoin ». À partir de cette hypothèse, des seuils de faible revenu ont été établis pour cinq différentes tailles de famille.

Par la suite, les seuils de faible revenu ont été révisés d'après les données nationales sur les dépenses des familles pour 1969, 1978, 1986 et 1992. Selon ces données, les familles canadiennes consacraient en moyenne 42 % de leur revenu total aux biens de première nécessité en 1969, contre 38,5 % en 1978, 36,2 % en 1986 et 34,7 % en 1992. Depuis 1992, les données de l'enquête sur les dépenses des familles indiquent que cette proportion est demeurée relativement stable. En ajoutant la différence initiale de 20 points au niveau de base des dépenses au titre des biens de première nécessité, de nouveaux seuils de faible revenu ont été fixés selon la taille de la famille et le degré d'urbanisation. Depuis 1992, ces seuils de faible revenu ont été mis à jour chaque année d'après les changements subis par l'indice des prix à la consommation.

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Situation des particuliers dans la famille de recensement

Classement des personnes selon qu'elles appartiennent ou non à une famille de recensement.

Membres d'une famille de recensement – Membres d'un ménage qui appartiennent à une famille de recensement. Ces personnes se répartissent dans les catégories suivantes :

Époux et épouses – Personnes de sexe opposé qui sont légalement mariées l'une à l'autre et qui habitent le même logement.

Partenaires en union libre – Personnes de sexe opposé ou de même sexe qui ne sont pas légalement mariées l'une à l'autre, mais qui vivent comme couple dans le même logement.

Parent seul – Mère ou père, sans époux(se) ni partenaire en union libre, qui habite un logement avec au moins un de ses enfants.

Enfants – Fils ou filles apparentés par le sang, par alliance ou par adoption, peu importe leur âge ou leur état matrimonial, qui vivent dans le même logement que leur(s) parent(s), ainsi que les petits-enfants des ménages où les parents sont absents. Les fils et les filles qui vivent avec leur

conjoint(e), ou avec un(e) partenaire en union libre ou avec un ou plusieurs de leurs propres enfants, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de recensement de leur(s) parent(s), même s'ils vivent dans le même logement. En outre, les fils et les filles qui n'habitent pas dans le même logement que leur(s) parent(s) ne sont pas considérés comme des membres de la famille de ce(s) dernier(s). Les personnes suivantes font donc partie de la catégorie « enfants » :

Fils et/ou filles jamais mariés faisant partie d'une famille de recensement, comme dans le cas des recensements précédant celui de 2001.

Autres fils et/ou filles faisant partie d'une famille de recensement qui n'auraient pas été inclus dans la famille de recensement de leurs parents selon le concept précédent.

Petits-enfants vivant dans le même ménage que leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Personnes hors famille de recensement – Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille de recensement. Ils peuvent être apparentés à la Personne 1 (p. ex. soeur, beau-frère, cousin ou grand-père de la Personne 1), ou non apparentés (p. ex. chambreur, colocataire ou employé). Les personnes qui vivent seules sont toujours considérées comme des personnes hors famille de recensement.

Situation des particuliers dans le ménage

Classement des personnes selon qu'elles sont des membres d'un ménage familial ou non familial et selon qu'elles sont des membres d'une famille de recensement ou des personnes hors famille de recensement.

Statut d'immigré reçu

Personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

Structure de la famille de recensement

Classement des familles de recensement en couples mariés (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), en couples en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) et en familles monoparentales selon le sexe du parent. Un couple vivant en union libre peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le même ménage que leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Subdivision de recensement (SDR)

Subdivision de recensement (SDR) est un terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales) ou les territoires considérés comme étant des équivalents municipaux à des fins statistiques (par exemple, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés).

Superficie des terres

La superficie des terres correspond à la surface en kilomètres carrés des parties des terres des régions géographiques normalisées.

Les données sur les superficies des terres ne sont pas officielles et servent uniquement à calculer la densité de la population.

Taille du ménage

Nombre de personnes dans un ménage privé.

Type de construction résidentielle

Type de construction et/ou caractéristiques du logement (maison individuelle non attenante, appartement dans une tour d'habitation, maison en rangée, habitation mobile, etc.).

Union libre

Par union libre, on entend deux personnes de sexe opposé ou de même sexe qui vivent ensemble en tant que couple sans être légalement mariées l'une à l'autre.

Univers de la population

L'univers de la population du recensement de 2001 comprend les groupes suivants :

- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus ayant un lieu habituel de résidence au Canada;
- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus qui sont à l'étranger, dans une base militaire ou en mission diplomatique;
- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus qui sont en mer ou dans des ports à bord de navires marchands battant pavillon canadien;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada qui demandent le statut de réfugié et les membres de leur famille vivant avec elles;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui sont titulaires d'un permis de séjour pour étudiants (visas pour étudiants, permis pour étudiants) et les membres de leur famille vivant avec elles;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui sont titulaires d'un permis de travail et les membres de leur famille vivant avec elles;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui sont titulaires d'un permis ministériel (y compris les prolongements) et les membres de leur famille vivant avec elles.

Aux fins du recensement, les personnes des quatre derniers groupes de la liste sont des « résidents non permanents ».

Valeur du logement

Montant en dollars que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Qualité des données

Généralités

Le recensement de 2001 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect de normes élevées au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Les utilisateurs des données du recensement doivent savoir que ces erreurs existent et doivent avoir une idée générale de leurs principales composantes afin d'être en mesure de déterminer l'utilité des données produites et d'évaluer les risques qu'ils courent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent par hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas d'erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un « biais » dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreurs sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les dénombre à tort ou qu'on les compte plus d'une fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsqu'on n'a pu obtenir de réponses d'un certain nombre de ménages ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse ou s'est tout simplement trompé de case de réponse;

- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment lors du **codage**, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; lors de la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent dans un format électronique les réponses figurant au questionnaire du recensement; lors de l'**imputation**, lorsqu'une réponse « valide », mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou « invalide » (« valide » et « invalide » renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages. Ces erreurs résultent du fait que les réponses à ces questions supplémentaires, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des réponses qu'on aurait obtenues si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur parce que des personnes ou des logements ont été oubliés, dénombrés à tort ou comptés plus d'une fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés en raison soit d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), soit qu'ils n'ont pas l'apparence de logements ou soit qu'ils semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé, ou parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure sur le questionnaire. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un **surdénombrement**. Il peut y avoir surdénombrement de logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements (dénombrement à tort), lorsqu'il existe une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD ou lorsque des unités d'habitation (par exemple, des chambres) sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme

faisant partie d'un seul logement (double compte). Les personnes peuvent être comptées plus d'une fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers de la population du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

Pour le recensement de 2001, trois études permettent de mesurer l'erreur de couverture. Dans le contexte de l'Étude sur la classification des logements, on a de nouveau visité des logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le jour du recensement, et des logements dont le ménage a été classé comme non répondant afin de déterminer le nombre de résidents habituels et leurs caractéristiques. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement avait été classé par erreur comme inoccupé. Il est aussi possible que les chiffres du recensement aient été corrigés pour tenir compte des logements dont le ménage a été classé comme non répondant. En dépit de ces ajustements, les chiffres définitifs peuvent tout de même être entachés d'un certain sous-dénombrement. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes (plus particulièrement ceux de sexe masculin) et les personnes récemment immigrées. L'Étude de la contre-vérification des dossiers permet de mesurer le sous-dénombrement résiduel pour le Canada, de même que pour chaque province et chaque territoire. L'Étude sur le surdénombrement a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de l'Étude de la contre-vérification des dossiers et de l'Étude sur le surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, d'autres erreurs influent sur les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire y a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y ait des questions laissées sans réponse. Des efforts sont déployés afin d'obtenir un questionnaire le plus complet possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié par un surveillant et par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte, c'est-à-dire d'**erreurs dues à la non-réponse**. Bien que les réponses manquantes soient éliminées en cours de

traitement en remplaçant chacune d'elles par la réponse correspondante figurant dans un enregistrement « similaire », il est possible que certaines erreurs d'imputation s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure introduit un **biais dû à la non-réponse**.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Il est aussi possible que le répondant ait inscrit sa réponse au mauvais endroit sur le questionnaire. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'**erreurs de réponse**. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire parce que les répondants ont fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs qui ont rempli certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou qui ont effectué le suivi pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des **erreurs de codage** se produisent lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire, ou lorsque la liste des codes est longue (p. ex. principal domaine d'études, lieu de travail). L'étape formelle du contrôle qualitatif (CQ) permet de cerner et de rectifier les erreurs de codage et d'en réduire le nombre. À l'intérieur de chaque unité de travail, un échantillon des réponses est codé indépendamment une deuxième fois. La résolution des incohérences entre les premier et deuxième codages détermine la nécessité, s'il y a lieu, de coder à nouveau l'unité de travail. Exception faite pour le codage des variables de l'industrie et de la profession, la plupart des tâches de codage du recensement sont maintenant automatisées, ce qui a pour conséquence de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont tapés dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'**erreurs à la saisie des données**. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un second temps, on tape de nouveau à l'ordinateur un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Le travail non satisfaisant est ainsi circonscrit et corrigé et, si cela est nécessaire, le reste du lot est de nouveau saisi.

Une fois saisies, les données font l'objet de vérifications qui consistent à les soumettre à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. À l'étape de l'imputation, on substitue à ces dernières des réponses déduites à partir des autres données de l'enregistrement ou des réponses tirées d'un enregistrement donneur similaire. L'imputation permet d'obtenir une base de données complète dont les données correspondent aux chiffres du recensement et facilitent les

analyses multidimensionnelles. Même si des erreurs peuvent être introduites à l'**étape de l'imputation**, les méthodes utilisées ont fait l'objet de tests rigoureux visant à réduire au minimum les erreurs systématiques.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 2001. Ainsi, on a calculé les taux de non-réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres types d'erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 2001 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques « stables » (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle et le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 2001 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1996.

Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon, qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'« erreur type ». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage. Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Erreur type approximative due à l'échantillonnage pour les données-échantillon du recensement de 2001

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1 000	65
2 000	90
5 000	140
10 000	200
20 000	280
50 000	450
100 000	630
500 000	1 400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne « Valeur contenue dans la case » ci dessus qui se rapproche le plus de celle qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreurs autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1 000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de $1\ 000 \pm [3 \times 65]$ ou de $1\ 000 \pm 195$).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux chiffres de population, de logements, de ménages ou de familles pour la région géographique étudiée (voir Échantillonnage et pondération ci-dessous). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des produits correspondants contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du recensement de 2001 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau ci-dessus sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Échantillonnage et pondération

Les données du recensement de 2001 sont soit des données intégrales (c'est-à-dire recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon (c'est-à-dire recueillies auprès d'un échantillon aléatoire comprenant un ménage sur cinq) que l'on a pondérées pour obtenir des

estimations pour l'ensemble de la population. Les données ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % et pondérées pour compenser pour l'échantillonnage. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations sont attribuables à l'échantillonnage et au fait que les données intégrales n'excluent pas les pensionnaires d'établissements institutionnels, contrairement aux données-échantillon.

Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux et les marges, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de « 5 » et, dans certains cas, de « 10 ». Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Les utilisateurs doivent savoir que les totaux et les marges sont arrondis séparément et qu'ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100 %. Les statistiques d'ordre (médiane, quartiles, percentiles, etc.) ainsi que les mesures de dispersion comme l'erreur type sont calculées de la façon habituelle. Lorsqu'une statistique est définie comme le quotient de deux nombres (c'est le cas pour des moyennes, des pourcentages et des proportions), les deux nombres sont arrondis avant d'effectuer la division. S'il s'agit de revenu, de dépenses de propriété, de valeur du logement, d'heures travaillées, de semaines travaillées ou d'âge, la somme est définie comme le produit de la moyenne par la fréquence pondérée arrondie. Sinon, c'est la somme pondérée qui est arrondie. La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés. De plus, une statistique est supprimée si le nombre actuel d'enregistrements ayant servi au calcul est inférieur à 4 ou si la somme du poids de ces enregistrements est inférieure à 10. En outre, dans le cas de valeurs exprimées en dollars, d'autres règles s'ajoutent. Ainsi, pour les produits normalisés, si toutes les valeurs sont égales, la statistique est supprimée. Pour tous les autres produits, la statistique est supprimée si l'étendue des valeurs est trop petite ou si toutes les valeurs sont inférieures, en valeur absolue, à un certain seuil.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté la technique de la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

- Si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 40 personnes.
- Si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 40 personnes, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon.

Il y a quelques exceptions à ces règles :

- Les données renfermant une répartition du revenu et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 250 personnes selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, ou encore si le nombre de ménages privés est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon.
- Les données renfermant une répartition du lieu du travail et les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon. Si ces données incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes, toujours selon la base de données-échantillon.

- Les totalisations traitant à la fois du lieu de travail et du lieu de résidence ainsi que les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon est inférieure à 40 personnes. Si ces totalisations incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes dans tous les cas et les totalisations sont supprimées si le nombre de ménages privés dans la région du lieu de résidence est inférieur à 40.
- Les données renfermant une répartition sur les couples de même sexe et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région dans les ménages privés est inférieure à 5 000 personnes, selon la base de données-échantillon.
- Si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 100 personnes.
- Si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, et selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, est inférieure à 100 personnes.
- Si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, et renferment une répartition du lieu de travail, elles sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon.
- Si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, et renferment, à la fois, une répartition du lieu de travail et du lieu de résidence, elles sont supprimées si le nombre total de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, est inférieure à 100 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

La technique de suppression est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c'est-à-dire la série des Profils, les tableaux croisés de base, les produits personnalisés et semi personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0T6, ou en composant le (613) 951-4783.

Notes spéciales

Chiffres de population

Les chiffres de population du recensement de 2001 pour une région particulière représentent le nombre de Canadiens dont le domicile habituel est dans cette région, quel que soit l'endroit où ils se trouvent le jour du recensement. Sont également compris dans ces chiffres tous les Canadiens qui demeurent dans un logement de cette région le jour du recensement qui n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des « résidents non permanents » (voir les Notes spéciales). Dans la plupart des régions, la différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de résidents qui demeurent dans cette région le jour du recensement est minime. Toutefois, à certains endroits, notamment dans des régions touristiques ou de villégiature, ou dans celles où l'on trouve d'importants camps de travail, le nombre de personnes qui demeurent dans la région à n'importe quel moment pourrait être bien supérieur au nombre de résidents habituels dont il est ici fait mention. Les chiffres de population tiennent compte des Canadiens qui habitent dans d'autres pays, mais non pas des résidents étrangers qui habitent au Canada (la catégorie des « résidents étrangers » ne comprend pas les « résidents non permanents » [voir les Notes spéciales]). Compte tenu de ces divergences, les utilisateurs ne doivent pas déduire que les chiffres de population correspondent au nombre de personnes qui habitent dans les logements déclarés.

Comparabilité des données de 2001 sur le lieu de travail

Le travail à domicile peut être mesuré de différentes façons. Dans le cadre du recensement, la catégorie des personnes travaillant à domicile comprend les personnes qui résident et travaillent au même endroit, comme les agriculteurs, les télétravailleurs et les travailleurs d'un camp de chantier. Par ailleurs, selon les instructions données dans le Guide du recensement de 2001, les personnes ayant travaillé à domicile une partie du temps et à l'adresse d'un employeur le reste du temps devaient indiquer qu'elles avaient travaillé à domicile si elles avaient travaillé la majeure partie du temps chez elles (par exemple trois jours sur cinq).

D'autres enquêtes de Statistique Canada, telles que l'Enquête sociale générale, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu et l'Enquête sur le milieu de travail et les employés, recueillent également des données sur les personnes travaillant à domicile. Toutefois, les données de ces enquêtes ne sont pas directement comparables à celles du recensement, étant donné que dans le cadre des enquêtes, les répondants doivent indiquer s'ils font une partie ou la totalité de leur travail rémunéré à domicile, alors qu'au recensement, ils doivent indiquer où ils travaillent habituellement la plupart du temps. Par conséquent, les estimations du travail à domicile tirées du recensement sont inférieures à celles tirées des enquêtes.

La présentation de la question sur le lieu de travail est demeurée à peu près la même pour chaque recensement depuis 1971. Cependant, en 1996, la catégorie « Sans adresse de travail fixe » a remplacé la catégorie « Sans lieu habituel de travail ». Sur le questionnaire du recensement de 1996, une case à cocher a été ajoutée pour la catégorie de réponse « Sans adresse de travail fixe ». Lors des recensements antérieurs, les répondants devaient inscrire « Sans lieu habituel de travail » dans les zones réservées à l'adresse. Il semble y avoir eu un sous-dénombrement des personnes sans lieu de travail fixe lors des recensements antérieurs.

Les annexions, les incorporations et les fusions de municipalités pourraient rendre difficile l'établissement de comparaisons entre des unités et des structures spatiales qui changent dans le temps.

Données sur l'immigration et la citoyenneté

Les questions sur la citoyenneté et l'immigration n'ont pas été posées aux personnes qui vivent sur des réserves indiennes et dans des établissements indiens et qui ont été dénombrées à l'aide du questionnaire 2D du recensement de 2001. Par conséquent, les données ne sont pas affichées pour les réserves indiennes et les établissements indiens aux niveaux géographiques inférieurs. Toutefois, ces données sont comprises dans les totaux pour les plus grandes régions géographiques, telles que les divisions de recensement et les provinces.

Données sur la migration pour les petites régions géographiques

Les chiffres estimatifs sur la migration interne peuvent manquer d'exactitude pour les petites régions géographiques, pour les localités ayant le même nom que d'autres localités situées ailleurs et pour certaines subdivisions de recensement (SDR) dans les cas où des résidents, au lieu d'indiquer le nom de la composante SDR dans laquelle ils résidaient auparavant, ont fourni le nom de la région métropolitaine de recensement ou de l'agglomération de recensement.

Identité autochtone

Les utilisateurs doivent prendre note du fait que le dénombrement partiel de certaines réserves indiennes ou de certains établissements indiens a une plus grande incidence sur les chiffres de population associés à la présente variable que sur la plupart des autres chiffres. L'ampleur de cette incidence sera fonction de la région géographique à l'étude. En 2001, un total de 30 réserves indiennes et établissements indiens ont été partiellement dénombrés dans le contexte du recensement. Les chiffres du recensement ne tiennent pas compte des populations de ces 30 collectivités.

Incidence de la restructuration municipale

Il est possible que les limites et les noms des municipalités (subdivisions de recensement) soient modifiés d'un recensement à un autre par suite d'annexions, de dissolutions et d'incorporations. Le nombre et l'importance de ces modifications ont toutefois augmenté depuis le recensement de 1996, surtout au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique. En général, les données du recensement de 2001 sont diffusées pour un plus petit nombre de subdivisions de recensement de plus grande taille, ce qui a pour effet de compliquer les analyses historiques. Afin d'atténuer l'impact de ces modifications sur la diffusion des données, l'équipe du recensement de 2001 entend produire un profil pour les subdivisions de recensement dissoutes.

Modifications apportées aux concepts relatifs à la famille pour le recensement de 2001

Au recensement de 1996, la définition du concept de famille de recensement était la suivante :

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié(e).

La définition de ce concept n'avait pas été modifiée depuis 1976. Toutefois, au cours de la planification du recensement de 2001, il a été décidé qu'il était nécessaire de le modifier compte tenu des facteurs suivants : 1) les changements apportés aux lois fédérales et provinciales afin que les couples formés de partenaires de même sexe soient considérés sur un pied d'égalité avec les couples formés de partenaires de sexe opposé vivant en union libre, plus particulièrement le *Projet de loi C-23, Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, qui a été adopté par le gouvernement du Canada en 2000; 2) les recommandations des Nations Unies dans le cadre d'un processus de normalisation des concepts pour les recensements qui devaient être réalisés en 2000 et en 2001 dans les pays membres; 3) le fait qu'aux recensements précédents un nombre important de personnes âgées de moins de 15 ans aient été classées comme personnes hors famille.

Par conséquent, les changements suivants ont été apportés au concept de famille de recensement pour le recensement de 2001 :

- Deux personnes constituant un couple en union libre formé de partenaires de même sexe et tous les enfants faisant partie de leur ménage sont considérés comme une famille de recensement.
- Les enfants compris dans une famille de recensement peuvent avoir déjà été mariés (pourvu qu'ils n'habitent actuellement pas avec leur époux(se) ou partenaire en union libre). Auparavant, il fallait qu'ils n'aient jamais été mariés.

- Un petit-fils ou une petite-fille vivant dans un ménage à trois générations où le parent (deuxième génération) n'a jamais été marié est, contrairement aux recensements précédents, maintenant considéré(e) comme faisant partie de la famille de recensement du parent, à condition de ne pas habiter avec son époux(se), son/sa partenaire en union libre ou son enfant. Auparavant, la famille de recensement était ordinairement constituée des deux générations les plus anciennes.
- Un petit-fils ou une petite-fille d'un autre membre du ménage où le parent (deuxième génération) n'est pas présent est maintenant considéré(e) comme faisant partie de la famille de recensement du grand-père ou de la grand-mère, à condition que le petit-fils ou la petite-fille n'habite pas avec son époux(se), son/sa partenaire en union libre ou son enfant. Auparavant, un tel petit-fils ou une telle petite-fille n'aurait pas été considéré(e) comme faisant partie de la famille de recensement.

Les trois dernières modifications apportées (définition du terme « enfant ») se traduisent par une augmentation de 1,5 % du nombre total de familles de recensement, et une augmentation de 10,1 % du nombre de familles monoparentales. L'inclusion de couples formés de partenaires de même sexe se traduit par une augmentation de 0,4 % du nombre de familles de recensement à l'échelle nationale.

Le terme famille économique désigne un groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption. Cette définition n'a pas été modifiée pour le recensement de 2001. La seule incidence des changements sur le concept de famille économique est que les couples formés de partenaires de même sexe sont maintenant considérés comme étant des partenaires en union libre et donc considérés comme étant apparentés et membres de la même famille économique.

Deux concepts connexes ne faisant pas partie de l'univers des familles sont touchés par la modification apportée à la définition du concept de famille de recensement : union libre et genre de ménage. Avant 2001, deux personnes vivant ensemble comme mari et femme sans être mariées étaient considérées comme formant un couple en union libre. Pour 2001, l'expression « comme mari et femme » a été remplacée par « comme couple » de sorte que les partenaires de même sexe sont maintenant inclus. Le concept de genre de ménage renvoie à la répartition fondamentale des ménages privés en ménages familiaux et en ménages non familiaux. Comme il est fondé sur le concept de famille de recensement, la modification apportée à ce dernier concept a une incidence sur le classement des ménages en ménages familiaux ou non familiaux. La classification détaillée de cette variable est également touchée puisque les couples mariés et les couples en union libre étaient répartis auparavant entre les catégories « sans fils ou filles jamais mariés » et « avec fils ou filles jamais mariés ». En 2001, ces expressions sont remplacées par les termes « sans enfant » et « avec enfants » conformément à la nouvelle définition.

Modifications aux chiffres de population et des logements

Suite à la diffusion des chiffres de population et des logements, des erreurs sont occasionnellement relevées dans les données. Il est impossible d'apporter des changements aux données du recensement de 2001 qui sont présentées dans ces tableaux. Toutefois, les utilisateurs peuvent obtenir les modifications aux chiffres de population et des logements touchant les subdivisions de recensement et d'autres niveaux géographiques en visitant la section consacrée au recensement de 2001 dans le site Web de Statistique Canada à l'adresse suivante : www.statcan.ca. Ils peuvent également communiquer avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près au numéro 1 800 263-1136 ou par courriel à infostats@statcan.ca.

Nunavut

Des données du recensement de 2001 sont disponibles pour le Nunavut, nouveau territoire reconnu officiellement le 1^{er} avril 1999.

Les produits de données normalisés diffusés seulement pour le Canada, les provinces et les territoires n'afficheront pas de données pour le Nunavut pour les années de recensement antérieures à 2001.

Les produits de données normalisés diffusés pour les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR) afficheront des données pour le Nunavut pour les recensements de 2001, 1996 ou 1991.

Les données de 1996 et de 1991 pour les RMR/AR ont été ajustées le plus possible selon les limites des RMR et des AR de 2001 afin de faciliter les comparaisons de données selon les limites géographiques de 2001.

Période de référence du revenu

Des recensements canadiens ont eu lieu en 1996 et en 2001. Les données de ces recensements portant sur le revenu correspondent à l'année civile précédant l'année du recensement, c.-à-d. 1995 et 2000 respectivement.

Population de 15 ans et plus ayant travaillé depuis 2000

Ce sont les personnes ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2000, qu'elles aient fait partie ou non de la population active pendant la semaine de référence.

Qualité des données – Comparaison des estimations du revenu tirées du recensement avec des estimations établies à partir des comptes nationaux et de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

Les estimations du revenu agrégé en 2000 qui ont été tirées du recensement ont été comparées à des estimations semblables du revenu des particuliers établies à partir des

comptes nationaux. Une fois que les estimations du revenu des particuliers ont été ajustées pour tenir compte des différences touchant les concepts et la couverture, on a observé que les estimations du revenu agrégé en 2000 qui sont tirées du recensement sont inférieures de 4,1 % à celles qui sont établies à partir des comptes nationaux. Comme par le passé, les estimations tirées du recensement soutiennent davantage la comparaison pour certaines composantes du revenu et pour certaines provinces que pour d'autres.

Dans le cas des salaires et traitements agrégés, qui constituent la plus grande composante du revenu, les estimations tirées du recensement et celles établies à partir des comptes nationaux sont presque identiques. Bien qu'il y ait une grande différence entre les deux estimations du revenu net provenant d'un travail autonome agricole (la plus petite composante du revenu des particuliers), dans le cas du revenu agrégé provenant d'un travail autonome agricole et d'un travail non agricole, les estimations du recensement ne sont inférieures que de 1 %. Dans l'ensemble, les estimations du revenu d'emploi total tirées du recensement et celles établies à partir des comptes nationaux sont quasi identiques.

Les estimations des prestations de la sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti qui sont tirées du recensement sont supérieures d'environ 5 % aux estimations ajustées établies à partir des comptes nationaux. En revanche, les estimations tirées du recensement leur sont inférieures d'environ 9 % dans le cas des prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada, et d'environ 6 % dans le cas des prestations d'assurance-emploi. Pour ce qui est des prestations fiscales canadiennes pour enfants, les deux estimations sont quasi identiques. Les estimations des autres transferts gouvernementaux tirées du recensement, qui incluent notamment les allocations sociales, les prestations provinciales de supplément du revenu aux personnes âgées, les pensions d'ancien combattant et les remboursements de la TPS/TVH/TVQ, sont plus faibles que les estimations tirées des comptes nationaux. Dans l'ensemble, les estimations du revenu agrégé tirées du recensement, qui proviennent de tous les transferts gouvernementaux, sont inférieures d'environ 13 %. Comme aux recensements antérieurs, l'estimation du revenu de placement tirée du recensement est de beaucoup inférieure, soit de 32 % en 2000, à l'estimation tirée des comptes nationaux.

Les statistiques du recensement sur le revenu ont également été comparées à des statistiques similaires tirées de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR), qui est tenue chaque année. Les estimations tirées de l'EDTR ont été ajustées pour tenir compte du sous-dénombrement de la population, alors que ce n'est pas le cas pour les estimations du recensement. Cette correction contribue à faire en sorte que les estimations tirées du recensement affichent, par rapport à celles de l'EDTR, un nombre moins élevé de bénéficiaires d'un revenu et de soutiens économiques, qui présente un écart de 3,4 % et de 7,2 % respectivement. Par conséquent, les estimations tirées du recensement sont inférieures à celles de l'EDTR, de 4 % dans le cas des gains agrégés et de 3 % dans le cas du revenu total agrégé des particuliers. À la lumière des erreurs d'échantillonnage dans l'EDTR, la plupart des différences observées entre les provinces ont été jugées acceptables.

Qualité des données concernant la fréquentation scolaire

La qualité générale des variables de l'éducation du recensement de 2001 est acceptable. Toutefois, il importe aux usagers des données du recensement de 2001 sur la fréquentation scolaire de savoir que les chiffres pour la catégorie des 15 à 19 ans qui ne fréquentent pas l'école sont peut-être trop élevés. La proportion de personnes âgées entre 15 et 19 ans qui ont répondu qu'elles n'avaient pas fréquenté l'école au cours de l'année scolaire avant le recensement est passée de 18 % en 1996 à 23 % en 2001. Il est nécessaire d'effectuer de plus amples recherches à cet effet.

Résidents non permanents

En 1991, 1996 et 2001, le Recensement de la population a dénombré à la fois les résidents permanents et non permanents au Canada. Les résidents non permanents sont les personnes qui, au moment du recensement, étaient titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquaient le statut de réfugié. Les membres de leur famille vivant avec elles sont aussi considérés comme des résidents non permanents.

Avant 1991, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment important de la population, en particulier dans plusieurs régions métropolitaines de recensement. Leur présence peut influencer sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation, les programmes d'emploi et la formation linguistique. L'inclusion des résidents non permanents au recensement facilite la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, l'inclusion des résidents non permanents permet au Canada de mieux refléter la recommandation de l'ONU, à savoir que les résidents à long terme (personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés au recensement.

Le recensement de 1996 a dénombré 166 715 résidents non permanents au Canada, soit 0,6 % de la population totale. Le nombre avait augmenté quelque peu au recensement de 2001 : 198 645 résidents non permanents, soit 0,7 % de la population totale.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables, sont touchés par ce changement apporté à l'univers du recensement. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991, de 1996 ou de 2001 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de recensement de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, des facteurs tels que les problèmes linguistiques, la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou à comprendre l'importance de participer peuvent avoir influé sur le dénombrement de cette population.

Secteurs de recensement en Ontario

On a décelé, dans la base de données, une erreur qui touche la présentation des chiffres de population de 1996 pour deux secteurs de recensement (SR), c'est-à-dire les SR 0520.05 et 0520.06, dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Toronto. Les données pour ces SR sont correctes, mais elles ont été inversées : 0520.05 contient les données de 0520.06 et 0520.06 contient les données de 0520.05. En raison de contraintes opérationnelles, il n'a pas été possible d'effectuer des ajustements à la base de données de 1996 (chiffres ajustés) pour ces deux SR. Il importe de faire preuve de prudence dans l'utilisation de ces données.

Suppression des données sur le revenu

Dans le cadre de la suppression des régions, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. Les données renfermant une répartition du revenu et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 250 personnes selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, ou encore si le nombre de ménages privés est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon.

Type de construction résidentielle

Au recensement de 2001, on a recueilli des données sur deux nouvelles catégories de la variable Type de construction résidentielle :

Appartement avec accès direct au niveau du sol dans un immeuble de moins de cinq étages et appartement sans accès direct au niveau du sol dans un immeuble de moins de cinq étages.

L'évaluation postcensitaire des données a révélé un problème grave d'erreur de classement pour ces types de logements. Par conséquent, les données ne seront pas diffusées.

Les données sur le type « Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages » sont diffusées dans les produits du recensement de 2001. Cette catégorie constitue un regroupement des deux nouvelles catégories susmentionnées, et les données correspondantes sont directement comparables avec celles de la même catégorie utilisée aux recensements précédents et ne posent en outre aucun problème.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population de 1996 et de 1991

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, 2001	Population	
		1996	1991
Québec	Akwesasne (Partie)	¶	¶
	Doncaster 17	0	4
	Kahnawake 14	¶	¶
	Kanésatake	¶	¶
	Lac-Rapide	228	¶
Ontario	Akwesasne (Part) 59 (formerly Akwesasne [Part])	¶	¶
	Bear Island 1	153	¶
	Chippewas of the Thames First Nation 42 (formerly Chippewa of the Thames First Nation)	¶	¶
	Goulais Bay 15A	¶	¶
	Marten Falls 65	204	187
	Moose Factory 68	0	0
	Munsee-Delaware Nation 1	¶	¶
	Ojibway Nation of Saugeen (Savant Lake) (formerly Savant Lake)	¶	171
	Oneida 41	¶	¶
	Pikangikum 14	1 170	1 303
	Rankin Location 15D	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk Regional Municipality)	¶	¶
	Tyendinaga Mohawk Territory (formerly Tyendinaga 38)	¶	¶
	Wahta Mohawk Territory (formerly Gibson 31)	¶	130
Manitoba	Whitefish Bay 32A	¶	¶
	Whitesand	115	0
Saskatchewan	Dakota Tipi 1	¶	72
Saskatchewan	Big Head 124	¶	¶
Alberta	Ermineskin 138	¶	¶
	Little Buffalo	¶	186
	Saddle Lake 125	¶	1 893
Colombie-Britannique	Esquimalt	¶	¶
	Marble Canyon 3	67	¶
	Pavilion 1	76	73

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées, recensement de 2001 – Données intégrales

Terre-Neuve-et-Labrador

Division No. 1, Subd. V, SUN
 Division No. 1, Subd. J, SUN
 Division No. 1, Subd. K, SUN
 Division No. 2, Subd. G, SUN
 Division No. 2, Subd. J, SUN
 Division No. 2, Subd. L, SUN ◆◆◆◆◆◆
 Division No. 3, Subd. A, SUN
 Division No. 3, Subd. B, SUN
 Division No. 3, Subd. C, SUN
 Division No. 5, Subd. D, SUN
 Terra Nova, T
 Division No. 7, Subd. N, SUN
 Division No. 7, Subd. B, SUN ◆◆◆◆◆◆
 Division No. 8, Subd. D, SUN ◆
 Tilt Cove, T
 Sally's Cove, T

Île-du-Prince-Édouard

Morell 2, R
 Rocky Point 3, R ◆◆◆◆◆◆

Nouvelle-Écosse

Wildcat 12, R
 Bear River (Part) 6, R
 Bear River 6B, R
 Gold River 21, R
 Pennal 19, R ■
 New Ross 20, R ■
 Cole Harbour 30, R ◆
 Shubenacadie 13, R
 Sheet Harbour 36, R
 Merigomish Harbour 31, R
 Summerside 38, R

Nouveau-Brunswick

Alma, PAR
 Huskisson, PAR ◆◆
 Red Bank 7, R
 Tabusintac 9, R
 St. Mary's 24, R
 Madawaska, PAR A

Québec

Mont-Alexandre, UNO
 Rivière-Saint-Jean, UNO
 Collines-du-Basque, UNO
 Coulée-des-Adolphe, UNO
 Rivière-Bonaventure, UNO
 Rivière-Nouvelle, UNO
 Ruisseau-Ferguson, UNO
 Routhiville, UNO
 Rivière-Vaseuse, UNO
 Rivière-Patapédia-Est, UNO
 Lac-Casault, UNO
 Ruisseau-des-Mineurs, UNO
 Lac-Alfred, UNO
 Lac-Matapédia, UNO
 Rivière-Bonjour, UNO

Lac-des-Eaux-Mortes, UNO
 Lac-à-la-Croix, UNO
 Lac-Huron, UNO
 Grand-Lac-Touradi, UNO
 Lac-Boisbouscache, UNO
 Whitworth, R
 Cacouna, R
 Picard, UNO
 Petit-Lac-Sainte-Anne, UNO
 Lac-Pikauba, UNO
 Saint-Louis-de-Gonzague-du-
 Cap-Tourmente, P
 Sault-au-Cochon, UNO
 Lac-Jacques-Cartier, UNO
 Lac-Croche, UNO
 Lac-Blanc, UNO
 Linton, UNO
 Lac-Lapeyrère, UNO
 Lac-Masketsi, UNO
 Lac-Normand, UNO
 Rivière-de-la-Savane, UNO
 Lac-Boulé, UNO
 Lac-des-Cinq, UNO
 Lac-Wapizagonke, UNO
 Lac-Minaki, UNO
 Lac-Devenyns, UNO
 Baie-de-la-Bouteille, UNO A
 Lac-Matawin, UNO
 Lac-Legendre, UNO
 Lac-des-Dix-Milles, UNO
 Lac-Santé, UNO
 Baie-Obaoca, UNO
 Lac-Cabasta, UNO A
 Baie-Atibenne, UNO
 Lac-du-Taureau, UNO
 L'Île-Dorval, V
 Kahnawake 14, R ¶
 Akwesasne (Partie), R ¶
 Kanesatake, R ¶
 Doncaster 17, R ¶
 Lac-de-la-Pomme, UNO
 Lac-Akonapwehikan, UNO
 Lac-Wagwabika, UNO
 Lac-Bazinet, UNO
 Lac-De La Bidière, UNO
 Lac-Oscar, UNO
 Lac-de-la-Maison-de-Pierre, UNO
 Baie-des-Chaloupes, UNO
 Lac-Douaire, UNO
 Lac-Ernest, UNO
 Lac-Marguerite, UNO
 Lac-Rapide, R ¶
 Lac-Pythonga, UNO
 Cascades-Malignes, UNO
 Lac-Lenôtre, UNO
 Lac-Moselle, UNO
 Dépôt-Échouani, UNO
 Lac-Niigaut, UNO ◆
 Hunter's Point, S-E ◆◆◆◆◆◆
 Rapide-de-Cèdres, UNO
 Lac-Surimau, UNO
 Lac-Montanier, UNO
 Lac-Duparquet, UNO
 Lac-Despinassy, UNO
 Matchi-Manitou, UNO A
 Lac-Metei, UNO
 Réservoir-Dozois, UNO
 Coucoucache, R
 Petit-Lac-Wayagamac, UNO
 Lac-des-Moires, UNO
 Lac-Tourlay, UNO
 Kiskissink, UNO
 Lac-Berlinguet, UNO

Lac-Pellerin, UNO
 Lac-Ashuapmushuan, UNO
 Rivière-Mistassini, UNO
 Mont-Apica, UNO
 Lac-Moncouche, UNO
 Lac-Achouakan, UNO
 Belle-Rivière, UNO
 Lalemant, UNO
 Lac-Ministuk, UNO
 Mont-Valin, UNO
 Lac-au-Brochet, UNO
 Lac-John, R ◆◆◆◆ A
 Rivière-Nipissis, UNO
 Rivière-Mouchalagane, UNO
 Caniapiscou, UNO
 Lac-Juillet, UNO
 Lac-Vacher, UNO
 Petit-Mécatina, UNO
 Lac-Jérôme, UNO
 Waswanipi, VC
 Mistissini, VC
 Waskaganish, VC
 Nemiscau, VC
 Eastmain, VC
 Wemindji, VC A
 Chisasibi, VC
 Kawawachikamach, VK
 Whapmagostui, VC
 Inukjuak, TI
 Akulivik, TI
 Salluit, TI
 Kangiqsujuq, TI
 Quaqtaq, TI
 Kangirsuk, TI
 Aupaluk, TI
 Tasujuaq, TI
 Kuujuaq, TI
 Kangiqsualujuaq, TI
 Rivière-Koksoak, UNO
 Baie-d'Hudson, UNO

Ontario

Akwesasne (Part) 59, R ¶
 Tyendinaga Mohawk Territory, R ¶ ◆◆◆◆
 Chippewas of Georgina Island
 First Nation, R ◆◆◆◆◆◆
 New Credit (Part) 40A, R ◆◆◆◆◆◆
 Six Nations (Part) 40, R ¶
 Six Nations (Part) 40, R ¶
 New Credit (Part) 40A, R ◆◆◆◆◆◆
 Walpole Island 46, R ◆◆◆◆◆◆
 Kettle Point 44, R ◆◆◆◆◆◆
 Chippewas of the Thames First
 Nation 42, R ¶
 Munsee-Delaware Nation 1, R ¶
 Oneida 41, R ¶
 Neyaashiingmiing, R ◆◆◆◆◆◆
 Christian Island 30A, R ◆
 Wahta Mohawk Territory, R ¶
 Bear Island 1, R ¶
 Henvey Inlet 2, R ◆◆
 Naiscotaing 17A, R
 Cockburn Island, TP
 Zhiibaahaasing 19 (Cockburn Island 19), R
 Wikwemikong Unceded 26, R ◆◆◆◆◆◆
 Manitoulin, Unorganized, Mainland, UNO A
 Zhiibaahaasing 19A (Cockburn
 Island 19A), R ◆◆◆
 Whitefish River (Part) 4, R
 Chapleau 74A, R ◆◆

Voir le nota en fin d'annexe.

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées, recensement de 2001 – Données intégrales

Ontario – fin

Mountbatten 76A, R
 Timiskaming, Unorganized, East Part, UNO
 Abitibi 70, R ♦♦♦♦♦
 Cochrane, Unorganized, South
 West Part, UNO
 Factory Island 1, R ♦♦♦♦♦
 Constance Lake 92, R ♦♦♦♦♦
 Moose Factory 68, R ¶
 Cochrane, Unorganized, South
 East Part, UNO ♦
 Flying Post 73, R
 New Post 69A, R ♦♦♦♦♦
 New Post 69, R
 Moosonee, T ♦♦♦♦♦ A
 Rankin Location 15D, R ¶
 Goulais Bay 15A, R ¶
 Missanabie 62, R
 Algoma, Unorganized, South East Part, UNO
 Fort William 52, R ♦♦♦♦♦
 Pic Mobert North, R ♦♦♦♦♦
 Pic Mobert South, R ♦♦♦♦♦
 Pic River 50, R ♦♦♦♦♦
 Pays Plat 51, R ♦♦♦♦♦
 Lake Helen 53A, R ♦♦♦♦♦
 Gull River 55, R ♦♦♦♦♦
 Long Lake 58, R ♦♦♦♦♦
 Rocky Bay 1, R ♦♦♦♦♦
 Ojibway Nation of Saugeen (Savant
 Lake), R ¶
 Seine River 22A2, R
 Whitesand, R ¶
 Lac des Mille Lacs 22A1, R
 Manitou Rapids 11, R ♦♦♦♦♦
 Big Island Mainland 93, R ♦♦♦♦♦
 Saug-a-Gaw-Sing 1, R
 Agency 1, R
 Couchiching 16A, R ♦♦♦♦♦
 Seine River 23B, R
 Rainy Lake 17A, R ♦♦♦♦♦
 Rainy Lake 17B, R
 Whitefish Bay 32A, R ¶ ♦♦♦♦♦
 Fort Albany (Part) 67, R
 Marten Falls 65, R ¶
 Cat Lake 63C, R ♦♦♦♦♦
 Lake Of The Woods 31G, R
 Sabaskong Bay 35D, R ♦♦♦♦♦
 Wunnumin 2, R
 Wapekeka 1, R
 Sachigo Lake 1, R ♦♦♦♦♦
 Pikangikum 14, R ¶ ♦
 Shoal Lake (Part) 40, R A
 Summer Beaver, S-E ♦♦♦♦♦
 Sachigo Lake 2, R
 Neskantaga, R A
 Bearskin Lake, R ♦♦♦♦♦
 Wawakapewin (Long Dog
 Lake), R ♦♦♦♦♦
 MacDowell Lake, S-E

Manitoba

Shoal Lake (Part) 40, R
 Reed River 36A, R
 Long Plain (Part) 6, R
 Dakota Tipi 1, R ¶ ♦♦♦♦♦
 Keeseekoowenin 61, R ♦♦♦♦♦
 Division No. 18, Unorganized,
 West Part, UNO

Fisher River 44A, R
 Chemawawin 3, R
 Division No. 20, Unorganized,
 South Part, UNO
 Division No. 20, Unorganized,
 North Part, UNO ♦♦
 Opaskwayak Cree Nation 21B, R
 Opaskwayak Cree Nation 21C, R
 Cross Lake 19B, R
 Cross Lake 19C, R
 Nelson House 170A, R
 Nelson House 170B, R
 Nelson House 170C, R
 Gillam, S-E
 Highrock 199, R

Saskatchewan

Heward, VL
 Ocean Man 69, R
 Ocean Man 69A, R
 Ocean Man 69B, R
 Ocean Man 69C, R
 Ocean Man 69F, R
 Tribune, VL
 Lake Alma, VL
 Goodwater, VL
 Khedive, VL
 Osage, VL ♦♦♦
 Piapot Cree First Nation 75H, R A
 Viceroy, VL ♦♦♦
 Woodrow, VL
 Meyronne, VL ♦
 Palmer, VL
 Mazenod, VL
 Wood Mountain 160, R ♦♦♦♦
 Bracken, VL
 Robsart, VL ♦♦
 Admiral, VL
 Dollard, VL
 Carmichael, VL ♦
 West End, RV
 Atwater, VL
 Melville Beach, RV
 Waldron, VL
 Little Bone 74B, R ♦♦♦♦♦
 Ochapowace 71-10, R A
 Ochapowace 71-54, R ♦♦♦♦ A
 Ochapowace 71-26, R A
 Ochapowace 71-70, R A
 Ochapowace 71-7, R A
 Ochapowace 71-18, R A
 Ochapowace 71-51, R A
 Ochapowace 71-44, R A
 Lumsden Beach, RV
 Wee Too Beach, RV ♦ A
 Grandview Beach, RV
 Sunset Cove, RV
 Pelican Pointe, RV
 Island View, RV ♦
 Star Blanket 83C, R A
 Treaty Four Reserve Grounds 77, R A
 Shamrock, VL
 Beaver Flat, RV ♦
 Keeler, VL
 Coteau Beach, RV ♦
 Mistusinne, RV ♦
 Shackleton, VL
 Mantario, VL
 Stornoway, VL
 Insinger, VL
 Keeseekoosie 66A, R
 Keeseekoosie 66-CA-04, R A
 Keeseekoosie 66-CA-05, R A
 Keeseekoosie 66-CA-06, R A
 Keeseekoosie 66-KE-04, R ♦ A
 Keeseekoosie 66-KE-05, R A
 Hubbard, VL
 Chorney Beach, RV
 Leslie Beach, RV A
 Leslie, VL
 Dafoe, VL
 Beady's and Okemasis 96 and 97A, R A
 Muskowekwan 85-17, R ♦♦♦♦♦ A
 Muskowekwan 85-26, R A
 Muskowekwan 85-33, R A
 Muskowekwan 85-28, R A
 Muskowekwan 85-29, R A
 Muskowekwan 85-23, R A
 Muskowekwan 85-12, R A
 Muskowekwan 85-24, R A
 Muskowekwan 85-22, R A
 Muskowekwan 85-27, R A
 Muskowekwan 85-10, R A
 Muskowekwan 85-11, R A
 Muskowekwan 85-8, R A
 Muskowekwan 85-15, R A
 Muskowekwan 85-2A, R A
 Muskowekwan 85-31, R A
 Etters Beach, RV
 Girvin, VL
 Lockwood, VL
 Tessier, VL
 Herschel, VL
 Springwater, VL ♦
 Arelee, VL ♦
 Sweet Grass 113-M16, R A
 Netherhill, VL
 Lovern, VL
 Ruthilda, VL
 Handel, VL
 Rockhaven, VL
 Valparaíso, VL
 Wakaw Lake, RV ♦♦♦
 Opawakoscikan, R
 One Arrow 95-1C, R A
 Beady's and Okemasis 96 and 97B, R A
 One Arrow 95-1D, R A
 One Arrow 95-1A, R A
 Ruddell, VL
 Krydor, VL ♦
 Richard, VL ♦
 Pebble Baye, RV ♦
 Big Shell, RV
 Echo Bay, RV
 Saulteaux 159A, R ♦♦♦
 Lucky Man, R
 Muskeg Lake 102B, R ♦♦ A
 Pelican Lake 191B, R A
 Witchehan Lake 117-D, R A
 Muskeg Lake 102E, R A
 Muskeg Lake 102F, R A
 Muskeg Lake 102G, R A
 Muskeg Lake 102D, R A
 Sweet Grass 113-L6, R A
 Pelican Lake 191A, R A
 Sunset View Beach, RV
 Greig Lake, RV ♦
 Makwa Lake 129, R ♦♦♦♦♦
 Big Head 124, R ¶
 Makwa Lake 129A, R
 Makwa Lake 129C, R

Voir le nota en fin d'annexe.

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées, recensement de 2001 – Données intégrales

Saskatchewan – fin

Thunderchild First Nation 115D, R
Meadow Lake 105A, R ♦
Min-A-He-Ouo-Sis 116C, R A
Dore Lake, NH
Missinipe, NH
Stanley 157A, R
Île-à-la-Croise 192E, R
Potato River 156A, R
Four Portages 157C, R
Dipper Rapids 192C, R
Sturgeon Weir 184F, R
Chicken 225, R
Clearwater River Dene Band 223, R
Primeau Lake 192F, R
Fond du Lac 229, R
Turnor Lake 194, R
Clearwater River Dene Band 221, R
Elak Dase 192A, R
Little Hills 158, R
Fond du Lac 232, R
Fond du Lac 231, R
Fond du Lac 233, R
Little Hills 158B, R

Alberta

Blood 148A, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Half Moon Bay, SV
Samson 137A, R
Burnstick Lake, SV ♦
Improvement District No. 13, ID
Argentia Beach, SV
Norris Beach, SV
Silver Beach, SV
Sundance Beach, SV
Itaska Beach, SV
Betula Beach, SV
Point Alison, SV ♦
Lakeview, SV
Kapasiiwin, SV
Ermineskin 138, R ¶
Saddle Lake 125, R ¶ ♦♦♦♦♦♦♦♦
Cold Lake 149A, R
Nakamun Park, SV
Castle Island, SV
Larkspur, SV
White Gull, SV ◇
Improvement District No. 25, ID
Clearwater 175, R
Devil's Gate 220, R
Chipewyan 201, R
Chipewyan 201A, R
Chipewyan 201B, R
Chipewyan 201C, R
Chipewyan 201D, R
Chipewyan 201E, R
Chipewyan 201F, R
Chipewyan 201G, R
Old Fort 217, R
Sandy Point 221, R
Cornwall Lake 224, R
Collin Lake 223, R
Charles Lake 225, R
Fort McKay 174, R
Namur River 174A, R
Namur Lake 174B, R
Jean Baptiste Gambler 183, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Clear Hills 152C, R ◇
Kapawe'no First Nation Lands

(Pakashan 150D), R ♦♦
Sawridge 150H, R
Kapawe'no First Nation Lands
(Freeman 150B), R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Beaver Ranch 163, R ♦♦
Kapawe'no First Nation Lands
(Hacro 150C), R
Little Buffalo, S-E ¶ ◇
Carcajou 187, S-E
Kapawe'no First Nation Lands
(Grouard 230), R
Sturgeon Lake 154A, R

Colombie-Britannique

Isidore's Ranch 4, R
Cassimayooks (Mayook) 5, R ♦
Bummers Flat 6, R
Blind Creek 6, R ♦♦♦♦♦
Alexis 9, R
Aywawwis 15, R
Boothroyd 5A, R
Boothroyd 8A, R
Inkahtsaph 6, R
Puckatholeitchin 11, R
Saddle Rock 9, R
Lukseetsissum 9, R ♦♦
Ruby Creek 2, R
Sho-ook 5, R
Skawahlook 1, R
Speyum 3, R
Tuckkwiowhum 1, R
Yale Town 1, R
Chaumox 11, R
Skwali 3, R
Squiaala 8, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Scowlitz 1, R
Tseatah 2, R ◇
Aitchelitch 9, R ♦♦♦
Boston Bar 1A, R
Schelowat 1, R ♦♦♦
Swahliseah 14, R
Stullawheets 8, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Popkum 1, R ♦♦
Franks 10, R
Bucktum 4, R
Tipella 7, R
Skwahla 2, R
Baptiste Smith 1A, R
Sachteen 2, R ♦♦♦
Sachteen 2A, R
Samahquam 1, R
Kuthlalth 3, R
Albert Flat 5, R ♦♦♦
Coquitlam 2, R
Coquitlam 1, R
Musqueam 4, R
Katzie 2, R ◇
Langley 5, R
Whonnock 1, R
Galiano Island 9, R
Mayne Island 6, R
Esquimalt, R ¶
Pacheena 1, R
Claoose 4, R
Cowichan 9, R ♦♦
Kil-pah-las 3, R ♦♦
Lyacksun 3, R
Shingle Point 4, R
Cowichan Lake, R
Portier Pass 5, R

Theik 2, R ◇
Wyah 3, R
Nanaimo River 3, R ♦♦♦♦♦
Nanaimo River 2, R
Alberni 2, R
Clakamucus 2, R ◇
Elhlateese 2, R
Hesquiat 1, R
Numukamis 1, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Macoah 1, R
Openit 27, R
Sachsa 4, R ♦♦♦♦♦♦
Stuart Bay 6, R
Tsaahah 1, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Keshan 9, R
Klehkoot 2, R
Pentledge 2, R
Ahaminaquus 12, R
Chenahkint 12, R
Nuchatl 2, R
Nuchatl 1, R
Village Island 1, R
Yuquot 1, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Aupe 6, R
Aupe 6A, R
Squirrel Cove 8, R
Tatpo-oose 10, R
Matsayno 5, R
Saaiyouck 6, R
Oclucje 7, R
Harwood Island 2, R
Sechelt (Part), IGD
Chekwelp 26, R ♦
Chekwelp 26A, R
Schaltuuch 27, R
Kowtain 17, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Mount Currie 1, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Seachem 16, R
Yekwaupsum 18, R ♦♦♦♦♦♦♦♦
Nequatque 3A, R
Mount Currie 2, R
Fountain 3, R
Fountain 10, R
Fountain 11, R
Fountain 12, R
Fountain Creek 8, R
McCartney's Flat 4, R
Seton Lake 5, R
Necait 6, R
Nesikep 6, R
Pashilqua 2, R
Pavilion 1, R ¶
Seton Lake 5A, R
Towinock 2, R
Mission 5, R
Siosh 1A, R
Nequatque 2, R
Hamilton Creek 2, R ◇
Hamilton Creek 7, R
Joeyaska 2, R
Paul's Basin 2, R
Zohr 4, R
Halhalaeden 14A, R
Chuchhriashin 5, R
Halhalaeden 14, R
High Bar 1, R
Chuchhriashin 5A, R
Kitzowit 20, R
Skuppah 2A, R
Kanaka Bar 2, R
Basque 18, R ♦♦
Klahkowitz 5, R
Kleeteekut 22, R

Voir le nota en fin d'annexe.

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées, recensement de 2001 – Données intégrales

Colombie-Britannique – fin

Kumcheen 1, R ◇
 Leon Creek 2, R
 Lytton 4A, R
 Lytton 4E, R
 Lytton 9B, R
 105 Mile Post 2, R
 Oregon Jack Creek 5, R
 Spatsum 11, R
 Nickel Palm 4, R ◇
 Nickeyeah 25, R ◆◆◆◇
 Nohomeen 23, R
 Oregon Jack Creek 3, R
 Papyum 27, R
 Papyum 27A, R
 Pemynoos 9, R
 Seah 5, R
 Kloklowuck 7, R
 Siska Flat 5A, R
 Siska Flat 5B, R
 Siska Flat 8, R
 Skuppah 4, R ◇◇
 Skwayaynope 26, R
 Spences Bridge 4, R
 Spintum Flat 3, R ◆◆
 Staiyahanny 8, R
 Nkaih 10, R
 Spences Bridge 4C, R
 Marble Canyon 3, R ¶
 Stryen 9, R
 Tsaukan 12, R
 Upper Hat Creek 1, R ◆◆◆◇
 Upper Napa 6, R
 Yawaucht 11, R
 Zacht 5, R
 Neskonlith 1 (Neskainlith 1), R ◆◆
 Nekalliston 2, R
 Louis Creek 4, R ◆◆◆◇
 Squaam 2, R
 Cameron Bar 13, R
 Harris 3, R
 Hustalen 1, R ◆
 Salmon River 1, R ◆◆◆◇
 Scotch Creek 4, R
 Switsemalsh 7, R
 Canim Lake 4, R
 Canoe Creek 3, R
 Johnny Sticks 2, R ◆◆◆◇
 Canim Lake 2, R ◆◆◆◆◆◇
 Alexandria 3A, R ◇
 Alexandria 1, R ◆◆◆◇
 Alexandria 3, R
 Alexis Creek 14, R
 Alexis Creek 16, R
 Alexis Creek 24, R
 Alexis Creek 25, R
 Anahim's Meadow 2, R
 Anahim's Meadow 2A, R
 Andy Cahoose Meadow 16, R
 Baezaeko River 25, R
 Cahoose 8, R
 Charley Boy's Meadow 3, R
 Chilco Lake 1, R
 Garden 2, R
 Tanakut 4, R ◆
 Garden 2A, R
 Louis Squinas Ranch 14, R ◆◆◆◆◆◇
 Coglistiko River 29, R ◆◆◆◆◆◇
 Baezaeko River 26, R
 Puntzi Lake 2, R
 Alexis Creek 17, R
 Seymour Meadows 19, R
 Agats Meadow 8, R
 Thomas Squinas Ranch 2A, R ◆◆◆◆◆◇
 Toby's Meadow 4, R
 Alexis Creek 6, R
 Alexis Creek 21, R ◆◆
 Baptiste Meadow 2, R ◆◆◆◆◆◇
 Towdystan Lake 3, R ◆◆◆◇
 Trout Lake Alec 16, R
 Tsunnia Lake 5, R
 Ulkatcho 13, R
 Windy Mouth 7, R ◆◆
 Alexis Creek 34, R
 Casimiel Meadows 15A, R
 Cahoose 10, R
 Blackwater Meadow 11, R
 Cahoose 12, R
 Betty Creek 18, R
 Salmon River Meadow 7, R
 Tzetz Lake 11, R
 Sundayman's Meadow 3, R
 Tatelkus Lake 28, R
 Euchinico Creek 17, R
 Kushya Creek 7, R
 Sandy Harry 4, R
 Alexandria 1A, R
 Fishtrap 19, R ◆◆◆◆◆◇ A
 Swan Lake 3, R ◆◆◆◆◆◇ A
 Alkali Lake 4A, R A
 Little Springs 8, R ◆◆◆◆◆◇ A
 Little Springs 18, R ◆◆◆◆◆◇ A
 Fort Rupert 1, R
 Quattishe 1, R
 Dead Point 5, R
 Gwayasdums 1, R ◆◆◆◆◆◇
 Hopetown 10A, R
 Karlukwees 1, R
 Thomas Point 5, R
 Apsagay 1A, R
 Compton Island 6, R
 Mahmalilikullah 1, R
 Glen-Gla-Ouch 5, R
 Hope Island 1, R
 Kitimat-Stikine C (Part 2), RDA ◆◆◆◆◆◇ A
 Kitsumkaylum 1, R ◆◆◆◆◆◇
 Telegraph Creek 6A, R ◇
 Kluachon Lake 1, R
 Gitzault 24, R
 Aiyansh (Kitladamas) 1, NVL A
 Sowchea 3, R
 Seaspunkut 4, R
 Tsay Cho 4, R

Tache 1, R ◆◆◆◆◆◇
 Tacla Lake (Ferry Landing) 9, R
 North Tacla Lake 7, R ◆◆◆◆◆◇
 Laketown 3, R
 Dzitline Lee 9, R ◆◆◆◆◆◇
 Kuz Che 5, R
 Bihl' k'a 18, R
 Ormineca 1, R
 Palling 1, R ◆◆◆◆◆◇
 Duncan Lake 2, R
 Francois Lake 7, R ◆◆◆◇
 Skins Lake 16A, R
 Skins Lake 16B, R ◆◆◆◇
 Tatla West 11, R
 Uncha Lake 13A, R ◆◆
 Jean Baptiste 28, R
 Tatla't East 2, R
 Isaac (Gale Lake) 8, R
 Maxan Lake 4, R
 Williams Prairie Meadow 1A, R ◆◆◆◆◆◇
 Bihk'a 6, R
 Parsnip 5, R
 Ingenika Point, S-E
 Unnamed 10, R ◆◆◆◇
 Tahltan 1, R
 Lower Post, S-E ◆◆◆◆◆◇
 Fontas 1, R
 Kahntah 3, R ◆◆◆◆◆◇

Territoire du Yukon

Lake Laberge 1, R ◆◆◆◇
 Klukshu, S-E
 Kloo Lake, S-E
 Moosehide Creek 2, R
 Two Mile Village, S-E ◆◆◆◆◆◇
 Champagne Landing 10, S-E ◆◆
 Swift River, SET ◆◆◆◆◆◇
 Johnsons Crossing, SET
 Keno Hill, SET ◆
 Teslin, TL A

Territoires du Nord-Ouest

Salt Plains 195, R
 Reliance, SET
 Fort Smith, Unorganized, UNO ◆◆◆◆◆◇
 Inuvik, Unorganized, UNO

Nunavut

Baffin, Unorganized, UNO ◆◆◆◆◆◇
 Keewatin, Unorganized, UNO
 Bathurst Inlet, SET ◆
 Umingmaktok, SET
 Kitikmeot, Unorganized, UNO

Nota :

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les règles de suppression du recensement de 2001, se reporter à « Qualité des données » de la section « Documents de référence » de cette publication.

Pour les caractéristiques de la population des subdivisions de recensement supprimées, se reporter à la publication « Un aperçu national, chiffres de population et des logements » (n° 93-360-XPB au catalogue).

Centres régionaux de consultation

La Division des services consultatifs de Statistique Canada vous offre un réseau de diffusion de l'information qui couvre tout le Canada au moyen de huit centres régionaux de consultation. Chaque centre de consultation possède une série de publications courantes et des documents de référence qui peuvent être consultés ou achetés, de même que des disquettes, des CD-ROM, des cartes et d'autres produits. On peut photocopier sur place les documents imprimés.

Chaque centre de consultation vous offre un vaste éventail de services additionnels. Les services consultatifs peuvent vous aider à identifier vos besoins en information, établir des sources de données disponibles, consolider et intégrer des données de différentes sources, élaborer des profils, analyser les faits saillants et les tendances, et finalement, offrir de la formation sur les produits, les services, les concepts de Statistique Canada et l'utilisation de données statistiques.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le numéro sans frais ci-dessous ou envoyer un courriel à infostats@statcan.ca.

Contactez-nous

Numéro sans frais pour les
demandes de renseignements
(Canada et les États-Unis) :
1 800 263-1136

ATS : 1 800 363-7629

Numéro sans frais **pour commander
seulement** (Canada et les
États-Unis) : 1 800 267-6677

Numéro sans frais **pour commander
par télécopieur** (Canada et les
États-Unis) : 1 877 287-4369

Courriel : infostats@statcan.ca

Région de l'atlantique

Couvre les provinces suivantes :
Terre-Neuve-et-Labrador, la Nouvelle-
Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard et
le Nouveau-Brunswick.

Services consultatifs
Statistique Canada
2^e étage, boîte 11
1741, rue Brunswick
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3X8

Téléphone : (902) 426-5331 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (902) 426-9538
Courriel : infostats@statcan.ca

Région du Québec

Couvre tout le Québec et le Nunavut
sauf la région de la Capitale nationale.

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy-Favreau, tour Est,
4^e étage
200, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1X4

Téléphone : (514) 283-5725 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (514) 283-9350
Courriel : infostats@statcan.ca

Région de la Capitale nationale

Couvre la région de la Capitale
nationale.

Centre de consultation statistique
(région de la Capitale nationale)
Statistique Canada
Immeuble Principal, pièce 1500
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-8116 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (613) 951-0581
Courriel : infostats@statcan.ca

Région de l'Ontario

Couvre tout l'Ontario sauf la région de
la Capitale nationale.

Services consultatifs
Statistique Canada
Immeuble Arthur-Meighen, 10^e étage
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ontario)
M4T 1M4

Téléphone : (416) 973-6586 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (416) 973-7475
Courriel : infostats@statcan.ca

Région des prairies

Il y a trois centres de consultation
dans cette région qui couvre le
Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta
et les Territoires du Nord-Ouest.

Pour le Manitoba :

Services consultatifs
Statistique Canada
Immeuble Via Rail, bureau 200
123, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4V9

Téléphone : (204) 983-4020 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (204) 983-7543
Courriel : infostats@statcan.ca

Région des prairies – fin

Pour la Saskatchewan :

Services consultatifs
Statistique Canada
Immeuble Park Plaza, bureau 440
2365, rue Albert
Regina (Saskatchewan)
S4P 4K1

Téléphone : (306) 780-5405 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (306) 780-5403
Courriel : infostats@statcan.ca

Pour l'Alberta et les Territoires du
Nord-Ouest :

Services consultatifs
Statistique Canada
Immeuble Pacific Plaza, bureau 900
10909, avenue Jasper Nord-Ouest
Edmonton (Alberta)
T5J 4J3

Téléphone : (780) 495-3027 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (780) 495-5318
Courriel : infostats@statcan.ca

Région du pacifique

Couvre la Colombie-Britannique et
le territoire du Yukon.

Services consultatifs
Statistique Canada
Library Square Tower, bureau 600
300, rue West Georgia
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 6C7

Téléphone : (604) 666-3691 ou,
sans frais, 1 800 263-1136
Télécopieur : (604) 666-4863
Courriel : infostats@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL



TELEPHONE

1 800 267-6677



FAX

1 877 287-4369

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
CANADA

E-MAIL
order@statcan.ca

(Please print)



TTY

1 800 363-7629

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Telephone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the Privacy Act.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ Master Card ☐ American Express

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

☐ Payment enclosed \$ _____
(payable to the Receiver General for Canada)

☐ Purchase Order Number _____
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
▶	*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.				SUBTOTAL	
▶	Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).				GST (7%)	
▶	Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.				Applicable PST	
▶	Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____				Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.Lab.)	
▶	** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.				GRAND TOTAL	
						PF021207

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :

COURRIER **TÉLÉPHONE** 1 800 267-6677 **TÉLÉCOPIEUR** 1 877 287-4369

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
CANADA

COURRIEL
order@statcan.ca
(Veuillez écrire en majuscules)

ATM
1 800 363-7629

Compagnie

Service

À l'attention de

Titre

Adresse

Ville Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débitier mon compte

☐ VISA

☐ Master Card

☐ American Express

Numéro de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

☐ Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

☐ Numéro du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
▶ *Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.				TOTAL		
▶ Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS n° R121491807).				TPS (7 %)		
▶ Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.				TVP en vigueur		
▶ Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI				TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.L.)		
▶ **Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.				TOTAL GÉNÉRAL		
						PF021207

MERCI POUR VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

www.statcan.ca

4658

Canada

Two steps for complete **CENSUS** information

Toutes les données du **RECENSEMENT**
en deux étapes

1 www.statcan.ca



Statistics
Canada

Statistique
Canada



Français
The Daily

Contact Us
Canadian
Statistics

Help
Community
Profiles

Census

Phase 2 - July 16, 2002

Age, Sex

2

What languages
do we speak?

What is the average
income?

How many people
live in your city?



Statistique
Canada

Statistics
Canada



English
Le Quotidien

Contactez-nous
Le Canada en
statistiques

Aide
Profils des
communautés

Recensement

01 - 2ième diffusion - Le 16

Age, Sex

2

Quelles langues
parlons-nous?

Quel est le
revenu moyen?

Combien de personnes
habitent votre ville?

www.statcan.ca

Looking for information?

The 2001 Census can provide it!

Rely on the census for up-to-date information on Canada's people, their characteristics and dwellings.

Select standard products for data from national to community levels.

Use census reference products for researching current concepts and terms.

Request custom services for specific data or geographic needs.

Take advantage of the Census Analysis Series for supplementing

The Daily information on each of the 21 release topics.

Choose from a variety of formats:

- via the Internet (HTML, PDF, spreadsheet, print-friendly, Beyond 20/20)
- electronic data transfer
- CD-ROM
- print

Access census information
at
www.statcan.ca

À la recherche de renseignements?

Le recensement de 2001 a ce qu'il vous faut!

Fiez-vous au recensement pour obtenir des renseignements à jour sur la population canadienne, ses caractéristiques et les logements.

Choisissez les produits normalisés pour avoir des données allant de l'échelon national aux communautés.

Utilisez les produits de référence pour faciliter vos recherches sur les concepts et les termes actuels.

Demandez des services personnalisés pour répondre à vos besoins précis en matière de données ou de géographie.

Profitez de notre série d'analyses du recensement pour compléter l'information diffusée dans *Le Quotidien* sur les 21 thèmes abordés dans les diffusions du recensement.

Faites votre choix parmi une variété de formats :

- Internet (HTML, PDF, feuilles de calcul, documents faciles à imprimer, Beyond 20/20)
- transmission électronique de données
- CD-ROM
- imprimé

Voyez les renseignements tirés du recensement à
www.statcan.ca



☎ 1 800 267-6677 ☎

ISBN 0-660-61890-7



9 780660 618906

